

ZAKON
O POTVRĐIVANJU ODLUKE BROJ 1/2023 ZAJEDNIČKOG KOMITETA
REGIONALNE KONVENCIJE O PAN-EURO-MEDITERANSKIM
PREFERENCIJALNIM PRAVILIMA PORIJEKLA OD 7. DECEMBRA 2023. GODINE O
IZMJENI REGIONALNE KONVENCIJE O PAN-EURO-MEDITERANSKIM
PREFERENCIJALNIM PRAVILIMA PORIJEKLA

Član 1

Potvrđuje se Odluka broj 1/2023 Zajedničkog komiteta Regionalne konvencije o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla od 7. decembra 2023. godine o izmjeni Regionalne konvencije o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla, usvojena u Briselu, u originalu na engleskom jeziku.

Član 2

Tekst Odluke iz člana 1 ovog zakona u originalu na engleskom i u prevodu na crnogorski jezik, glasi:

DECISION No 1/2023
OF THE JOINT COMMITTEE
OF THE REGIONAL CONVENTION
ON PAN-EURO-MEDITERRANEAN PREFERENTIAL
RULES OF ORIGIN

Of 7 December 2023

on the amendment of the Regional Convention
on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin¹,
and in particular to Article 4(3)(a), thereof,

¹ OJ EU L 54 26.2.2013, p. 4.

Whereas:

- (1) The Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin (the ‘Convention’) was signed in Brussels on 15 June 2011 and entered into force on 1 January 2012.
- (2) The pan-Euro-Mediterranean system of cumulation of origin is made up of a network of free trade agreements. It provides for a multilateral framework of identical rules of origin allowing for diagonal cumulation which applies without prejudice to the principles laid down in the relevant Agreements.
- (3) It is acknowledged in the preamble to the Convention that the rules of origin will need to be amended in order to better respond to the economic reality.
- (4) The Contracting Parties to the Convention agreed on the amendment of the Convention in order to provide for a new set of modernised and more flexible rules of origin.
- (5) The Convention should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The Convention shall be amended as set out in the Annex to this Decision.
2. The amendments to the Convention shall enter into force on 1 January 2025.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 7 December 2023

For the Joint Committee

The Chair

ANNEX

Sole Article

Amendment of the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin

The Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin (the ‘Convention’) is amended as follows:

- (1) Article 1 is replaced by the following:

‘Article 1

1. This Convention lays down provisions on the origin of goods traded under the relevant Agreements concluded between the Contracting Parties.
2. The concept of “originating products” and the methods of administrative cooperation relating thereto are set out in the Appendices to this Convention.

Appendix I sets out general rules for the definition of the concept of “originating products” and the methods of administrative cooperation.

Appendix II sets out special provisions that were agreed before 1 January 2019 and are applicable between certain Contracting Parties and derogating from the provisions laid down in Appendix I.

Special provisions applicable between certain Contracting Parties and derogating from the provisions laid down in Appendix I that were agreed before 1 January 2019 but not included in Appendix II remain valid.

3. For derogations agreed after 1 January 2019:
 - (a) The Contracting Parties may apply in their bilateral trade special provisions derogating from the provisions laid down in Appendix I, provided that those special provisions are in accordance with Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (GATT);
 - (b) Contracting Parties shall provide the chairperson of the Joint Committee with a version of the relevant Agreement concluded between the Contracting Parties in English or in French that contains the provisions referred to in point (a) and an accompanying letter in English or in French indicating the provisions of this Convention from which that relevant Agreement derogates;
 - (c) The special provisions referred to in point (a) shall not enter into force before the end of the calendar month following the month in which the Contracting Parties provided the chairperson of the Joint Committee with the information referred to in point (b);
 - (d) The chairperson of the Joint Committee shall notify the information referred to in point (b) to all other Contracting Parties and shall inform the Contracting Parties referred to in point (b) of that notification.

4. The following are Contracting Parties to this Convention:

- the European Union,
- the EFTA States as listed in the Preamble,
- the Kingdom of Denmark in respect of the Faroe Islands,
- the participants in the Barcelona Process as listed in the Preamble,
- the participants in the European Union’s Stabilisation and Association Process as listed in the Preamble, except the Republic of Croatia following its accession to the European Union,
- the Republic of Moldova,
- Georgia,
- Ukraine.

5. A third party that becomes Contracting Party in accordance with Article 5 shall be automatically added to the list set out in paragraph 4 of this Article.’;

(2) in Article 2, point (1) is replaced by the following:

‘(1) “Contracting Party” means the Contracting Parties listed in Article 1(4);’;

(3) in Article 4, paragraph 3, point (a) is replaced by the following:

‘(a) amendments to this Convention;’;

(4) in Article 5, paragraph 9 is replaced by the following:

‘9. From the date of the decision of the Joint Committee referred to in paragraph 4, the third party concerned may be represented with observer status in the Joint Committee and any sub-committee and working groups.’;

(5) Appendix I is replaced by the following:

Appendix I

THE DEFINITION OF THE CONCEPT OF “ORIGINATING PRODUCTS” AND
METHODS OF ADMINISTRATIVE COOPERATION

TABLE OF CONTENTS

TITLE I GENERAL PROVISIONS

Article 1 Definitions

TITLE II DEFINITION OF THE CONCEPT OF “ORIGINATING PRODUCTS”

Article 2 General requirements

Article 3 Wholly obtained products

Article 4	Sufficient working or processing
Article 5	Tolerance rule
Article 6	Insufficient working or processing
Article 7	Cumulation of origin
Article 8	Conditions for the application of cumulation of origin
Article 9	Unit of qualification
Article 10	Sets
Article 11	Neutral elements
Article 12	Accounting segregation
TITLE III	TERRITORIAL REQUIREMENTS
Article 13	Principle of territoriality
Article 14	Non-alteration
Article 15	Exhibitions
TITLE IV	DRAWBACK OR EXEMPTION
Article 16	Drawback of or exemption from customs duties

TITLE V	PROOF OF ORIGIN
Article 17	General requirements
Article 18	Conditions for making out an origin declaration
Article 19	Approved exporter
Article 20	Procedure for issue of a movement certificate EUR.1
Article 21	Movement certificates EUR.1 issued retrospectively
Article 22	Issue of a duplicate movement certificate EUR.1
Article 23	Validity of proof of origin
Article 24	Free zones
Article 25	Importation requirements
Article 26	Importation by instalments
Article 27	Exemption from proof of origin
Article 28	Discrepancies and formal errors
Article 29	Supplier's declarations
Article 30	Amounts expressed in euro

TITLE VI PRINCIPLES OF COOPERATION AND DOCUMENTARY EVIDENCE

Article 31 Documentary evidence, preservation of proofs of origin and supporting documents

Article 32 Dispute settlement

TITLE VII ADMINISTRATIVE COOPERATION

Article 33 Notification and cooperation

Article 34 Verification of proofs of origin

Article 35 Verification of supplier's declarations

Article 36 Penalties

TITLE VIII APPLICATION OF APPENDIX I

Article 37 European Economic Area

Article 38 Liechtenstein

Article 39 Republic of San Marino

Article 40 Principality of Andorra

Article 41 Ceuta and Melilla

List of Annexes

ANNEX I: Introductory notes to the list in Annex II

ANNEX II: List of working or processing required to be carried out on non-originating materials in order for the product manufactured to obtain originating status

ANNEX III: Text of the origin declaration

ANNEX IV: Specimens of movement certificate EUR.1 and application for a movement certificate EUR.1

ANNEX V: Special conditions concerning products originating in Ceuta and Melilla

ANNEX VI: Supplier's declaration

ANNEX VII: Long-term supplier's declaration

ANNEX VIII: List of Contracting Parties having opted to extend the application of Article 7(3) on importation of products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System

TITLE I

GENERAL PROVISIONS

Article 1

Definitions

For the purposes of this Convention:

- (a) “chapters”, “headings” and “sub-headings” mean the chapters, the headings and sub-headings (four- or six-digit codes) used in the nomenclature which makes up the Harmonised Commodity Description and Coding System (“Harmonised System”) with the changes pursuant to the Recommendation of 26 June 2004 of the Customs Cooperation Council;
- (b) “classified” refers to the classification of goods under a particular heading or sub-heading of the Harmonised System;
- (c) “consignment” means products which are either:
 - (i) sent simultaneously from one exporter to one consignee; or
 - (ii) covered by a single transport document covering their shipment from the exporter to the consignee or, in the absence of such a document, by a single invoice;

- (d) “customs authorities of the Contracting Party” for the European Union means any of the customs authorities of the Member States of the European Union;
- (e) “customs value” means the value as determined in accordance with the Agreement on implementation of Article VII of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (WTO Agreement on Customs Valuation);
- (f) “ex-works price” means the price paid for the product ex works to the manufacturer in the Contracting Party in whose undertaking the last working or processing is carried out, provided that the price includes the value of all the materials used and all other costs related to its production, minus any internal taxes which are, or may be, repaid when the product obtained is exported. Where the last working or processing has been subcontracted to a manufacturer, the term “manufacturer” refers to the enterprise that has employed the subcontractor.

Where the actual price paid does not reflect all costs related to the manufacturing of the product which are actually incurred in the Contracting Party, the ex-works price means the sum of all those costs, minus any internal taxes which are, or may be, repaid when the product obtained is exported;

- (g) “fungible materials” or fungible products means materials or products that are of the same kind and commercial quality, with the same technical and physical characteristics, and which cannot be distinguished from one another;

- (h) “good” means both materials and products;
- (i) “manufacture” means any kind of working or processing including assembly;
- (j) “material” means any ingredient, raw material, component or part, etc., used in the manufacture of the product;
- (k) “maximum content of non-originating materials” means the maximum content of non-originating materials which is permitted in order to consider a manufacture as working or processing sufficient to confer originating status on the product. It may be expressed as a percentage of the ex-works price of the product or as a percentage of the net weight of those materials used falling under a specified group of chapters, chapter, heading or sub-heading;
- (l) “product” means the product being manufactured, even if it is intended for later use in another manufacturing operation;
- (m) “territory” includes the land territory, internal waters and the territorial sea of a Contracting Party;
- (n) “value added” shall be taken to be the ex-works price of the product minus the customs value of each of the materials incorporated which originate in the other Contracting Parties with which cumulation is applicable or, where the customs value is not known or cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the exporting Contracting Party;

- (o) “value of materials” means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the exporting Contracting Party. Where the value of the originating materials used needs to be established, this point shall be applied *mutatis mutandis*.

TITLE II

DEFINITION OF THE CONCEPT OF “ORIGINATING PRODUCTS”

Article 2

General requirements

For the purpose of implementing the relevant Agreement, the following products shall be considered as originating in a Contracting Party when exported to another Contracting Party:

- (a) products wholly obtained in the Contracting Party, within the meaning of Article 3;
- (b) products obtained in the Contracting Party incorporating materials which have not been wholly obtained there, provided that such materials have undergone sufficient working or processing in that Contracting Party within the meaning of Article 4.

Article 3

Wholly obtained products

1. The following shall be considered as wholly obtained in a Contracting Party when exported to another Contracting Party:
 - (a) mineral products and natural water extracted from its soil or from its seabed;
 - (b) plants, including aquatic plants, and vegetable products grown or harvested there;
 - (c) live animals born and raised there;
 - (d) products from live animals raised there;
 - (e) products from slaughtered animals born and raised there;
 - (f) products obtained by hunting or fishing conducted there;
 - (g) products of aquaculture where the fish, crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates are born or raised there from eggs, larvae, fry or fingerlings;
 - (h) products of sea fishing and other products taken from the sea outside any territorial sea by its vessels;
 - (i) products made on board its factory ships exclusively from products referred to in point (h);

- (j) used articles collected there fit only for the recovery of raw materials;
- (k) waste and scrap resulting from manufacturing operations conducted there;
- (l) products extracted from the seabed or below the seabed which is situated outside its territorial sea but where it has exclusive exploitation rights;
- (m) goods produced there exclusively from the products specified in points (a) to (l).

2. The terms “its vessels” and “its factory ships” in paragraph 1 (h) and (i) shall apply only to vessels and factory ships which meet each of the following requirements:

- (a) they are registered in the exporting or the importing Contracting Party;
- (b) they sail under the flag of the exporting or the importing Contracting Party;
- (c) they meet one of the following conditions:
 - (i) they are at least 50 % owned by nationals of the exporting or the importing Contracting Party, or
 - (ii) they are owned by companies:
 - which have their head office and their main place of business in the exporting or the importing Contracting Party, and

- which are at least 50 % owned by the exporting or the importing Contracting Party or public entities or nationals of those Parties.
3. For the purposes of paragraph 2, when the exporting or the importing Contracting Party is the European Union, it means the Member States of the European Union.
 4. For the purposes of paragraph 2, the EFTA States are to be considered as one Contracting Party.

Article 4

Sufficient working or processing

1. Without prejudice to paragraph 3 of this Article and to Article 6, products which are not wholly obtained in a Contracting Party shall be considered to be sufficiently worked or processed when the conditions laid down in the list in Annex II for the goods concerned are fulfilled.
2. If a product which has acquired originating status in a Contracting Party in accordance with paragraph 1 is used as a material in the manufacture of another product, no account shall be taken of the non-originating materials which may have been used in its manufacture.
3. The determination of whether the requirements of paragraph 1 are met, shall be carried out for each product.

However, where the relevant rule is based on compliance with a maximum content of non-originating materials, the customs authorities of the Contracting Parties may authorise exporters to calculate the ex-works price of the product and the value of the non-originating materials on an average basis as set out in paragraph 4, in order to take into account fluctuations in costs and currency rates.

4. In the case referred to in the second subparagraph of paragraph 3, an average ex-works price of the product and average value of non-originating materials used shall be calculated respectively on the basis of the sum of the ex-works prices charged for all sales of the same products carried out during the preceding fiscal year and the sum of the value of all the non-originating materials used in the manufacture of the same products over the preceding fiscal year as defined in the exporting Contracting Party, or, where figures for a complete fiscal year are not available, a shorter period which should not be less than three months.
5. Exporters having opted for calculation on an average basis shall consistently apply such a method during the year following the fiscal year of reference, or, where appropriate, during the year following the shorter period used as a reference. They may cease to apply such a method where during a given fiscal year, or a shorter representative period of no less than three months, they record that the fluctuations in costs or currency rates which justified the use of such a method have ceased.

6. The averages referred to in paragraph 4 shall be used as the ex-works price and the value of non-originating materials respectively, for the purpose of establishing compliance with the maximum content of non-originating materials.

Article 5

Tolerance rule

1. By way of derogation from Article 4 and subject to paragraphs 2 and 3 of this Article, non-originating materials which, according to the conditions set out in the list in Annex II, are not to be used in the manufacture of a given product may nevertheless be used, provided that their total net weight or value assessed for the product does not exceed:
 - (a) 15 % of the net weight of the product falling within Chapters 2 and 4 to 24, other than processed fishery products of Chapter 16;
 - (b) 15 % of the ex-works price of the product for products other than those covered by point (a).

This paragraph shall not apply to products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System, for which the tolerances mentioned in Notes 6 and 7 of Annex I shall apply.

2. Paragraph 1 of this Article shall not allow to exceed any of the percentages for the maximum content of non-originating materials as specified in the rules laid down in the list in Annex II.

3. Paragraphs 1 and 2 of this Article shall not apply to products wholly obtained in a Contracting Party within the meaning of Article 3. However, without prejudice to Article 6 and to Article 9(1), the tolerance provided for in paragraphs 1 and 2 of this Article shall nevertheless apply to a product for which the rule laid down in the list in Annex II requires that the materials which are used in the manufacture of that product are wholly obtained.

Article 6

Insufficient working or processing

1. Without prejudice to paragraph 2 of this Article, the following operations shall be considered as insufficient working or processing to confer the status of originating products, whether or not the requirements of Article 4 are satisfied:
 - (a) preserving operations to ensure that the products remain in good condition during transport and storage;
 - (b) breaking-up and assembly of packages;
 - (c) washing, cleaning; removal of dust, oxide, oil, paint or other coverings;
 - (d) ironing or pressing of textiles;
 - (e) simple painting and polishing operations;

- (f) husking and partial or total milling of rice; polishing, and glazing of cereals and rice;
- (g) operations to colour or flavour sugar or form sugar lumps; partial or total milling of crystal sugar;
- (h) peeling, stoning and shelling, of fruits, nuts and vegetables;
- (i) sharpening, simple grinding or simple cutting;
- (j) sifting, screening, sorting, classifying, grading, matching (including the making-up of sets of articles);
- (k) simple placing in bottles, cans, flasks, bags, cases, boxes, fixing on cards or boards and all other simple packaging operations;
- (l) affixing or printing marks, labels, logos and other like distinguishing signs on products or their packaging;
- (m) simple mixing of products, whether or not of different kinds;
- (n) mixing of sugar with any material;
- (o) simple addition of water or dilution or dehydration or denaturation of products;

- (p) simple assembly¹ of parts of articles to constitute a complete article or disassembly of products into parts;
 - (q) slaughter of animals;
 - (r) a combination of two or more operations specified in points (a) to (q).
2. All the operations carried out in the exporting Contracting Party on a given product shall be taken into account when determining whether the working or processing undergone by that product is to be regarded as insufficient within the meaning of paragraph 1.

Article 7

Cumulation of origin

1. Without prejudice to Article 2, products shall be considered as originating in the exporting Contracting Party when exported to another Contracting Party if they are obtained there, incorporating materials originating in any other Contracting Party provided that the working or processing carried out in the exporting Contracting Party goes beyond the operations referred to in Article 6. It shall not be necessary for such materials to have undergone sufficient working or processing.

¹ Explanatory notes including a definition of “simple assembly” will be established by the Contracting Parties.

2. Where the working or processing carried out in the exporting Contracting Party does not go beyond the operations referred to in Article 6, the product obtained by incorporating materials originating in any other Contracting Party, shall be considered as originating in the exporting Contracting Party only where the value added there is greater than the value of the materials used originating in more than one other Contracting Party. If this is not so, the product obtained shall be considered as originating in the Contracting Party which accounts for the highest value of originating materials used in the manufacture in the exporting Contracting Party.
3. Without prejudice to Article 2, and with the exclusion of products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System, working or processing carried out in a Contracting Party other than the exporting Contracting Party shall be considered as having been carried out in the exporting Contracting Party when the products obtained undergo subsequent working or processing in that exporting Contracting Party.
4. Without prejudice to Article 2, for products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System and only for the purposes of bilateral trade between two Contracting Parties, working or processing carried out in the importing Contracting Party shall be considered as having been carried out in the exporting Contracting Party when the products undergo subsequent working or processing in that exporting Contracting Party.

For the purposes of this paragraph, the participants in the European Union's Stabilisation and Association process and the Republic of Moldova are to be considered as one Contracting Party.

5. Contracting Parties may opt to extend the application of paragraph 3 of this Article on importation of products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System unilaterally. The Contracting Party that decides to extend the application of paragraph 3 of this Article shall notify the Joint Committee of that decision, as well as of any modifications thereof. Annex VIII shall contain the list of Contracting Parties that have extended the application of paragraph 3 of this Article to the importation of products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System. The list of Contracting Parties shall be promptly updated after any Contracting Party has ceased to apply the extension. Each Contracting Party shall publish a notice with the list of Contracting Parties in Annex VIII in accordance with their respective internal procedures.
6. For the purposes of cumulation within the meaning of paragraphs 3 to 5 of this Article, the originating products shall be considered as originating in the exporting Contracting Party only if the working or processing undergone there goes beyond the operations referred to in Article 6.
7. Products originating in one of the Contracting Parties referred to in paragraph 1 which do not undergo any working or processing in the exporting Contracting Party shall retain their origin if exported into one of the other Contracting Parties.

Article 8

Cumulation of origin – Conditions for its application

1. The cumulation provided for in Article 7 may be applied only provided that:
 - (a) a preferential trade agreement in accordance with Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (GATT) is applicable between the Contracting Parties involved in the acquisition of the originating status and the Contracting Party of destination; and
 - (b) goods have acquired originating status by the application of rules of origin identical to those given in this Convention.
2. Notices indicating the fulfilment of the necessary requirements to apply cumulation shall be published in the *Official Journal of the European Union* (C series) and in the Contracting Parties which are party to the relevant Agreements, according to their own procedures.

The cumulation provided for in Article 7 shall apply from the date indicated in those notices.

The Contracting Parties shall provide the other Contracting Parties which are party to the relevant Agreements, through the European Commission, with details of the Agreements, including their dates of entry into force, which are applied with the other Contracting Parties.

3. The proof of origin should include the statement in English “CUMULATION APPLIED WITH (name of the country/countries in English)” when products obtained the originating status in the exporting Contracting Party by application of cumulation of origin in accordance with Article 7.

In case a movement certificate EUR.1 is used as a proof of origin, that statement shall be made in box 7.

4. Contracting Parties may decide, for the products exported to them that obtained the originating status in the exporting Contracting Party by application of cumulation of origin in accordance with Article 7, to waive the obligation of including on the proof of origin the statement referred to in paragraph 3 of this Article.

The Contracting Parties will notify the Joint Committee of their decision to make use of that option. Notices indicating the updated list of Contracting Parties that made use of that option shall be published by the Contracting Parties, according to their own procedures.

Article 9

Unit of qualification

1. The unit of qualification for the application of this Convention shall be the particular product which is considered as the basic unit when determining classification using the nomenclature of the Harmonised System.

It follows that:

- (a) when a product composed of a group or assembly of articles is classified under the terms of the Harmonised System in a single heading, the whole constitutes the unit of qualification;
 - (b) when a consignment consists of a number of identical products classified under the same heading of the Harmonised System, each individual item shall be taken into account when applying this Convention.
2. Where, under General Rule 5 of the Harmonised System, packaging is included with the product for classification purposes, it shall be included for the purpose of determining origin.
 3. Accessories, spare parts and tools dispatched with a piece of equipment, machine, apparatus or vehicle, which are part of the normal equipment and included in the ex-works price thereof, shall be regarded as one with the piece of equipment, machine, apparatus or vehicle in question.

Article 10

Sets

Sets, as defined in General Rule 3 of the Harmonised System, shall be regarded as originating when all the component products are originating.

When a set is composed of originating and non-originating products, the set as a whole shall however be regarded as originating, provided that the value of the non-originating products does not exceed 15 % of the ex-works price of the set.

Article 11

Neutral elements

In order to determine whether a product is an originating product, no account shall be taken of the origin of the following which might be used in its manufacture:

- (a) energy and fuel;
- (b) plant and equipment;
- (c) machines and tools;
- (d) any other goods which do not enter, and which are not intended to enter, into the final composition of the product.

Article 12

Accounting segregation

1. If originating and non-originating fungible materials are used in the working or processing of a product, economic operators may ensure the management of materials using the accounting segregation method, without keeping the materials on separate stocks.
2. Economic operators may ensure the management of originating and non-originating fungible products of heading 1701 using the accounting segregation method, without keeping the products on separate stocks.

3. Contracting Parties may require that the application of accounting segregation is subject to prior authorisation by the Customs authorities. The Customs authorities may grant the authorisation subject to any conditions they deem appropriate and shall monitor the use made of the authorisation. The Customs authorities may withdraw the authorisation whenever the beneficiary makes improper use of the authorisation in any manner whatsoever or fails to fulfil any of the other conditions laid down in this Appendix.

Through the use of accounting segregation it shall be ensured that, at any time, no more products can be considered as “originating in the exporting Contracting Party” than would have been the case if a method of physical segregation of the stocks had been used.

The method shall be applied, and the application thereof shall be recorded, in accordance with the general accounting principles applicable in the exporting Contracting Party.

4. The beneficiary of the method referred to in paragraphs 1 and 2 shall make out or apply for proofs of origin for the quantity of products which may be considered as originating in the exporting Contracting Party. At the request of the customs authorities, the beneficiary shall provide a statement of how the quantities have been managed.

TITLE III

TERRITORIAL REQUIREMENTS

Article 13

Principle of territoriality

1. The conditions set out in Title II shall be fulfilled without any interruption in a Contracting Party concerned.
2. If originating products exported from a Contracting Party to another country are returned, they shall be considered as non-originating, unless it can be demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that:
 - (a) the products returned are the same as those which were exported; and
 - (b) they have not undergone any operations beyond that necessary to preserve them in good condition while in that country or while being exported.
3. The acquisition of originating status in accordance with the conditions set out in Title II shall not be affected by working or processing done outside the exporting Contracting Party on materials exported from that Contracting Party and subsequently re-imported there, provided:
 - (a) the said materials are wholly obtained in the exporting Contracting Party or have undergone working or processing beyond the operations referred to in Article 6 prior to being exported; and

- (b) it can be demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that:
 - (i) the re-imported products have been obtained by working or processing the exported materials; and
 - (ii) the total added value acquired outside the exporting Contracting Party by applying this Article does not exceed 10 % of the ex-works price of the end product for which originating status is claimed.
- 4. For the purposes of paragraph 3 of this Article, the conditions for acquiring originating status set out in Title II shall not apply to working or processing done outside the exporting Contracting Party. However, where, in the list in Annex II, a rule setting a maximum value for all the non-originating materials incorporated is applied in determining the originating status of the end product, the total value of the non-originating materials incorporated in the territory of the exporting Contracting Party, taken together with the total added value acquired outside that Contracting Party by applying this Article, shall not exceed the stated percentage.
- 5. For the purpose of applying paragraphs 3 and 4 of this Article, “total added value” shall be taken to mean all costs arising outside the exporting Contracting Party, including the value of the materials incorporated there.
- 6. Paragraphs 3 and 4 of this Article shall not apply to products which do not fulfil the conditions set out in the list in Annex II or which can be considered sufficiently worked or processed only if the general tolerance as referred to in Article 5 is applied.

7. Any working or processing of the kind covered by this Article and done outside the exporting Contracting Party shall be done under the outward processing arrangements, or similar arrangements.

Article 14

Non-alteration

1. The preferential treatment provided for under the relevant Agreement shall apply only to products satisfying the requirements of this Convention and declared for importation in a Contracting Party, provided that those products are the same as those exported from the exporting Contracting Party. They shall not have been altered, transformed in any way or subjected to operations other than to preserve them in good condition or than adding or affixing marks, labels, seals or any documentation to ensure compliance with specific domestic requirements of the importing Contracting Party carried out under customs supervision in the third country(ies) of transit or splitting prior to being declared for home use.
2. Storage of products or consignments may take place provided they remain under customs supervision in the third country(ies) of transit.
3. Without prejudice to the provisions of Title V of this Appendix, the splitting of consignments may take place, provided they remain under customs supervision in the third country(ies) of splitting.

4. In case of doubt, the importing Contracting Party may request the importer or its representative to submit at any time, all appropriate documents to provide evidence of compliance with this Article, which may be given by any documentary evidence, and in particular by:
 - (a) contractual transport documents such as bills of lading;
 - (b) factual or concrete evidence based on marking or numbering of packages;
 - (c) a certificate of non-manipulation provided by the customs authorities of the country(ies) of transit or splitting or any other documents demonstrating that the goods remained under customs supervision in the country(ies) of transit or splitting; or
 - (d) any evidence related to the goods themselves.

Article 15

Exhibitions

1. Originating products, sent for exhibition in a country other than with which cumulation is applicable in accordance with Articles 7 and 8 and sold after the exhibition for importation in a Contracting Party, shall benefit on importation from the provisions of the relevant Agreement, provided it is shown to the satisfaction of the customs authorities that:
 - (a) an exporter has consigned the products from a Contracting Party to the country in which the exhibition is held and has exhibited them there;

- (b) the products have been sold or otherwise disposed of by that exporter to a person in another Contracting Party;
 - (c) the products have been consigned during the exhibition or immediately thereafter in the state in which they were sent for exhibition; and
 - (d) the products have not, since they were consigned for exhibition, been used for any purpose other than demonstration at the exhibition.
2. A proof of origin shall be issued or made out in accordance with Title V of this Appendix and submitted to the customs authorities of the importing Contracting Party in the normal manner. The name and address of the exhibition shall be indicated thereon. Where necessary, additional documentary evidence of the conditions under which they have been exhibited may be required.
3. Paragraph 1 shall apply to any trade, industrial, agricultural or crafts exhibition, fair or similar public show or display which is not organised for private purposes in shops or business premises with a view to the sale of foreign products, and during which the products remain under customs control.

TITLE IV

DRAWBACK OR EXEMPTION

Article 16

Drawback of, or exemption from, customs duties

1. Non-originating materials used in the manufacture of products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System originating in a Contracting Party for which a proof of origin is issued or made out in accordance with Title V of this Appendix shall not be subject in the exporting Contracting Party to drawback of, or exemption from, customs duties of whatever kind.
2. The prohibition in paragraph 1 shall apply to any arrangement for refund, remission or non-payment, partial or complete, of customs duties or charges having an equivalent effect, applicable in the exporting Contracting Party to materials used in the manufacture, where such refund, remission or non-payment applies, expressly or in effect, when products obtained from the said materials are exported and not when they are retained for home use there.
3. The exporter of products covered by a proof of origin shall be prepared to submit at any time, upon request from the customs authorities, all appropriate documents proving that no drawback has been obtained in respect of the non-originating materials used in the manufacture of the products concerned and that all customs duties or charges having equivalent effect applicable to such materials have actually been paid.

4. The prohibition in paragraph 1 of this Article shall not apply to trade between the Contracting Parties for products that obtained originating status by application of cumulation of origin covered by Article 7(4) or (5).
5. The prohibition in paragraph 1 shall not apply in bilateral trade between on the one hand Switzerland (including Liechtenstein), Iceland, Norway, Türkiye or the European Union and, on the other hand, any participant in the Barcelona process other than Türkiye and Israel if the products are considered as originating in the exporting or importing Contracting Party without application of cumulation with materials originating in any of the other Contracting Parties.
6. The prohibition in paragraph 1 shall not apply in bilateral trade between the Contracting Parties being Member Countries of the Agreement setting up a free trade area among the Arab Mediterranean countries (Agadir Agreement), if the products are considered as originating in one of those countries without application of cumulation with materials originating in any of the other Contracting Parties.

TITLE V

PROOF OF ORIGIN

Article 17

General requirements

1. Products originating in one of the Contracting Parties shall, on importation into other Contracting Parties, benefit from the provisions of the relevant Agreements upon submission of one of the following proofs of origin:
 - (a) a movement certificate EUR.1, a specimen of which appears in Annex IV to this Appendix;
 - (b) in the cases specified in Article 18(1), a declaration, subsequently referred to as the “origin declaration” given by the exporter on an invoice, a delivery note or any other commercial document which describes the products concerned in sufficient detail to enable them to be identified; the text of the origin declaration appears in Annex III to this Appendix.
2. Notwithstanding paragraph 1 of this Article, originating products within the meaning of this Convention shall, in the cases specified in Article 27, benefit from the provisions of the relevant Agreements without it being necessary to submit any of the proofs of origin referred to in paragraph 1 of this Article.

3. Without prejudice to paragraph 1, two or more Contracting Parties may agree among them that, for the preferential trade between those Contracting Parties, proofs of origin listed in paragraph 1 are replaced by statements on origin made out by exporters registered in an electronic database in accordance with the internal legislation of those Contracting Parties.

The use of a statement on origin made out by the exporters registered in an electronic database agreed by two or more Contracting Parties shall not impede the use of diagonal cumulation with other Contracting Parties.

4. For the purposes of paragraph 1, two or more Contracting Parties may agree among them to establish a system that allows proofs of origin listed in paragraph 1 to be issued electronically and/or submitted electronically.
5. For the purposes of Article 7, if Article 8(4) applies, the exporter established in a Contracting Party who issues, or applies for, a proof of origin on the basis of another proof of origin which benefits from a waiver from the obligation to include the statement as otherwise required by Article 8(3) shall take all necessary steps to ensure that the conditions for applying cumulation are fulfilled and shall be prepared to submit all relevant documents to the customs authorities.

Article 18

Conditions for making out an origin declaration

1. An origin declaration as referred to in Article 17(1) (b) may be made out:
 - (a) by an approved exporter within the meaning of Article 19, or
 - (b) by any exporter for any consignment consisting of one or more packages containing originating products the total value of which does not exceed EUR 6 000.
2. An origin declaration may be made out if the products can be considered as originating in a Contracting Party and fulfil the other requirements of this Convention.
3. The exporter making out an origin declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the exporting Contracting Party, all appropriate documents proving the originating status of the products concerned as well as the fulfilment of the other requirements of this Convention.

4. An origin declaration shall be made out by the exporter by typing, stamping or printing on the invoice, the delivery note or another commercial document, the declaration, the text of which appears in Annex III to this Appendix, using one of the linguistic versions set out in that Annex and in accordance with the national law of the exporting Contracting Party. If the declaration is handwritten, it shall be written in ink in printed characters.
5. Origin declarations shall bear the original signature of the exporter in manuscript. However, an approved exporter within the meaning of Article 19 shall not be required to sign such declarations, provided that he gives the customs authorities of the exporting Contracting Party a written undertaking that he accepts full responsibility for any origin declaration which identifies him as if it had been signed in manuscript by him.

6. An origin declaration may be made out by the exporter when the products to which it relates are exported, or after exportation (the “retrospective origin declaration”) on condition that it is presented in the importing Contracting Party within two years after the importation of the products to which it relates.

Where the splitting of a consignment takes place in accordance with Article 14(3) and provided that the same two-year deadline is respected, the retrospective origin declaration shall be made out by the approved exporter of the Contracting Party of exportation of the products.

Article 19

Approved exporter

1. The customs authorities of the exporting Contracting Party may, subject to national requirements, authorise any exporter established in that Contracting Party (the “approved exporter”), to make out origin declarations irrespective of the value of the products concerned.
2. An exporter who requests such authorisation shall offer, to the satisfaction of the customs authorities, all guarantees necessary to verify the originating status of the products as well as the fulfilment of the other requirements of this Convention.

3. The customs authorities shall grant to the approved exporter a customs authorisation number which shall appear on the origin declaration.
4. The customs authorities shall verify the proper use of an authorisation. They may withdraw the authorisation if the approved exporter makes improper use of it and shall do so if the approved exporter no longer offers the guarantees referred to in paragraph 2.

Article 20

Procedure for issuing of a movement certificate EUR.1

1. A movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of the exporting Contracting Party on application having been made in writing by the exporter or, under the exporter's responsibility, by his authorised representative.
2. For that purpose, the exporter or his authorised representative shall fill in both the movement certificate EUR.1 and the application form, specimens of which appear in the Annex IV to this Appendix. Those forms shall be completed in one of the languages in which this Convention is drawn up and in accordance with the national law of the exporting Contracting Party. If the completion of the forms is done by hand, they shall be completed in ink in printed characters. The description of the products shall be given in the box reserved for that purpose without leaving any blank lines. Where the box is not completely filled, a horizontal line shall be drawn below the last line of the description, the empty space being crossed through.

3. The exporter applying for the issue of a movement certificate EUR.1 shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the exporting Contracting Party where the movement certificate EUR.1 is issued, all appropriate documents proving the originating status of the products concerned as well as the fulfilment of the other requirements of this Convention.
4. A movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of the exporting Contracting Party if the products concerned can be considered as products originating and fulfil the other requirements of this Convention.
5. The customs authorities issuing movement certificates EUR.1 shall take any steps necessary to verify the originating status of the products and the fulfilment of the other requirements of this Convention. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and to carry out any inspection of the exporter's accounts or any other check considered appropriate. They shall also ensure that the forms referred to in paragraph 2 are duly completed. In particular, they shall check whether the space reserved for the description of the products has been completed in such a manner as to exclude all possibility of fraudulent additions.
6. The date of issue of the movement certificate EUR.1 shall be indicated in Box 11 of the movement certificate EUR.1.
7. A movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities and made available to the exporter as soon as actual exportation has been effected or ensured.

Article 21

Movement certificates EUR.1 issued retrospectively

1. Notwithstanding Article 20(7), a movement certificate EUR.1 may be issued after exportation of the products to which it relates if:
 - (a) it was not issued at the time of exportation because of errors or involuntary omissions or special circumstances;
 - (b) it is demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that a movement certificate EUR.1 was issued but was not accepted at importation for technical reasons;
 - (c) the final destination of the products concerned was not known at the time of exportation and was determined during their transportation or storage and after a possible splitting of consignments in accordance with Article 14(3); or
 - (d) a movement certificate EUR.1 was issued on the basis of Article 8(4) and the application of Article 8(3) is required at importation in another Contracting Party.
2. For the implementation of paragraph 1, the exporter shall indicate in his application the place and date of exportation of the products to which the movement certificate EUR.1 relates, and state the reasons for his request.

3. The customs authorities may issue a movement certificate EUR.1 retrospectively within two years from the date of exportation and only after verifying that the information supplied in the exporter's application complies with that in the corresponding file.
4. Movement certificates EUR.1 issued retrospectively shall be endorsed with the following phrase in English: "ISSUED RETROSPECTIVELY".
5. The endorsement referred to in paragraph 4 shall be inserted in Box 7 of the movement certificate EUR.1.

Article 22

Issue of a duplicate movement certificate EUR.1

1. In the event of theft, loss or destruction of a movement certificate EUR.1, the exporter may apply to the customs authorities which issued it for a duplicate made out on the basis of the export documents in their possession.
2. The duplicate issued pursuant to paragraph 1 shall be endorsed with the following word in English: "DUPLICATE".
3. The endorsement referred to in paragraph 2 shall be inserted in Box 7 of the duplicate movement certificate EUR.1.
4. The duplicate, which shall bear the date of issue of the original movement certificate EUR.1, shall take effect as from that date.

Article 23

Validity of proof of origin

1. A proof of origin shall be valid for ten months from the date of issue or making out in the exporting Contracting Party, and shall be submitted within that period to the customs authorities of the importing Contracting Party.
2. Proofs of origin which are submitted to the customs authorities of the importing Contracting Party after the period of validity mentioned in paragraph 1 may be accepted for the purpose of applying the tariff preferences, where failure to submit those documents by the final date set is due to exceptional circumstances.
3. In other cases of belated presentation, the customs authorities of the importing Contracting Party may accept the proofs of origin where the products have been presented to customs before the said final date.

Article 24

Free zones

1. The Contracting Parties shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in a Contracting Party are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, a new proof of origin may be issued or made out, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

Article 25

Importation requirements

Proofs of origin shall be submitted to the customs authorities of the importing Contracting Party in accordance with the procedures applicable in that Party.

Article 26

Importation by instalments

Where, at the request of the importer and subject to the conditions laid down by the customs authorities of the importing Contracting Party, dismantled or non-assembled products within the meaning of General Rule 2(a) for the interpretation of the Harmonised System falling within Sections XVI and XVII or headings 7308 and 9406 are imported by instalments, a single proof of origin for such products shall be submitted to the customs authorities on importation of the first instalment.

Article 27

Exemptions from proof of origin

1. Products sent as small packages from private persons to private persons or forming part of travellers' personal luggage shall be admitted as originating products without requiring the submission of a proof of origin, provided that such products are not imported by way of trade and have been declared as meeting the requirements of this Convention and where there is no doubt as to the veracity of such a declaration.
2. Imports shall not be considered as imports by way of trade if all the following conditions are met:
 - (a) the imports are occasional;
 - (b) the imports consist solely of products for the personal use of the recipients or travellers or their families;
 - (c) it is evident from the nature and quantity of the products that no commercial purpose is in view.
3. The total value of those products shall not exceed EUR 500 in the case of small packages or EUR 1 200 in the case of products forming part of travellers' personal luggage.

Article 28

Discrepancies and formal errors

1. The discovery of slight discrepancies between the statements made in the proof of origin and those made in the documents submitted to the customs office for the purpose of carrying out the formalities for importing the products shall not ipso facto render the proof of origin null and void if it is duly established that that document does correspond to the products submitted.
2. Obvious formal errors such as typing errors on a proof of origin shall not cause the documents referred to in paragraph 1 to be rejected if those errors are not such as to create doubts concerning the correctness of the statements made in those documents.

Article 29

Supplier's declarations

1. When a movement certificate EUR.1 is issued or an origin declaration is made out in a Contracting Party for originating products, in the manufacture of which goods coming from a Contracting Party which have undergone working or processing in those Contracting Parties without having obtained preferential originating status have been used in accordance with Article 7(3) or Article 7(4) account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.

2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in a Contracting Party by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, may be considered as products originating in the exporting Contracting Party and fulfil the other requirements of this Appendix.
3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases provided in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex VI on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in a Contracting Party is expected to remain constant for a period of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration"). A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to two years from the date of making out the declaration. The customs authorities of the Contracting Party where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used. The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex VII and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment. The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.
5. The supplier's declarations referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which this Convention is drawn up, in accordance with the national law of the Contracting Party where the declaration is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the Contracting Party where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 30

Amounts expressed in euro

1. For the purposes of application of Article 18(1) (b) and Article 27(3) in cases where products are invoiced in a currency other than euro, amounts in the national currencies of the Contracting Parties equivalent to the amounts expressed in euro shall be fixed annually by each of the Contracting Parties concerned.
2. A consignment shall benefit from Article 18(1) (b) or Article 27(3) by reference to the currency in which the invoice is drawn up, according to the amount fixed by the Contracting Party concerned.
3. The amounts to be used in any given national currency shall be the equivalent in that currency of the amounts expressed in euro as at the first working day of October. The amounts shall be communicated to the European Commission by 15 October and shall apply from 1 January the following year. The European Commission shall notify all the Contracting Parties concerned of the relevant amounts.

4. A Contracting Party may round up or down the amount resulting from the conversion into its national currency of an amount expressed in euro. The rounded-off amount may not differ from the amount resulting from the conversion by more than 5 %. A Contracting Party may retain unchanged its national currency equivalent of an amount expressed in euro if, at the time of the annual adjustment provided for in paragraph 3, the conversion of that amount, prior to any rounding-off, results in an increase of less than 15 % in the national currency equivalent. The national currency equivalent may be retained unchanged if the conversion were to result in a decrease in that equivalent value.

5. The amounts expressed in euro shall be reviewed by the Joint Committee at the request of any Contracting Party. When carrying out that review, the Joint Committee shall consider the desirability of preserving the effects of the limits concerned in real terms. For that purpose, it may decide to modify the amounts expressed in euro.

TITLE VI

PRINCIPLES OF COOPERATION AND DOCUMENTARY EVIDENCE

Article 31

Documentary evidence, preservation of proofs of origin and supporting documents

1. An exporter who has made out an origin declaration or has applied for a movement certificate EUR.1 shall keep a hard copy or an electronic version of those proofs of origin and all documents supporting the originating status of the product, for at least three years from the date of issuance or making out of the origin declaration.
2. The supplier making out a supplier's declaration shall keep copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 29(6) for at least three years.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 29(6) for at least three years. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

3. For the purposes of paragraph 1, the documents supporting the originating status include, inter alia, the following:
 - (a) direct evidence of the processes carried out by the exporter or supplier to obtain the product, contained, for example, in his accounts or internal bookkeeping;
 - (b) documents proving the originating status of materials used, issued or made out in the relevant Contracting Party in accordance with its national legislation;
 - (c) documents proving the working or processing of materials in the relevant Contracting Party, made out or issued in that Contracting Party in accordance with its national legislation;
 - (d) origin declarations or movement certificates EUR.1 proving the originating status of materials used, made out or issued in the Contracting Parties in accordance with this Convention;
 - (e) appropriate evidence concerning working or processing undergone outside the Contracting Parties by application of Article 13 and 14, proving the fulfilment of the requirements set out in those Articles.
4. The customs authorities of the exporting Contracting Party issuing movement certificates EUR.1 shall keep the application form referred to in Article 20(2) for at least three years.

5. The customs authorities of the importing Contracting Party shall keep the origin declarations and the movement certificates EUR.1 submitted to them for at least three years.
6. Supplier's declarations proving the working or processing undergone in a Contracting Party by materials used, made out in that Contracting Party, shall be treated as a document referred to in Articles 18(3), 20(3) and 29(6) used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in that Contracting Party and fulfil the other requirements set out in this Appendix.

Article 32

Dispute settlement

Where disputes arise in relation to the verification procedures under Articles 34 and 35 which cannot be settled between the customs authorities requesting a verification and the customs authorities responsible for carrying out that verification, they shall be submitted to the bilateral body established by the relevant Agreement. Where disputes other than those related to the verification procedures of Articles 34 and 35 arise in relation to the interpretation of this Convention, they shall be submitted to the Joint Committee.

In all cases the settlement of disputes between the importer and the customs authorities of the importing Contracting Party shall take place in accordance with the legislation of that Contracting Party.

TITLE VII

ADMINISTRATIVE COOPERATION

Article 33

Notification and cooperation

1. The customs authorities of the Contracting Parties shall provide each other with specimen impressions of stamps used in their customs offices for the issue of movement certificates EUR.1, with the models of the authorisation numbers granted to approved exporters and with the addresses of the customs authorities responsible for verifying those certificates and origin declarations.
2. In order to ensure the proper application of this Convention, the Contracting Parties shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations, the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

Article 34

Verification of proofs of origin

1. Subsequent verifications of proofs of origin shall be carried out at random or whenever the customs authorities of the importing Contracting Party have reasonable doubts as to the authenticity of such documents, the originating status of the products concerned or the fulfilment of the other requirements of this Convention.

2. When they make a request for subsequent verification, the customs authorities of the importing Contracting Party shall return the movement certificate EUR.1 and the invoice, if it has been submitted, the origin declaration, or a copy of those documents, to the customs authorities of the exporting Contracting Party giving, where appropriate, the reasons for the request for verification. Any documents and information obtained suggesting that the information given on the proof of origin is incorrect shall be forwarded in support of the request for verification.
3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the exporting Contracting Party. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and to carry out any inspection of the exporter's accounts or any other check considered appropriate.
4. If the customs authorities of the importing Contracting Party decide to suspend the granting of preferential treatment to the products concerned while awaiting the results of the verification, release of the products shall be offered to the importer subject to any precautionary measures judged necessary.
5. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the documents are authentic and whether the products concerned may be considered as products originating in one of the Contracting Parties and fulfil the other requirements of this Convention.

6. If in cases of reasonable doubt there is no reply within ten months of the date of the verification request or if the reply does not contain sufficient information to determine the authenticity of the document in question or the real origin of the products, the requesting customs authorities shall, except in exceptional circumstances, refuse entitlement to the preferences.

Article 35

Verification of supplier's declarations

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of a Contracting Party where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.
2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the Contracting Party referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial document(s) concerning goods covered by such declaration, to the customs authorities of the Contracting Party where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the Contracting Party where the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.
4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent such declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

Article 36

Penalties

Each Contracting Party shall provide for the imposition of criminal, civil or administrative penalties for violations of its legislation related to this Convention.

TITLE VIII

APPLICATION OF APPENDIX I

Article 37

European Economic Area

Goods originating in the European Economic Area (EEA) within the meaning of Protocol 4 to the Agreement on the European Economic Area shall be considered as originating in the European Union, Iceland, Liechtenstein or Norway (“EEA Parties”) when exported respectively from the European Union, Iceland, Liechtenstein or Norway to a Contracting Party other than the EEA Parties, provided that free trade agreements are applicable between the importing Contracting Party and the EEA Parties.

Article 38

Liechtenstein

Without prejudice to Article 2, a product originating in Liechtenstein shall, due to the customs union between Switzerland and Liechtenstein, be considered as originating in Switzerland.

Article 39

Republic of San Marino

Without prejudice to Article 2, a product originating in the Republic of San Marino shall, due to the customs union between the European Union and the Republic of San Marino, be considered as originating in the European Union.

Article 40

Principality of Andorra

Without prejudice to Article 2, a product originating in the Principality of Andorra classified under Chapters 25 to 97 of the Harmonised System shall, due to the customs union between the European Union and the Principality of Andorra, be considered as originating in the European Union.

Article 41

Ceuta and Melilla

1. For the purposes of this Convention, the term “European Union” shall not cover Ceuta and Melilla.
2. Products originating in a Contracting Party other than the European Union, when imported into Ceuta and Melilla, shall enjoy in all respects the same customs regime as that which is applied to products originating in the customs territory of the European Union under Protocol 2 of the Act concerning the conditions of accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic and the adjustments to the Treaties¹. The Contracting Parties other than the European Union shall grant to imports of products covered by the relevant Agreement and originating in Ceuta and Melilla the same customs regime as that which is granted to products imported from and originating in the European Union.

¹ OJ EC L 302, 15.11.1985, p. 23.

3. For the purposes of paragraph 2 of this Article concerning products originating in Ceuta and Melilla, this Convention shall apply *mutatis mutandis* and subject to the special conditions set out in Annex V.

ANNEX I

INTRODUCTORY NOTES TO THE LIST IN ANNEX II

Note 1 – General introduction

The list sets out the conditions required for all products to be considered as sufficiently worked or processed within the meaning of Article 4 of Title II of Appendix I. There are four different types of rules, which vary according to the product:

- (a) through working or processing a maximum content of non-originating materials is not exceeded;
- (b) through working or processing the 4-digit Harmonised System heading or 6-digit Harmonised System subheading of the manufactured products becomes different from the 4-digit Harmonised System heading or 6-digit subheading respectively of the materials used;
- (c) a specific working or processing operation is carried out;
- (d) working or processing is carried out on certain wholly obtained materials.

Note 2 – The structure of the list

- 2.1. The first two columns in the list describe the product obtained. Column (1) gives the heading number or chapter number used in the Harmonised System and column (2) gives the description of goods used in that system for that heading or chapter. For each entry in the first two columns, a rule is specified in column (3). Where, in some cases, the entry in column (1) is preceded by an “ex”, this means that the rules in column (3) apply only to the part of that heading as described in column (2).
- 2.2. Where several heading numbers are grouped together in column (1) or a chapter number is given and the description of products in column (2) is therefore given in general terms, the adjacent rules in column (3) apply to all products which, under the Harmonised System, are classified in headings of the chapter or in any of the headings grouped together in column (1).
- 2.3. Where there are different rules in the list applying to different products within a heading, each indent contains the description of that part of the heading covered by the adjacent rules in column (3).
- 2.4. Where two alternative rules are set out in column (3), separated by “or”, it is at the choice of the exporter which one to use.

Note 3 – Examples of how to apply the rules

- 3.1. Article 4 of Title II of Appendix I, concerning products having obtained originating status which are used in the manufacture of other products, shall apply, regardless of whether that status has been obtained inside the factory where those products are used or in another factory in a Contracting Party.
- 3.2. Pursuant to Article 6 of Title II of Appendix I, the working or processing carried out must go beyond the list of operations mentioned in that Article. If it does not, the goods shall not qualify for the granting of the benefit of preferential tariff treatment, even if the conditions set out in the list below are met.

Subject to Article 6 of Title II of Appendix I, the rules in the list represent the minimum amount of working or processing required, and the carrying-out of more working or processing also confers originating status; conversely, the carrying-out of less working or processing cannot confer originating status.

Thus, if a rule provides that non-originating material, at a certain level of manufacture, may be used, the use of such material at an earlier stage of manufacture is allowed, and the use of such material at a later stage is not.

If a rule provides that non-originating material, at a certain level of manufacture, may not be used, the use of materials at an earlier stage of manufacture is allowed, and the use of materials at a later stage is not.

Example: when the list-rule for Chapter 19 requires that “non-originating materials of headings 1101 to 1108 cannot exceed 20 % weight”, the use (i.e. importation) of cereals of Chapter 10 (materials at an earlier stage of manufacture) is not limited.

- 3.3. Without prejudice to Note 3.2, where a rule uses the expression “Manufacture from materials of any heading”, then materials of any heading(s) (even materials of the same description and heading as the product) may be used, subject, however, to any specific limitations which may also be contained in the rule.

However, the expression “Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading ...” or “Manufacture from materials of any heading, including other materials of the same heading as the product” means that materials of any heading(s) may be used, except those of the same description as the product as given in column (2) of the list.

- 3.4. When a rule in the list specifies that a product may be manufactured from more than one material, this means that one or more materials may be used. It does not require that all be used.
- 3.5. Where a rule in the list specifies that a product must be manufactured from a particular material, the condition does not prevent the use of other materials which, because of their inherent nature, cannot satisfy this.

- 3.6. Where, in a rule in the list, two percentages are given for the maximum value of non-originating materials that can be used, then those percentages may not be added together. In other words, the maximum value of all the non-originating materials used may never exceed the higher of the percentages given. Furthermore, the individual percentages shall not be exceeded, in relation to the particular materials to which they apply.

Note 4 – General provisions concerning certain agricultural goods

- 4.1. Agricultural goods falling within Chapters 6, 7, 8, 9, 10 and 12 and heading 2401 which are grown or harvested in the territory of a Contracting Party shall be treated as originating in the territory of that Contracting Party, even if grown from imported seeds, bulbs, rootstock, cuttings, grafts, shoots, buds, or other live parts of plants.
- 4.2. In cases where the content of non-originating sugar in a given product is subject to limitations, the weight of sugars of headings 1701 (sucrose) and 1702 (e.g., fructose, glucose, lactose, maltose, isoglucose or invert sugar) used in the manufacture of the final product and used in the manufacture of the non-originating products incorporated in the final product is taken into account for the calculation of such limitations.

Note 5 – Terminology used in respect of certain textile products

- 5.1. The term “natural fibres” is used in the list to refer to fibres other than artificial or synthetic fibres. It is restricted to the stages before spinning takes place, including waste, and, unless otherwise specified, includes fibres which have been carded, combed or otherwise processed, but not spun.
- 5.2. The term “natural fibres” includes horsehair of heading 0511, silk of headings 5002 and 5003, as well as wool-fibres and fine or coarse animal hair of headings 5101 to 5105, cotton fibres of headings 5201 to 5203, and other vegetable fibres of headings 5301 to 5305.
- 5.3. The terms “textile pulp”, “chemical materials” and “paper-making materials” are used in the list to describe the materials, not classified in Chapters 50 to 63, which can be used to manufacture artificial, synthetic or paper fibres or yarns.
- 5.4. The term “man-made staple fibres” is used in the list to refer to synthetic or artificial filament tow, staple fibres or waste, of headings 5501 to 5507.
- 5.5. Printing (when combined with Weaving, Knitting/ Crocheting, Tufting or Flocking) is defined as a technique by which an objectively assessed function, like colour, design, technical performance, is given to a textile substrate with a permanent character, using screen, roller, digital or transfer techniques.

- 5.6. Printing (as a standalone operation) is defined as a technique by which an objectively assessed function, like colour, design, technical performance, is given to a textile substrate with a permanent character, using screen, roller, digital or transfer techniques combined with at least two preparatory/finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerizing, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling), provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product.

Note 6 – Tolerances applicable to products made of a mixture of textile materials

- 6.1. Where, for a given product in the list, reference is made to this Note, the conditions set out in column (3) shall not be applied to any basic textile materials used in the manufacture of that product and which, taken together, represent 15 % or less of the total weight of all the basic textile materials used (See also Notes 6.3 and 6.4).
- 6.2. However, the tolerance mentioned in Note 6.1 may be applied only to mixed products which have been made from two or more basic textile materials.

The following are the basic textile materials:

- silk;
- wool;
- coarse animal hair;

- fine animal hair;
- horsehair;
- cotton;
- paper-making materials and paper;
- flax;
- true hemp;
- jute and other textile bast fibres;
- sisal and other textile fibres of the genus *Agave*;
- coconut, abaca, ramie and other vegetable textile fibres;
- synthetic man-made filament fibres of polypropylene;
- synthetic man-made filament fibres of polyester;
- synthetic man-made filament fibres of polyamide;
- synthetic man-made filament fibres of polyacrylonitrile;
- synthetic man-made filament fibres of polyimide;
- synthetic man-made filament fibres of polytetrafluoroethylene;

- synthetic man-made filament fibres of poly(phenylene sulphide);
- synthetic man-made filament fibres of poly(vinyl chloride);
- other synthetic man-made filament fibres;
- artificial man-made filament fibres of viscose;
- other artificial man-made filament fibres;
- current-conducting filaments;
- synthetic man-made staple fibres of polypropylene;
- synthetic man-made staple fibres of polyester;
- synthetic man-made staple fibres of polyamide;
- synthetic man-made staple fibres of polyacrylonitrile;
- synthetic man-made staple fibres of polyimide;
- synthetic man-made staple fibres of polytetrafluoroethylene;
- synthetic man-made staple fibres of poly(phenylene sulphide);
- synthetic man-made staple fibres of poly(vinyl chloride);

- other synthetic man-made staple fibres;
- artificial man-made staple fibres of viscose;
- other artificial man-made staple fibres;
- yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped;
- products of heading 5605 (metallised yarn) incorporating strip consisting of a core of aluminium foil or of a core of plastic film whether or not coated with aluminium powder, of a width not exceeding 5 mm, sandwiched by means of a transparent or coloured adhesive between two layers of plastic film;
- other products of heading 5605;
- glass fibres;
- metal fibres;
- mineral fibres.

6.3. In the case of products incorporating “yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped”, that tolerance is 20 % in respect of this yarn.

- 6.4. In the case of products incorporating “strip consisting of a core of aluminium foil or of a core of plastic film whether or not coated with aluminium powder, of a width not exceeding 5 mm, sandwiched by means of a transparent or coloured adhesive between two layers of plastic film”, that tolerance is 30 % in respect of this strip.

Note 7 – Other tolerances applicable to certain textile products

- 7.1. Where, in the list, reference is made to this Note, textile materials (with the exception of linings and interlinings) which do not satisfy the rule set out in the list in column (3) for the made-up product concerned may be used, provided that they are classified in a heading other than that of the product and that their value does not exceed 15 % of the ex-works price of the product.
- 7.2. Without prejudice to Note 7.3, materials which are not classified within Chapters 50 to 63 may be used freely in the manufacture of textile products, whether or not they contain textiles.
- 7.3. Where a percentage rule applies, the value of non-originating materials which are not classified within Chapters 50 to 63 must be taken into account when calculating the value of the non-originating materials incorporated.

Note 8 – Definition of specific processes and simple operations carried out in respect of certain products of Chapter 27

8.1. For the purposes of headings ex 2707 and 2713, the “specific processes” are the following:

- (a) vacuum-distillation;
- (b) redistillation by a very thorough fractionation process;
- (c) cracking;
- (d) reforming;
- (e) extraction by means of selective solvents;
- (f) the process comprising all of the following operations: processing with concentrated sulphuric acid, oleum or sulphuric anhydride; neutralisation with alkaline agents; decolourisation and purification with naturally active earth, activated earth, activated charcoal or bauxite;
- (g) polymerisation;
- (h) alkylation;
- (i) isomerisation.

8.2. For the purposes of headings 2710, 2711 and 2712, the “specific processes” are the following:

- (a) vacuum-distillation;
- (b) redistillation by a very thorough fractionation process;
- (c) cracking;
- (d) reforming;
- (e) extraction by means of selective solvents;
- (f) the process comprising all of the following operations: processing with concentrated sulphuric acid, oleum or sulphuric anhydride; neutralisation with alkaline agents; decolourisation and purification with naturally active earth, activated earth, activated charcoal or bauxite;
- (g) polymerisation;
- (h) alkylation;
- (i) isomerisation;
- (j) in respect of heavy oils of heading ex 2710 only, desulphurisation with hydrogen, resulting in a reduction of at least 85 % of the sulphur content of the products processed (ASTM D 1266-59 T method);

- (k) in respect of products of heading 2710 only, deparaffining by a process other than filtering;
- (l) in respect of heavy oils of heading ex 2710 only, treatment with hydrogen, at a pressure of more than 20 bar and a temperature of more than 250 °C, with the use of a catalyst, other than to effect desulphurisation, when the hydrogen constitutes an active element in a chemical reaction. The further treatment, with hydrogen, of lubricating oils of heading ex 2710 (e.g. hydrofinishing or decolourisation), in order, more especially, to improve colour or stability shall not, however, be deemed to be a specific process;
- (m) in respect of fuel oils of heading ex 2710 only, atmospheric distillation, on condition that less than 30 % of those products distils, by volume, including losses, at 300 °C, by the ASTM D 86 method;
- (n) in respect of heavy oils other than gas oils and fuel oils of heading ex 2710 only, treatment by means of a high-frequency electrical brush discharge;
- (o) in respect of crude products (other than petroleum jelly, ozokerite, lignite wax or peat wax, paraffin wax containing by weight less than 0.75 % of oil) of heading ex 2712 only, de-oiling by fractional crystallisation.

- 8.3. For the purposes of headings ex 2707 and 2713, simple operations, such as cleaning, decanting, desalting, water separation, filtering, colouring, marking, obtaining a sulphur content as a result of mixing products with different sulphur contents, or any combination of those operations or like operations, do not confer origin.

Note 9 – Definition of specific processes and operations carried out in respect of certain products

- 9.1. Products falling within Chapter 30 obtained in a Contracting Party by using cell cultures, shall be considered as originating in that Party. “Cell culture” is defined as the cultivation of human, animal and plant cells under controlled conditions (such as defined temperatures, growth medium, gas mixture, pH) outside a living organism.
- 9.2. Products falling within Chapters 29 (except for: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (except for: 3302.10, 3301) 34, 35 (except for: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (except for: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) and 39 (except for: 39.16-39.26) obtained in a Contracting Party by fermentation shall be considered as originating in that Party. “Fermentation” is a biotechnological process in which human, animal, plant cells, bacteria, yeasts, fungi or enzymes are used to produce products falling within Chapters 29 to 39.

9.3. The following processing operations are considered sufficient in accordance with Article 4(1) for products falling within Chapters 28, 29 (except for: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (except for: 3302.10, 3301) 34, 35 (except for: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (except for: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) and 39 (except for: 39.16-39.26):

- Chemical reaction: A “chemical reaction” is a process (including a biochemical process) which results in a molecule with a new structure by breaking intramolecular bonds and by forming new intramolecular bonds, or by altering the spatial arrangement of atoms in a molecule. A chemical reaction may be expressed by a change of the “CAS number”.

The following processes should not be considered for purposes of origin:

(a) dissolving in water or other solvents; (b) the elimination of solvents, including solvent water; or (c) the addition or elimination of water of crystallization. A chemical reaction as defined above is to be considered as origin conferring.

- Mixtures and Blends: The deliberate and proportionally controlled mixing or blending (including dispersing) of materials, other than the addition of diluents, to conform to predetermined specifications which results in the production of a good having physical or chemical characteristics which are relevant to the purposes or uses of the good and are different from the input materials is to be considered to be as origin conferring.

- Purification: Purification is to be considered as origin conferring provided that purification occurring in the territory of the Contracting Parties results in one of the following criteria being satisfied:
 - (a) purification of a good resulting in the elimination of at least 80 % of the content of existing impurities; or
 - (b) the reduction or elimination of impurities resulting in a good suitable for one or more of the following applications:
 - (i) pharmaceutical, medicinal, cosmetic, veterinary, or food grade substances;
 - (ii) chemical products and reagents for analytical, diagnostic or laboratory uses;
 - (iii) elements and components for use in micro-electronics;
 - (iv) specialised optical uses;
 - (v) biotechnical use (e.g. in cell culturing, in genetic technology, or as a catalyst);
 - (vi) carriers used in a separation process; or
 - (vii) nuclear grade uses.

- Change in particle size: The deliberate and controlled modification in particle size of a good, other than by merely crushing or pressing, resulting in a good having a defined particle size, defined particle size distribution or defined surface area which is relevant to the purposes of the resulting good and having different physical or chemical characteristics from the input materials is to be considered as origin conferring.
- Standard materials: Standard materials (including standard solutions) are preparations suitable for analytical, calibrating or referencing uses having precise degrees of purity or proportions which are certified by the manufacturer. The production of standard materials is to be considered as origin conferring.
- Isomer separation: The isolation or separation of isomers from a mixture of isomers is to be considered as origin conferring.

ANNEX II

LIST OF WORKING OR PROCESSING REQUIRED TO BE CARRIED OUT ON NON-ORIGINATING MATERIALS IN ORDER FOR THE PRODUCT MANUFACTURED TO OBTAIN ORIGINATING STATUS

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 1	Live animals	All the animals of Chapter 1 shall be wholly obtained
Chapter 2	Meat and edible meat offal	Manufacture in which all the meat and edible meat offal in the products of this Chapter is wholly obtained
Chapter 3	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	Manufacture in which all the materials of Chapter 3 used are wholly obtained
Chapter 4	Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	Manufacture in which all the materials of Chapter 4 used are wholly obtained
ex Chapter 5	Products of animal origin, not elsewhere specified or included; except for:	Manufacture from materials of any heading
ex 0511 91	Inedible fish eggs and roes	All the eggs and roes are wholly obtained

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 6	Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage	Manufacture in which all the materials of Chapter 6 used are wholly obtained
Chapter 7	Edible vegetables and certain roots and tubers	Manufacture in which all the materials of Chapter 7 used are wholly obtained
Chapter 8	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruits or melons	Manufacture in which all the fruit, nuts and peels of citrus fruits or melons of Chapter 8 used are wholly obtained
Chapter 9	Coffee, tea, maté and spices	Manufacture from materials of any heading
Chapter 10	Cereals	Manufacture in which all the materials of Chapter 10 used are wholly obtained
Chapter 11	Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten	Manufacture in which all the materials of Chapters 8, 10 and 11, headings 0701, 0714, 2302 and 2303, and subheading 0710 10 used are wholly obtained
Chapter 12	Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex Chapter 13	Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts; except for:	Manufacture from materials of any heading

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex 1302	Pectic substances, pectinates and pectates	Manufacture from materials of any heading and in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
Chapter 14	Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included	Manufacture from materials of any heading
ex Chapter 15	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
1504 to 1506	Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals; wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin); other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Manufacture from materials of any heading
1508	Groundnut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Manufacture from materials of any subheading, except that of the product
1509 and 1510	Olive oil and its fractions	Manufacture in which all the vegetable materials used are wholly obtained

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
1511	Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Manufacture from materials of any subheading, except that of the product
ex 1512	Sunflower seed oils and their fractions: - for technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption - other	Manufacture from materials of any heading, except that of the product Manufacture in which all the vegetable materials used are wholly obtained
1515	Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Manufacture from materials of any subheading, except that of the product
ex 1516	Fats and oils and their fractions, of fish	Manufacture from materials of any heading
1520	Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes	Manufacture from materials of any heading
Chapter 16	Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	Manufacture in which all the materials of Chapter 2, 3 and 16 used are wholly obtained
ex Chapter 17	Sugars and sugar confectionery; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
1702	<p>Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Chemically-pure maltose and fructose - Other 	<p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 1702</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of the materials of heading 1101 to 1108, 1701 and 1703 used does not exceed 30 % of the weight of the final product</p>
1704	<p>Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa</p>	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product <p>or</p> <ul style="list-style-type: none"> – the value of sugar used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 18	Cocoa and cocoa preparations; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
ex 1806	Chocolate and other food preparations containing cocoa; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: – the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product or – the value of sugar used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
1806 10	Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matters	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
1901	<p>Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Malt extract - Other 	<p>Manufacture from cereals of Chapter 10</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the individual weight of sugar and of the materials of Chapter 4 used does not exceed 40 % of the weight of the final product</p>

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
1902	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – the weight of the materials of headings 1006 and 1101 to 1108 used does not exceed 20% of the weight of the final product, and – the weight of the materials of Chapters 2, 3 and 16 used does not exceed 20 % of the weight of the final product
1903	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or similar forms	Manufacture from materials of any heading, except potato starch of heading 1108
1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre-cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – the weight of the materials of headings 1006 and 1101 to 1108 used does not exceed 20 % of the weight of the final product, and – the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of the materials of headings 1006 and 1101 to 1108 used does not exceed 20 % of the weight of the final product
ex Chapter 20	Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
2002 and 2003	Tomatoes, mushrooms and truffles prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which all the materials of Chapter 7 used are wholly obtained
2006	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
2007	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex 2008	Products, other than: - Nuts, not containing added sugar or spirits - Peanut butter; mixtures based on cereals; palm hearts; maize (corn) - Fruit and nuts cooked otherwise than by steaming or boiling in water, not containing added sugar, frozen	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
2009	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
ex Chapter 21	Miscellaneous edible preparations; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
2103	- Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings - Mustard flour and meal and prepared mustard	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, mustard flour or meal or prepared mustard may be used. Manufacture from materials of any heading

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
2105	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: <ul style="list-style-type: none"> – the individual weight of sugar and of the materials of Chapter 4 used does not exceed 40 % of the weight of the final product and <ul style="list-style-type: none"> – the total combined weight of sugar and of the materials of Chapter 4 used does not exceed 60 % of the weight of the final product
2106	Food preparations not elsewhere specified or included	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
ex Chapter 22	Beverages, spirits and vinegar; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which all the materials of subheadings 0806 10, 2009 61, 2009 69 used are wholly obtained

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading 2009	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
2207 and 2208	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of higher or less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages	Manufacture from materials of any heading, except heading 2207 or 2208, in which all the materials of subheadings 0806 10, 2009 61, 2009 69 used are wholly obtained
ex Chapter 23	Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
2309	Preparations of a kind used in animal feeding	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> – all the materials of Chapters 2 and 3 used are wholly obtained, – the weight of materials of Chapters 10 and 11 and headings 2302 and 2303 used does not exceed 20 % of the weight of the final product, – the individual weight of sugar and the materials of Chapter 4 used does not exceed 40 % of the weight of the final product, and – the total combined weight of sugar and the materials of Chapter 4 used does not exceed 50 % of the weight of the final product
ex Chapter 24	Tobacco and manufactured tobacco substitutes; except for:	Manufacture from materials of any heading in which the weight of materials of heading 2401 does not exceed 30 % of the total weight of materials of Chapter 24 used
2401	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse	Manufacture in which all materials of heading 2401 are wholly obtained

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex 2402	Cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and of smoking tobacco of subheading 2403 19, in which at least 10 % by weight of all materials of heading 2401 used is wholly obtained
ex 2403	Products intended for inhalation through heated delivery or other means, without combustion	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which at least 10 % by weight of all materials of heading 2401 used is wholly obtained
ex Chapter 25	Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 70 % of the ex-works price of the product
ex 2519	Crushed natural magnesium carbonate (magnesite), in hermetically-sealed containers, and magnesium oxide, whether or not pure, other than fused magnesia or dead-burned (sintered) magnesia	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, natural magnesium carbonate (magnesite) may be used
Chapter 26	Ores, slag and ash	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 27	Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 2707	Oils in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents, being oils similar to mineral oils obtained by distillation of high temperature coal tar, of which more than 65 % by volume distils at a temperature of up to 250 °C (including mixtures of petroleum spirit and benzole), for use as power or heating fuels	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
2710	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, those oils being the basic constituents of the preparations; waste oils	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
2711	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
2712	Petroleum jelly; paraffin wax, microcrystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
2713	Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 28	Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 29	Organic chemicals; except for:	<p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>
ex 2901	Acyclic hydrocarbons for use as power or heating fuels	<p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Operations of refining and/or one or more specific process(es)⁽¹⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex 2902	Cyclanes and cyclenes (other than azulenes), benzene, toluene, xylenes, for use as power or heating fuels	<p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Operations of refining and/or one or more specific process(es)⁽¹⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>
ex 2905	Metal alcoholates of alcohols of this heading and of ethanol	<p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 2905. However, metal alcoholates of this heading may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 30	Pharmaceutical products	Specific process(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading
Chapter 31	Fertilizers	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 32	Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks	<p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>
Chapter 33	Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations	<p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 34	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, 'dental waxes' and dental preparations with a basis of plaster	<p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>
Chapter 35	Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes	<p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations	<p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>
Chapter 37	Photographic or cinematographic goods	<p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 38	Miscellaneous chemical products; except for:	<p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>
ex 3811	<p>Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils:</p> <p>- Prepared additives for lubricating oil, containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals</p>	<p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials of heading 3811 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>
ex 3824 99 and ex 3826 00	Biodiesel	Manufacture in which biodiesel is obtained through transesterification and/or esterification or through hydro-treatment

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 39	Plastics and articles thereof	<p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same subheading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>
ex Chapter 40	Rubber and articles thereof; except for:	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>
ex 4012	Retreaded pneumatic, solid or cushion tyres, of rubber	Retreading of used tyres
ex Chapter 41	Raw hides and skins (other than furskins) and leather; except for	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
4104 to 4106	Tanned or crust hides and skins, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared	Re-tanning of tanned leather or Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 42	Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk worm gut)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 43	Furskins and artificial fur; manufactures thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex 4302	Tanned or dressed furskins, assembled: - Plates, crosses and similar forms - Other	Bleaching or dyeing, in addition to cutting and assembly of non-assembled tanned or dressed furskins Manufacture from non-assembled, tanned or dressed furskins
4303	Articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin	Manufacture from non-assembled tanned or dressed furskins of heading 4302

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 44	Wood and articles of wood; wood charcoal; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 4407	Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness exceeding 6 mm, planed, sanded or end-jointed	Planing, sanding or end-jointing
ex 4408	Sheets for veneering (including those obtained by slicing laminated wood) and for plywood, of a thickness not exceeding 6 mm, spliced, and other wood sawn lengthwise, sliced or peeled of a thickness not exceeding 6 mm, planed, sanded or end-jointed	Splicing, planing, sanding or end-jointing
ex 4410 to ex 4413	Beadings and mouldings, including moulded skirting and other moulded boards	Beading or moulding
ex 4415	Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood	Manufacture from boards not cut to size

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex 4418	- Builders' joinery and carpentry of wood - Beadings and mouldings	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, cellular wood panels, shingles and shakes may be used Beading or moulding
ex 4421	Match splints; wooden pegs or pins for footwear	Manufacture from wood of any heading, except drawn wood of heading 4409
Chapter 45	Cork and articles of cork	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 46	Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 47	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 48	Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 49	Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans	Manufacture from materials of any heading except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 50	Silk; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex 5003	Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garnetted stock), carded or combed	Carding or combing of silk waste
5004 to ex 5006	Silk yarn and yarn spun from silk waste	(2) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made continuous filament combined with spinning or Extrusion of man-made continuous filament combined with twisting or Twisting combined with any mechanical operation

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5007	Woven fabrics of silk or of silk waste	⁽²⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Twisting or any mechanical operation combined with weaving or Weaving combined with dyeing or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 51	Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
5106 to 5110	Yarn of wool, of fine or coarse animal hair or of horsehair	⁽²⁾ Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation
5111 to 5113	Woven fabrics of wool, of fine or coarse animal hair or of horsehair:	⁽²⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Weaving combined with dyeing or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 52	Cotton; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
5204 to 5207	Yarn and thread of cotton	⁽²⁾ Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5208 to 5212	Woven fabrics of cotton	<p>(2)</p> <p>Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving</p> <p>or</p> <p>Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving</p> <p>or</p> <p>Twisting or any mechanical operation combined with weaving</p> <p>or</p> <p>Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating</p> <p>or</p> <p>Yarn dyeing combined with weaving</p> <p>or</p> <p>Weaving combined with printing</p> <p>or</p> <p>Printing (as standalone operation)</p>

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 53	Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
5306 to 5308	Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn	⁽²⁾ Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5309 to 5311	Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn:	⁽²⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5401 to 5406	Yarn, monofilament and thread of man-made filaments	(2) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5407 and 5408	Woven fabrics of man-made filament yarn	(2) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Twisting or any mechanical operation combined with weaving or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5501 to 5507	Man-made staple fibres	Extrusion of man-made fibres
5508 to 5511	Yarn and sewing thread of man-made staple fibres	⁽²⁾ Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5512 to 5516	Woven fabrics of man-made staple fibres:	<p>(2)</p> <p>Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving</p> <p>or</p> <p>Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving</p> <p>or</p> <p>Twisting or any mechanical operation combined with weaving</p> <p>or</p> <p>Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating</p> <p>or</p> <p>Yarn dyeing combined with weaving</p> <p>or</p> <p>Weaving combined with printing</p> <p>or</p> <p>Printing (as standalone operation)</p>

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 56	Wadding, felt and non-wovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof; except for:	⁽²⁾ Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning
5601	Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps	Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Flocking combined with dyeing or printing or Coating, flocking, laminating, or metalizing combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink-resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5602	Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated: - Needleloom felt	<p>(²)</p> <p>Extrusion of man-made fibres combined with fabric formation.</p> <p>However:</p> <ul style="list-style-type: none"> - polypropylene filament of heading 5402, - polypropylene fibres of heading 5503 or 5506, or - polypropylene filament tow of heading 5501, <p>of which the denomination in all cases of a single filament or fibre is less than 9 decitex, may be used, provided that their total value does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Non-woven fabric formation alone in the case of felt made from natural fibres</p>

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
	- Other	⁽²⁾ Extrusion of man-made fibres combined with fabric formation or Non-woven fabric formation alone in the case of other felt made from natural fibres
5603	Nonwovens whether or not impregnated, coated, covered or laminated	
5603 11 to 5603 14	Nonwovens whether or not impregnated, coated, covered or laminated of man-made filaments	Manufacture from – directionally or randomly oriented filaments or – substances or polymers of natural or man-made origin, followed in both cases by bonding into a nonwoven

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5603 91 to 5603 94	Nonwovens whether or not impregnated, coated, covered or laminated, other than of man-made filaments	Manufacture from – directionally or randomly oriented staple fibres and/or – chopped yarns, of natural or man-made origin, followed in both by bonding into a nonwoven
5604	Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading 5404 or 5405, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics: - Rubber thread and cord, textile covered - Other	Manufacture from rubber thread or cord, not textile covered (²) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5605	Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading 5404 or 5405, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal	(2) Spinning of natural and/or man-made staple fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation
5606	Gimped yarn, and strip and the like of heading 5404 or 5405, gimped (other than those of heading 5605 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale-yarn	(2) Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with gimping or Spinning of natural and/or man-made staple fibres or Flocking combined with dyeing

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 57	Carpets and other textile floor coverings:	<p>(2)</p> <p>Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or with tufting</p> <p>or</p> <p>Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or with tufting</p> <p>or</p> <p>Manufacture from coir yarn or sisal yarn or jute yarn or classical ring spun viscose yarn</p> <p>or</p> <p>Tufting combined with dyeing or with printing</p> <p>or</p> <p>Tufting or weaving of man-made filament yarn combined with coating or with laminating the product</p> <p>or</p> <p>Flocking combined with dyeing or with printing</p> <p>or</p> <p>Extrusion of man-made fibres combined with non-woven techniques including needle punching</p> <p>Jute fabric may be used as a backing.</p>

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 58	Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery; except for:	⁽²⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or tufting or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or with tufting or Weaving combined with dyeing or with flocking or with coating or with laminating or with metalizing or Tufting combined with dyeing or with printing or Flocking combined with dyeing or with printing or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5805	Hand-woven tapestries of the types Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point, cross stitch), whether or not made up	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
5810	Embroidery in the piece, in strips or in motifs	Embroidering in which the value of all the materials of any heading, except that of the product, used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
5901	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations	Weaving combined with dyeing or with flocking or with coating or with laminating or with metalizing or Flocking combined with dyeing or with printing
5902	Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon: - Containing not more than 90 % by weight of textile materials - Other	Weaving Extrusion of man-made fibres combined with weaving

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5903	Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading 5902	Weaving combined with impregnating or with coating or with covering or with laminating or with metalizing or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
5904	Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape	(2) Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or with metalizing Jute fabric may be used as a backing.
5905	Textile wall coverings: - Impregnated, coated, covered or laminated with rubber, plastics or other materials	Weaving, knitting or non-woven fabric formation combined with impregnating or with coating or with covering or with laminating or with metalizing

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
	- Other	⁽²⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Weaving, knitting or non-woven fabric formation combined with dyeing or with coating or with laminating or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5906	Rubberised textile fabrics, other than those of heading 5902: - Knitted or crocheted fabrics - Other fabrics made of synthetic filament yarn, containing more than 90 % by weight of textile materials	(2) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with knitting/crocheting or Extrusion of man-made filament yarn combined with knitting/crocheting or Knitting or crocheting combined with rubberising or Rubberising combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink-resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product Extrusion of man-made fibres combined with weaving

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
	- Other	Weaving, knitting or non-woven process combined with dyeing or with coating/rubberising or Yarn dyeing combined with weaving, knitting or non-woven process or Rubberising combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink-resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
5907	Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like	Weaving or knitting or non-woven fabric formation combined with dyeing or with printing or with coating or with impregnating or with covering or Flocking combined with dyeing or with printing or Printing (as standalone operation)

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
5908	Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric therefore, whether or not impregnated: - Incandescent gas mantles, impregnated - Other	Manufacture from tubular knitted/crocheted gas mantle fabric Manufacture from materials of any heading, except that of the product
5909 to 5911	Textile articles of a kind suitable for industrial use:	(2) Spinning of natural and/or of man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made fibres combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Coating, flocking, laminating or metalizing combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink-resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 60	Knitted or crocheted fabrics	<p>(2)</p> <p>Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with knitting/crocheting</p> <p>or</p> <p>Extrusion of man-made filament yarn combined with knitting/crocheting</p> <p>or</p> <p>Knitting/crocheting combined with dyeing or with flocking or with coating or with laminating or with printing</p> <p>or</p> <p>Flocking combined with dyeing or with printing</p> <p>or</p> <p>Yarn dyeing combined with knitting/crocheting</p> <p>or</p> <p>Twisting or texturing combined with knitting/crocheting provided that the value of the non-twisted/non-textured yarns used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 61	<p>Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Obtained by sewing together or otherwise assembling, two or more pieces of knitted or crocheted fabric which have been either cut to form or obtained directly to form - Other 	<p>(²)(³) Knitting or crocheting combined with making-up including cutting of fabric</p> <p>(²) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with knitting or crocheting</p> <p>or</p> <p>Extrusion of man-made filament yarn combined with knitting or crocheting</p> <p>or</p> <p>Knitting and making-up in one operation</p>

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 62	Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted; except for:	(2)(3) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Making-up including cutting of fabric preceded by printing (as standalone operation)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 and ex 6211	Women's, girls' and babies' clothing and clothing accessories for babies, embroidered	(3) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 6210 and ex 6216	Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminised polyester	(2)(3) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Coating or laminating provided that the value of the uncoated or unlaminated fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, combined with making-up including cutting of fabric

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex 6212	Brassieres, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts thereof, knitted or crocheted, obtained by sewing together or otherwise assembling, two or more pieces of knitted or crocheted fabric which have been either cut to form or obtained directly to form	⁽²⁾ ⁽³⁾ Knitting combined with making-up including cutting of fabric or Making-up including cutting of fabric preceded by printing (as standalone operation)
6213 and 6214	Handkerchiefs, shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like: - Embroidered	⁽²⁾ ⁽³⁾ Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product or Making-up including cutting of fabric preceded by printing (as standalone operation)

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
	- Other	⁽²⁾ ⁽³⁾ Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Making-up preceded by printing (as standalone operation)
6217	Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading 6212: - Embroidered	⁽³⁾ Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product or Making-up preceded by printing (as standalone operation)

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
	<p>- Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminised polyester</p> <p>- Interlinings for collars and cuffs, cut out</p> <p>- Other</p>	<p>(³) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Coating or laminating provided that the value of the uncoated or unlaminated fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product combined with making-up including cutting of fabric</p> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> - from materials of any heading, except that of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product <p>(³) Weaving combined with making-up including cutting of fabric</p>
ex Chapter 63	Other made-up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
6301 to 6304	Blankets, travelling rugs, bed linen etc.; curtains etc.; other furnishing articles: - Of felt, of nonwovens - Other: -- Embroidered -- Other	(2) Non-woven fabric formation combined with making-up including cutting of fabric (2)(3) Weaving or knitting/crocheting combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric (other than knitted or crocheted), provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product (2)(3) Weaving or knitting/crocheting combined with making-up including cutting of fabric

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
6305	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods	⁽²⁾ Extrusion of man-made fibres or spinning of natural and/or man-made staple fibres, combined with weaving or with knitting and making-up including cutting of fabric
6306	Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods: - Of nonwovens - Other	⁽²⁾ ⁽³⁾ Non-woven fabric formation combined with making-up including cutting of fabric ⁽²⁾ ⁽³⁾ Weaving combined with making-up including cutting of fabric
6307	Other made-up articles, including dress patterns	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
6308	Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table cloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale	Each item in the set must satisfy the rule which would apply to it if it were not included in the set. However, non-originating articles may be incorporated, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set
ex Chapter 64	Footwear, gaiters and the like; parts of such articles; except for	Manufacture from materials of any heading, except from assemblies of uppers affixed to inner soles or to other sole components of heading 6406

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
6406	Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 65	Headgear and parts thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 66	Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops, and parts thereof:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 67	Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 68	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 70 % of the ex-works price of the product
Chapter 69	Ceramic products	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex Chapter 70	Glass and glassware	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
7010	Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Cutting of glassware, provided that the total value of the uncut glassware used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
7013	Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading 7010 or 7018)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex Chapter 71	Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 70 % of the ex-works price of the product
ex 7102, ex 7103 and ex 7104	Worked precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)	Manufacture of materials of any subheading except that of the product
7106, 7108 and 7110	Precious metals: - Unwrought - Semi-manufactured or in powder form	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 7106, 7108 and 7110, or electrolytic, thermal or chemical separation of precious metals of heading 7106, 7108 or 7110, or fusion and/or alloying of precious metals of heading 7106, 7108 or 7110 with each other or with base metals or purification Manufacture from unwrought precious metals

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex 7107, ex 7109 and ex 7111	Metals clad with precious metals, semi-manufactured	Manufacture from metals clad with precious metals, unwrought
ex Chapter 72	Iron and steel; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
7207	Semi-finished products of iron or non-alloy steel	Manufacture from materials of heading 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205
7208 to 7212	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7207
7213 to 7216	Bars and sections bars and rods, angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7206
7217	Wire of iron or non-alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7207
7218 91 and 7218 99	Semi-finished products	Manufacture from materials of heading 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205
7219 to 7222	Flat-rolled products, bars and rods, angles, shapes and sections of stainless steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7218
7223	Wire of stainless steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7218

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
7224 90	Semi-finished products	Manufacture from materials of heading 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205
7225 to 7228	Flat-rolled products, hot-rolled bars and rods, in irregularly wound coils; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7206, 7218 or 7224
7229	Wire of other alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7224
ex Chapter 73	Articles of iron or steel; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex 7301	Sheet piling	Manufacture from materials of heading 7207
7302	Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialised for jointing or fixing rails	Manufacture from materials of heading 7206
7304, 7305 and 7306	Tubes, pipes and hollow profiles, of iron or steel	Manufacture from materials of heading 7206 to 7212 and 7218 or 7224

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex 7307	Tube or pipe fittings of stainless steel (ISO No X5CrNiMo 1712), consisting of several parts	Turning, drilling, reaming, threading, deburring and sandblasting of forged blanks, provided that the total value of the forged blanks used does not exceed 35 % of the ex-works price of the product
7308	Structures (excluding prefabricated buildings of heading 9406) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, welded angles, shapes and sections of heading 7301 may not be used
ex 7315	Skid chain	Manufacture in which the value of all the materials of heading 7315 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 74	Copper and articles thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
7403	Refined copper and copper alloys, unwrought	Manufacture from materials of any heading

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
7408	Copper wire	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – From materials of any heading, except that of the product, and – In which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 75	Nickel and articles thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex Chapter 76	Aluminium and articles thereof; except for:	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – From materials of any heading, except that of the product, and – In which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
7601	Unwrought aluminium	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> – From materials of any heading, except that of the product, and – In which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product <p>or</p> <p>Manufacture by thermal or electrolytic treatment from unalloyed aluminium or waste and scrap of aluminium</p>
7602	Aluminium waste or scrap	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex 7616	Aluminium articles other than gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, and expanded metal of aluminium	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> – From materials of any heading, except that of the product. However, gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, or expanded metal of aluminium may be used; and – In which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 78	Lead and articles thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 79	Zinc and articles thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 80	Tin and articles thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 81	Other base metals; cermets; articles thereof	Manufacture from materials of any heading
ex Chapter 82	Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8206	Tools of two or more of the headings 8202 to 8205, put up in sets for retail sale	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8202 to 8205. However, tools of headings 8202 to 8205 may be incorporated into the set, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 83	Miscellaneous articles of base metal	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 84	Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8407	Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8408	Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
8425 to 8430	<p>Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks:</p> <p>Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane</p> <p>Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment</p> <p>Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics)</p> <p>Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and roadrollers</p> <p>Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; piledrivers and pile extractors; snowploughs and snowblowers</p>	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8431</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
8444 to 8447	<p>Machines for extruding, drawing, texturing or cutting man-made textile materials:</p> <p>Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machines of heading 8446 or 8447</p> <p>Weaving machines (looms):</p> <p>Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net and machines for tufting</p>	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8448</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>
8456 to 8465	<p>Machine tools for working any material by removal of material</p> <p>Machining centres, unit construction machines (single station) and multi-station transfer machines, for working metal</p> <p>Lathes for removing metal</p> <p>Machine tools</p>	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8466</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
8470 to 8472	<p>Calculating machines and pocket-size data-recording, reproducing and displaying machines with calculating functions; accounting machines, postage- franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device; cash registers</p> <p>Automatic data-processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data</p> <p>Other office machines</p>	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8473</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>
ex Chapter 85	<p>Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles; except for:</p>	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
8501 to 8502	Electric motors and generators Electric generating sets and rotary converters	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8503 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8519, 8521	Sound recording or sound reproducing apparatus Video recording or reproducing apparatus, whether or not incorporating a video tuner	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8522 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8525 to 8528	Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, television cameras, digital cameras and video camera recorders Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus Reception apparatus for radio-broadcasting Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, or video recording or reproducing apparatus	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8529 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
8535 to 8537	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits; connectors for optical fibres, optical fibre bundles or cables; boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, for electric control or the distribution of electricity:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8538 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8542 31 to 8542 39	Monolithic integrated circuits	Diffusion in which integrated circuits are formed on a semi-conductor substrate by the selective introduction of an appropriate dopant assembled or not and/or tested in a non-party or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
8544 to 8548	<p>Insulated wire, cable (and other insulated electric conductors, optical fibre cables)</p> <p>Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, of a kind used for electrical purposes</p> <p>Electrical insulators of any material</p> <p>Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material</p> <p>Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators; electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter</p>	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 86	Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
ex Chapter 87	Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof; except for:	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 45 % of the ex-works price of the product
8708	Parts and accessories for vehicles of headings 8701 to 8705	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8711	Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 89	Ships, boats and floating structures	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product; however, hulls of heading 8906 may not be used</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>
ex Chapter 90	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof; except for:	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
9001 50	Spectacle lenses of other materials than glass	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which one of the following operations is made:</p> <ul style="list-style-type: none"> – surfacing of the semi-finished lens into a finished ophthalmic lens with optical corrective power meant to be mounted on a pair of spectacles – coating of the lens through appropriate treatments to improve vision and ensure protection of the wearer <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>
Chapter 91	Clocks and watches and parts thereof	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 92	Musical instruments; parts and accessories of such articles	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 93	Arms and ammunition; parts and accessories thereof	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 94	Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 95	Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading (1)	Description of product (2)	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3)
Chapter 96	Miscellaneous manufactured articles	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 97	Works of art, collectors' pieces and antiques	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

(1) For the special conditions relating to “specific process(es)”, see Introductory Notes 8.1 to 8.3.

(2) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 6.

(3) See Introductory Note 7.

(4) See Introductory Note 9.

ANNEX III

TEXT OF THE ORIGIN DECLARATION

The origin declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

Albanian version

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr.⁽¹⁾) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale⁽²⁾.

Arabic version

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم⁽¹⁾) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من⁽²⁾.

Bosnian version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla.

Bulgarian version

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение №⁽¹⁾) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с⁽²⁾ преференциален произход.

Croatian version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.....⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.

Czech version

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v⁽²⁾.

Danish version

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr.⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i⁽²⁾.

Dutch version

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr.⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële oorsprong zijn⁽²⁾.

English version

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of⁽²⁾ preferential origin.

Estonian version

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli luba nr.⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Faeroese version

Útflytarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr.⁽¹⁾) vátar, at um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørunur upprunavørunur⁽²⁾.

Finnish version

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja alkuperätuotteita⁽²⁾.

French version

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle⁽²⁾.

German version

Der Ausführer (Bewilligungs-Nr.⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Georgian version

‘ამსაბუთით (საბაჟოსმიერგაცემული უფლებამოსილების Nr.¹⁾
წარმოდგენილისა ქონლის ექსპორტიორიაცხადებს, რომესსა ქონელი არის.
.....² შეღავათიანი წარმომობის თუსხვარამარარისპირდაპირმითი თებულო

Greek version

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ’ αριθ.⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής⁽²⁾.

Hebrew version

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....¹) מצהיר כי מקורם של הטובין
ה.....² הללו מועדף, מלבד אם צויין אחרת במפורש.

Hungarian version

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám:⁽¹⁾)
kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk kedvezményes
.....⁽²⁾ származásúak.

Icelandic version

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi töllyfirvalda nr⁽¹⁾), lýsir
því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af
fríðindauppruna⁽²⁾.

Italian version

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n.⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale⁽²⁾.

Latvian version

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr.⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no⁽²⁾.

Lithuanian version

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr.⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi⁽²⁾ lengvatinės kilmės statusą.

Maltese version

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru.⁽¹⁾) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali⁽²⁾.

Montenegrin version

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br⁽¹⁾)
izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi
.....⁽²⁾ preferencijalnog porijekla.

Norwegian version

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjons nr
.....⁽¹⁾) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har
..... preferanseopprinnelse⁽²⁾.

Polish version

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr
.....⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty
te mają⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portuguese version

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira
nº.....⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes
produtos são de origem preferencial⁽²⁾.

Romanian version

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr.
.....⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel,
aceste produse sunt de origine preferențială⁽²⁾.

Serbian version

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног порекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porekla.

Slovak version

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v⁽²⁾.

Slovenian version

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št⁽¹⁾), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno⁽²⁾ poreklo.

Spanish version

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n o⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial⁽²⁾.

Swedish version

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr.⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ursprung⁽²⁾.

Turkish version

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı, (gümrük yetki no:.....⁽¹⁾), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin⁽²⁾ tercihli menşeli olduğunu beyan eder.

Ukrainian version

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл №⁽¹⁾), заявляє, що за винятком випадків, де це явно зазначено, ці товари є товарами преференційного походження⁽²⁾.

Macedonian version

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр.⁽¹⁾) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со⁽²⁾ преференцијално потекло.

.....
(Place and date)⁽³⁾

.....
(Signature of the exporter, in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)⁽⁴⁾

-
- (1) When the origin declaration is made out by an approved exporter, the authorisation number of the approved exporter must be entered in this space. When the origin declaration is not made out by an approved exporter, the words in brackets shall be omitted or the space left blank.
 - (2) Origin of products to be indicated. When the origin declaration relates in whole or in part, to products originating in Ceuta and Melilla, the exporter must clearly indicate them in the document on which the declaration is made out, by means of the symbol “CM”.
 - (3) Those indications may be omitted if the information is contained in the document itself.
 - (4) In cases where the exporter is not required to sign, the exemption of signature also implies the exemption of the name of the signatory.

ANNEX IV

SPECIMENS OF MOVEMENT CERTIFICATE EUR.1 AND APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE EUR.1

PRINTING INSTRUCTIONS

1. Each form shall measure 210 x 297 mm; a tolerance of up to minus 5 mm or plus 8 mm in the length may be allowed. The paper used must be white, sized for writing, not containing mechanical pulp and weighing not less than 25 g/m². It shall have a printed green guilloche pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.
 2. The competent authorities of the Contracting Parties may reserve the right to print the forms themselves or may have them printed by approved printers. In the latter case, each form must include a reference to such approval. Each form must bear the name and address of the printer or a mark by which the printer can be identified. It shall also bear a serial number, either printed or not, by which it can be identified.
-

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country)	EUR.1 No A 000.000 See notes overleaf before completing this form.			
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional)	2. Certificate used in preferential trade between <p style="text-align: center;">and</p> (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)			
6. Transport details (Optional)	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> 4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating </td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> 5. Country, group of countries or territory of destination </td> </tr> </table>	4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating	5. Country, group of countries or territory of destination	
4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating	5. Country, group of countries or territory of destination			
7. Remarks				
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages ⁽¹⁾ ; Description of goods	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%; padding: 5px;"> 9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m³, etc.) </td> <td style="width: 33%; padding: 5px;"> 10. Invoices (Optional) </td> </tr> </table>	9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m ³ , etc.)	10. Invoices (Optional)	
9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m ³ , etc.)	10. Invoices (Optional)			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> 11. CUSTOMS ENDORSEMENT <i>Declaration certified</i> Export document⁽²⁾ Form No Of Customs office Issuing country or territory Place and date (Signature) </td> <td style="width: 50%; text-align: center; padding: 5px;"> Stamp </td> </tr> </table>	11. CUSTOMS ENDORSEMENT <i>Declaration certified</i> Export document ⁽²⁾ Form No Of Customs office Issuing country or territory Place and date (Signature)	Stamp	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px;"> 12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date (Signature) </td> </tr> </table>	12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date (Signature)
11. CUSTOMS ENDORSEMENT <i>Declaration certified</i> Export document ⁽²⁾ Form No Of Customs office Issuing country or territory Place and date (Signature)	Stamp			
12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date (Signature)				
⁽¹⁾ If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk", as appropriate. ⁽²⁾ Complete only where the regulations of the exporting country or territory so require.				

<p>13. REQUEST FOR VERIFICATION, to</p>	<p>14. RESULT OF VERIFICATION</p> <p>Verification carried out shows that this certificate⁽¹⁾</p> <p><input type="checkbox"/> was issued by the customs office indicated and that the information contained therein is accurate.</p> <p><input type="checkbox"/> does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended).</p>
<p>Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested.</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(Place and date)</p> <p style="text-align: center;">Stamp</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(Signature)</p>	<p>.....</p> <p style="text-align: center;">(Place and date)</p> <p style="text-align: center;">Stamp</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(Signature)</p> <p>⁽¹⁾ Insert X in the appropriate box.</p>

NOTES

1. Certificate must not contain erasures or words written over one another. Any alterations must be made by deleting the incorrect particulars and adding any necessary corrections. Any such alteration must be initialled by the person who completed the certificate and endorsed by the Customs authorities of the issuing country or territory.
 2. No spaces must be left between the items entered on the certificate and each item must be preceded by an item number. A horizontal line must be drawn immediately below the last item. Any unused space must be struck through in such a manner as to make any later additions impossible.
 3. Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.
-

APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country)	EUR.1 No A 000.000		
	See notes overleaf before completing this form.		
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional)	2. Application for a certificate to be used in preferential trade between and (Insert appropriate countries or groups of countries or territories)		
	4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating	5. Country, group of countries or territory of destination	
6. Transport details (Optional)	7. Remarks		
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages⁽¹⁾ Description of goods	9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m³, etc.)	10. Invoices (Optional)	
⁽¹⁾ If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk", as appropriate.			

DECLARATION BY THE EXPORTER

I, the undersigned, exporter of the goods described overleaf,

DECLARE that the goods meet the conditions required for the issue of the attached certificate;

SPECIFY as follows the circumstances which have enabled those goods to meet the above conditions:

.....
.....
.....
.....

SUBMIT the following supporting documents⁽¹⁾:

.....
.....
.....
.....

UNDERTAKE to submit, at the request of the appropriate authorities, any supporting evidence which those authorities may require for the purpose of issuing the attached certificate, and undertake, if required, to agree to any inspection of my accounts and to any check on the processes of manufacture of the above goods, carried out by the said authorities;

REQUEST the issue of the attached certificate for those goods.

.....

(Place and date)

.....

(Signature)

(1) For example: import documents, movement certificates, invoices, manufacturer's declarations, etc., referring to the products used in manufacture or to the goods re-exported in the same state.

ANNEX V

SPECIAL CONDITIONS CONCERNING PRODUCTS ORIGINATING IN CEUTA
AND MELILLA

Sole Article

1. Providing they comply with the non-alteration rule of Article 14 of Appendix I, the following shall be considered as:
 - (1) products originating in Ceuta and Melilla:
 - (a) products wholly obtained in Ceuta and Melilla;
 - (b) products obtained in Ceuta and Melilla in the manufacture of which products other than products wholly obtained in Ceuta and Melilla are used, provided that:
 - (i) the said products have undergone sufficient working or processing within the meaning of Article 4 of Appendix I; or that
-

- (ii) those products originate in the importing Contracting Party or in the European Union, provided that they have been submitted to working or processing which goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I;
 - (2) products originating in the exporting Contracting Party, other than the European Union:
 - (a) products wholly obtained in the exporting Contracting Party;
 - (b) products obtained in the exporting Contracting Party, in the manufacture of which products other than products wholly obtained in the exporting Contracting Party are used, provided that:
 - (i) those products have undergone sufficient working or processing within the meaning of Article 4 of Appendix I; or
 - (ii) those products originate in Ceuta and Melilla or in the European Union, and they have been submitted to working or processing which goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.
-

2. Ceuta and Melilla shall be considered as a single territory.
3. The exporter or his authorised representative shall enter the name of the exporting or importing Contracting Party and “Ceuta and Melilla” in Box 2 of movement certificates EUR.1 or on origin declarations. In addition, in the case of products originating in Ceuta and Melilla, this shall be indicated in Box 4 of movement certificates EUR.1 or on origin declarations.
4. The Spanish customs authorities shall be responsible for the application of this Convention in Ceuta and Melilla.

ANNEX VI

SUPPLIER'S DECLARATION

The supplier's declaration, the text of which is provided below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in Contracting Parties of the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin without having obtained preferential origin status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, declare that:

- 1. The following materials which do not originate in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] have been used in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] to produce those goods:

Description of the goods supplied ⁽¹⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽²⁾	Value of non-originating materials used ⁽²⁾⁽³⁾
Total value			

- 2. All the other materials used in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] to produce those goods originate in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)];
-

3. The following goods have undergone working or processing outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] in accordance with Article 13 of Appendix I and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] ⁽⁴⁾
	(Place and date)
	(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

-
- ⁽⁴⁾ When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.

Example:

The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

- (2) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary.

Examples:

The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in a Contracting Party uses fabric imported from the European Union which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the European Union supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.

A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

- (3) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)].

The exact value for each non-originating material used must be given per unit of the goods specified in the first column.

- (4) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)], including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] must be given per unit of the goods specified in the first column.

ANNEX VII

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

The long-term supplier's declaration, the text of which is provided below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in Contracting Parties of the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin without having obtained preferential origin status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, which are regularly supplied to⁽¹⁾, declare that:

1. The following materials which do not originate in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] have been used in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] to produce those goods:

Description of the goods supplied ⁽²⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽³⁾	Value of non-originating materials used ⁽³⁾⁽⁴⁾
Total value			

2. All the other materials used in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] to produce those goods originate in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)];
-

3. The following goods have undergone working or processing outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] in accordance with Article 13 of Appendix I and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] ⁽⁵⁾

This declaration is valid for all subsequent consignments of those goods dispatched from.....

to.....⁽⁶⁾

I undertake to inform⁽¹⁾ immediately if this declaration is no longer valid.

(Place and date)
(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

-
- (1) Name and address of the customer.
 - (2) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.

Example:

The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

- (3) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary.

Examples:

The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in a Contracting Party uses fabric imported from the European Union which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the European Union supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.

A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

- (4) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)].

The exact value for each non-originating material used must be given per unit of the goods specified in the first column.

- (5) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside [indicate the name of the relevant Contracting Party], including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] must be given per unit of the goods specified in the first column.
-

- (6) Insert dates. The period of validity of the long-term supplier's declaration should not normally exceed 24 months, subject to the conditions laid down by the customs authorities of the country where the long-term supplier's declaration is made out.

ANNEX VIII

LIST OF CONTRACTING PARTIES HAVING OPTED TO EXTEND THE APPLICATION OF ARTICLE 7(3) ON IMPORTATION OF PRODUCTS FALLING WITHIN CHAPTERS 50 TO 63 OF THE HARMONISED SYSTEM

Contracting Parties using this option are listed below:

[...];

- (6) Appendix II is replaced by the following:

Appendix II

SPECIAL PROVISIONS DEROGATING FROM THE PROVISIONS LAID DOWN IN APPENDIX I

TABLE OF CONTENTS

Sole Article

ANNEX I Trade between the European Union and the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process

ANNEX II Trade between the European Union and the People's Democratic Republic of Algeria

ANNEX III Trade between the European Union and the Kingdom of Morocco

ANNEX IV Trade between the European Union and the Republic of Tunisia

ANNEX V Trade between the Republic of Türkiye and the participants in the
European Union's Stabilisation and Association Process

ANNEX VI Trade between the Republic of Türkiye and the Kingdom of Morocco

ANNEX VII Trade between the Republic of Türkiye and the Republic of Tunisia

ANNEX VIII Trade between EFTA States and the Republic of Tunisia

ANNEX IX Trade in the framework of the Agreement setting up a free trade area among
the Arab Mediterranean countries (Agadir Agreement)

ANNEX X Trade covered by the Central European Free Trade Agreement (CEFTA)
involving the Republic of Moldova and the participants in the
European Union's Stabilisation and Association Process

ANNEX A Supplier's declaration for goods which have undergone working or processing
in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained
preferential originating status

ANNEX B Long-term supplier's declaration for goods which have undergone working or
processing in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia without having
obtained preferential originating status

ANNEX C Supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

ANNEX D Long-term supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

ANNEX E Supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in an EFTA State or Tunisia without having obtained preferential originating status

ANNEX F Long-term supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in an EFTA State or Tunisia without having obtained preferential originating status

ANNEX G Supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in the CEFTA Parties without having obtained preferential origin status

ANNEX H Long-term supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in the CEFTA Parties without having obtained preferential origin status

Sole Article

This Appendix sets out special provisions that were agreed before 1 January 2019 and are applicable between certain Contracting Parties and derogating from the provisions laid down in Appendix I.

ANNEX I

TRADE BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND THE PARTICIPANTS IN THE EUROPEAN UNION'S STABILISATION AND ASSOCIATIONS PROCESS

Article 1

Products listed below shall be excluded from cumulation provided for in Article 7 of Appendix I, if:

- (a) the country of final destination is the European Union, and:
 - (i) the materials used in the manufacture of those products are originating in any of the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process; or
 - (ii) those products have acquired their origin on the basis of working or processing carried out in any of the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process;
-

or

(b) the country of final destination is any of the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process, and:

(i) the materials used in the manufacture of those products are originating in the European Union; or

(ii) those products have acquired their origin on the basis of working or processing carried out in the European Union.

CN-Code	Description
1704 90 99	Other sugar confectionery, not containing cocoa
1806 10 30	Chocolate and other food preparations containing cocoa
1806 10 90	- Cacao powder, containing added sugar or sweetening matter: -- Containing 65 % or more but less than 80 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose -- Containing 80 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose
1806 20 95	- Other food preparations containing cocoa in block, slabs or bars weighting more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packaging of a content exceeding 2 kg -- Other --- Other

CN-Code	Description
1901 90 99	<p>Malt extract, food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included, food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included</p> <p>- Other -- Other (than malt extract) --- Other</p>
2101 12 98	Other preparations with a basis of coffee
2101 20 98	Other preparations with a basis of tea or mate
2106 90 59	<p>Food preparations not elsewhere specified or included</p> <p>- Other -- Other</p>
2106 90 98	<p>Food preparations not elsewhere specified or included:</p> <p>- Other (than protein concentrates and textured protein substances) -- Other --- Other</p>

CN-Code	Description
3302 10 29	<p>Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of those substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Of a kind used in the food or drink industries -- Of the type used in the drink industries: <ul style="list-style-type: none"> --- Preparations containing all flavouring agents characterizing a beverage: <ul style="list-style-type: none"> ---- Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 0.5 % ---- Other: <ul style="list-style-type: none"> ----- Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose, or starch or containing, by weight, less than 1.5 % milkfat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch ----- Other

ANNEX II

TRADE BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND THE PEOPLE'S DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ALGERIA

Article 1

Goods having acquired their origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

Article 2

Cumulation in the European Union

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Morocco, Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in the European Union when the products obtained undergo subsequent working or processing in the European Union. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in the European Union only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 3

Cumulation in Algeria

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in the European Union, in Morocco or Tunisia shall be considered as having been carried out in Algeria when the products obtained undergo subsequent working or processing in Algeria. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Algeria only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 4

Proofs of origin

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of a Member State of the European Union or of Algeria if the products concerned can be considered as products originating in the European Union or in Algeria, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.
2. Without prejudice to Article 18(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned may be considered as products originating in the European Union or in Algeria, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 5

Supplier's declaration

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an origin declaration is made out, in the European Union or Algeria for originating products, in the manufacture of which goods coming from Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union which have undergone working or processing in those countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.
-

2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, may be considered as products originating in the European Union or Algeria and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.
 3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex A on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.
 4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").
-

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex B and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.
 6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.
-

Article 6

Supporting documents

Supplier's declaration proving the working or processing undergone in the European Union, Tunisia, Morocco or Algeria by materials used, made out in one of those countries, shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of Appendix I and Article 5(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in the European Union or in Algeria and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 7

Preservation of supplier's declaration

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

Article 8

Administrative cooperation

In order to ensure the proper application of this Annex, the European Union and Algeria shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

Article 9

Verification of supplier's declarations

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.
 2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by that declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.
-

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.
4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent that supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

Article 10

Penalties

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

Article 11

Free zones

1. The European Union and Algeria shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.
2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in the European Union or Algeria are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

ANNEX III

TRADE BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND THE KINGDOM OF MOROCCO

Article 1

Goods having acquired their origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

Article 2

Cumulation in the European Union

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Morocco, Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in the European Union when the products obtained undergo subsequent working or processing in the European Union. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in the European Union only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 3

Cumulation in Morocco

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in the European Union, in Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in Morocco when the products obtained undergo subsequent working or processing in Morocco. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Morocco only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 4

Proofs of origin

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of a Member State of the European Union or of Morocco if the products concerned can be considered as products originating in the European Union or in Morocco, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.
2. Without prejudice to Article 21(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned may be considered as products originating in the European Union or in Morocco, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 5

Supplier's declaration

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an origin declaration is made out, in the European Union or Morocco for originating products, in the manufacture of which goods coming from Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union which have undergone working or processing in those countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.
-

2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, may be considered as products originating in the European Union or Morocco and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.
3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex A on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.
4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex B and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.
 6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.
-

Article 6

Supporting documents

Supplier's declaration proving the working or processing undergone in the European Union, Tunisia, Morocco or Algeria by materials used, made out in one of those countries, shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of the Appendix I and Article 5(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in the European Union or in Morocco and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 7

Preservation of supplier's declaration

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

Article 8

Administrative cooperation

In order to ensure the proper application of this Annex, the European Union and Morocco shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

Article 9

Verification of supplier's declarations

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.
 2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by that declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.
-

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.
4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent that supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

Article 10

Penalties

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

Article 11

Free zones

1. The European Union and Morocco shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.
2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in the European Union or Morocco are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

ANNEX IV

TRADE BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND THE REPUBLIC OF TUNISIA

Article 1

Goods having acquired their origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

Article 2

Cumulation in the European Union

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Morocco, Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in the European Union when the products obtained undergo subsequent working or processing in the European Union. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in the European Union only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 3

Cumulation in Tunisia

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in the European Union, in Morocco or Algeria shall be considered as having been carried out in Tunisia when the products obtained undergo subsequent working or processing in Tunisia. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Tunisia only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

Article 4

Proofs of origin

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of a Member State of the European Union or of Tunisia if the products concerned can be considered as products originating in the European Union or in Tunisia, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.
2. Without prejudice to Article 18(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned may be considered as products originating in the European Union or in Tunisia, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 5

Supplier's declaration

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an origin declaration is made out, in the European Union or Tunisia for originating products, in the manufacture of which goods coming from Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union which have undergone working or processing in those countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.
-

2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, can be considered as products originating in the European Union or Tunisia and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.
3. A separate supplier's declaration shall, except in cases provided in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex A on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.
4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex B and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.
 6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.
-

Article 6

Supporting documents

Supplier's declaration proving the working or processing undergone in the European Union, Tunisia, Morocco or Algeria by materials used, made out in one of those countries, shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of Appendix I and Article 5(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in the European Union or in Tunisia and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 7

Preservation of supplier's declaration

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

Article 8

Administrative cooperation

In order to ensure the proper application of this Annex, the European Union and Tunisia shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

Article 9

Verification of supplier's declarations

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.
 2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by that declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.
-

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.
4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent that supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

Article 10

Penalties

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

Article 11

Free zones

1. The European Union and Tunisia shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin which in the course of transport use a free zone situated in their territory are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.
2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in the European Union or Tunisia are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

ANNEX V

TRADE BETWEEN THE REPUBLIC OF TÜRKIYE AND THE PARTICIPANTS IN
THE EUROPEAN UNION'S STABILISATION AND ASSOCIATION PROCESS

Article 1

Products listed below shall be excluded from cumulation provided for in Article 7 of Appendix I, if:

- (a) the country of final destination is the Republic of Türkiye, and:
 - (i) the materials used in the manufacture of those products are originating in any of the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process; or
 - (ii) those products have acquired their origin on the basis of working or processing carried out in any of the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process;

or

- (b) the country of final destination is any of the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process, and:
 - (i) the materials used in the manufacture of those products are originating in the Republic of Türkiye; or
 - (ii) those products have acquired their origin on the basis of working or processing carried out in the Republic of Türkiye.
-

CN-Code	Description
1704 90 99	Other sugar confectionery, not containing cocoa.
1806 10 30 1806 10 90	<p>Chocolate and other food preparations containing cocoa</p> <p>- Cacao powder, containing added sugar or sweetening matter:</p> <p>-- Containing 65 % or more but less than 80 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose</p> <p>-- Containing 80 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose</p>
1806 20 95	<p>- Other food preparations containing cocoa in block, slabs or bars weighting more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packaging of a content exceeding 2 kg</p> <p>-- Other</p> <p>--- Other</p>
1901 90 99	<p>Malt extract, food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included, food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included</p> <p>- Other</p> <p>-- Other (than malt extract)</p> <p>--- Other</p>
2101 12 98	Other preparations with a basis of coffee
2101 20 98	Other preparations with a basis of tea or mate

CN-Code	Description
2106 90 59	Food preparations not elsewhere specified or included - Other -- Other
2106 90 98	Food preparations not elsewhere specified or included: - Other (than protein concentrates and textured protein substances) -- Other --- Other
3302 10 29	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of those substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages: - Of a kind used in the food or drink industries -- Of the type used in the drink industries: --- Preparations containing all flavouring agents characterizing a beverage: ---- Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 0.5 % ---- Other: ----- Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose, or starch or containing, by weight, less than 1.5 % milkfat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch ----- Other

ANNEX VI

TRADE BETWEEN THE REPUBLIC OF TÜRKIYE AND THE KINGDOM OF MOROCCO

Article 1

Goods having acquired their origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

*Article 2**Cumulation in Türkiye*

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Morocco, Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in Türkiye when the products obtained undergo subsequent working or processing in Türkiye. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Türkiye only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 3**Cumulation in Morocco*

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Türkiye, in Algeria or in Tunisia shall be considered as having been carried out in Morocco when the products obtained undergo subsequent working or processing in Morocco. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Morocco only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 4**Proofs of origin*

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of Türkiye or of Morocco if the products concerned can be considered as products originating in Türkiye or in Morocco, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.
 2. Without prejudice to Article 18(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned may be considered as products originating in Türkiye or in Morocco, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.
-

*Article 5**Supplier's declaration*

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an origin declaration is made out, in Türkiye or Morocco for originating products, in the manufacture of which goods coming from Algeria, Morocco, Tunisia or Türkiye which have undergone working or processing in those countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.
 2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or Türkiye by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, may be considered as products originating in Türkiye or Morocco and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.
 3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex C on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.
-

4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or Türkiye is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex D and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before that customer is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.
-

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 6

Supporting documents

Supplier's declaration proving the working or processing undergone in Türkiye, Tunisia, Morocco or Algeria by materials used, made out in one of those countries, shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of the Appendix I and Article 5(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in Türkiye or in Morocco and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 7

Preservation of supplier's declaration

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

Article 8

Administrative cooperation

In order to ensure the proper application of this Annex, Türkiye and Morocco shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

Article 9

Verification of supplier's declarations

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.
-

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by that declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.
 4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent that supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.
-

*Article 10**Penalties*

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

*Article 11**Free zones*

1. Türkiye and Morocco shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.
2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in Türkiye or Morocco are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

ANNEX VII

TRADE BETWEEN THE REPUBLIC OF TÜRKIYE AND THE REPUBLIC OF
TUNISIA

Article 1

Goods having acquired their origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

*Article 2**Cumulation in Türkiye*

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Morocco, Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in Türkiye when the products obtained undergo subsequent working or processing in Türkiye. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Türkiye only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 3**Cumulation in Tunisia*

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Türkiye, in Morocco or Algeria shall be considered as having been carried out in Tunisia when the products obtained undergo subsequent working or processing in Tunisia. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Tunisia only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 4**Proofs of origin*

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of Türkiye or of Tunisia if the products concerned can be considered as products originating in Türkiye or in Tunisia, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.
2. Without prejudice to Article 18(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned may be considered as products originating in Türkiye or in Tunisia, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

*Article 5**Supplier's declaration*

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an origin declaration is made out, in Türkiye or Tunisia for originating products, in the manufacture of which goods coming from Algeria, Morocco, Tunisia or Türkiye which have undergone working or processing in those countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.
-

2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or Türkiye by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, can be considered as products originating in Türkiye or Tunisia and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.
3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex C on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.
4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or Türkiye is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex D and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.
 6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.
-

*Article 6**Supporting documents*

Supplier's declaration proving the working or processing undergone in Türkiye, Tunisia, Morocco or Algeria by materials used, made out in one of those countries, shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of the Appendix I and Article 5(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in Türkiye or in Tunisia and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

*Article 7**Preservation of supplier's declaration*

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

*Article 8**Administrative cooperation*

In order to ensure the proper application of this Annex, Türkiye and Tunisia shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

*Article 9**Verification of supplier's declarations*

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.
 2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by that declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.
-

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.
4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent that supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

Article 10

Penalties

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

*Article 11**Free zones*

1. Türkiye and Tunisia shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.
2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in Türkiye or Tunisia are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

ANNEX VIII

TRADE BETWEEN THE EFTA STATES AND THE REPUBLIC OF TUNISIA

Article 1

Goods having acquired origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

*Article 2**Cumulation in an EFTA State*

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Tunisia shall be considered as having been carried out in an EFTA State when the products obtained undergo subsequent working or processing in an EFTA State. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the Contracting Parties concerned, they shall be considered as originating in an EFTA State only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 3**Cumulation in Tunisia*

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in the EFTA States shall be considered as having been carried out in Tunisia when the products obtained undergo subsequent working or processing in Tunisia. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the Contracting Parties concerned, they shall be considered as originating in Tunisia only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 4**Proofs of origin*

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of an EFTA State or of Tunisia if the products concerned can be considered as products originating in an EFTA State or in Tunisia, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I.
2. Without prejudice to Article 18(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned may be considered as products originating in an EFTA State or in Tunisia, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I.

*Article 5**Supplier's declaration*

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an origin declaration is made out, in an EFTA State or in Tunisia for originating products, in the manufacture of which goods coming from Tunisia or the EFTA States which have undergone working or processing in those countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.
-

2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Tunisia or the EFTA States by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, may be considered as products originating in the EFTA States or Tunisia and fulfil the other requirements of Appendix I.
3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex E on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.
4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Tunisia or the EFTA States is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex F and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.
 6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.
-

*Article 6**Supporting documents*

Supplier's declaration proving the working or processing undergone in the EFTA States or Tunisia by materials used, made out in one of those countries, shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of Appendix I and Article 5(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in the an EFTA State or in Tunisia and fulfil the other requirements of Appendix I.

*Article 7**Preservation of supplier's declaration*

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

*Article 8**Administrative cooperation*

In order to ensure the proper application of this Annex, the EFTA States and Tunisia shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

*Article 9**Verification of supplier's declarations*

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.
 2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by that declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.
-

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.
4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent that supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

Article 10

Penalties

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

*Article 11**Free zones*

1. The EFTA States and Tunisia shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.
2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in an EFTA State or Tunisia are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

ANNEX IX

TRADE IN THE FRAMEWORK OF THE AGREEMENT SETTING UP A FREE
TRADE AREA AMONG THE ARAB MEDITERRANEAN COUNTRIES (AGADIR
AGREEMENT)

Products obtained in the countries members of the Agreement setting up a free trade area among the Arab Mediterranean countries (Agadir Agreement) from materials from chapters 1 to 24 of the Harmonised System are excluded from diagonal cumulation with the other Contracting Parties, when trade for those materials is not liberalised in the framework of the free trade agreements concluded between the country of final destination and the country of origin of the materials used for the manufacturing of that product.

ANNEX X

TRADE COVERED BY THE CENTRAL EUROPEAN FREE TRADE AGREEMENT
(CEFTA) INVOLVING THE REPUBLIC OF MOLDOVA AND THE PARTICIPANTS
IN THE EUROPEAN UNION'S STABILISATION AND ASSOCIATION PROCESS*Article 1**Exclusions from cumulation of origin*

Products having acquired their origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 3 of Appendix I.

*Article 2**Cumulation of origin*

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in the Republic of Moldova or the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process (the "CEFTA Parties"), shall be considered as having been carried out in any other CEFTA Party when the products obtained undergo subsequent working or processing in the CEFTA Party concerned. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the Parties concerned, they shall be considered as originating in the CEFTA Party concerned only if the working and processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 3**Proofs of origin*

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of a CEFTA Party if the products concerned can be considered as products originating in a CEFTA Party with application of the cumulation referred to in Article 2 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I.
2. Without prejudice to Article 18(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned can be considered as products originating in a CEFTA Party, with application of the cumulation referred to in Article 2 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I.

*Article 4**Supplier's declarations*

1. When a movement certificate EUR.1 is issued or an origin declaration is made out in a CEFTA Party for originating products in the manufacture of which goods coming from other CEFTA Parties, which have undergone working or processing in those Parties without having obtained preferential originating status have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.
-

2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 of this Article shall serve as evidence of the working or processing undergone in the CEFTA Parties by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used can be considered as products originating in the CEFTA Parties and fulfil the other requirements of Appendix I.
3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4 of this Article, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex G to this Appendix on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.
4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in the CEFTA Parties is expected to remain constant for a considerable period of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out of the declaration. The customs authority of a CEFTA Party where the declaration is made out lays down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex H to this Appendix and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declarations referred to in paragraphs 3 and 4 of this Article shall be typed or printed in English, in accordance with the national law of the CEFTA Party where the declaration is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.
 6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authority of the CEFTA Party where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.
-

*Article 5**Supporting documents*

Supplier's declarations proving the working or processing undergone in the CEFTA Parties by materials used, made out in one of those parties shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of Appendix I and Article 4(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in a CEFTA Party and fulfil the other requirements of Appendix I.

*Article 6**Preservation of supplier's declarations*

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 4(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 4(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long term supplier's declaration.

*Article 7**Administrative cooperation*

Without prejudice to Articles 33 and 34 of Appendix I, in order to ensure the proper application of this Annex, the CEFTA Parties shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

*Article 8**Verification of supplier's declarations*

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authority of the CEFTA Party where such declarations have been taken into account to use a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given therein.
-

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authority of the CEFTA Party referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration and invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by such declaration to the customs authority of the CEFTA Party where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authority of the CEFTA Party where the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.
 4. The customs authority requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent such declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.
-

*Article 9**Penalties*

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

*Article 10**Prohibition of drawback of, or of exemption from, customs duties*

The prohibition in Article 16(1) of Appendix I shall not apply in bilateral trade between CEFTA Parties.

ANNEX A

SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE
WORKING OR PROCESSING IN THE EUROPEAN UNION, ALGERIA, MOROCCO
OR TUNISIA WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGINATING
STATUS

The supplier's declaration, the text of which is provided below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, declare that:

1. The following materials which do not originate in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia have been used in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods:

Description of the goods supplied ⁽¹⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽²⁾	Value of non-originating materials used ⁽²⁾⁽³⁾
Total			

2. All the other materials used in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods originate in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia;
-

3. The following goods have undergone working or processing outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia in accordance with Article 13 of Appendix I to this Convention and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia ⁽⁴⁾
	(Place and date)
	(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

-
- ⁽¹⁾ When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.

Example:

The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

- (2) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary.

Examples:

The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Algeria uses fabric imported from the European Union which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the European Union supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.

A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column “bars of iron”. Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

- (3) “Value of materials” means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia. The exact value for each non-originating material used be given per unit of the goods specified in the first column.
- (4) “Total added value” shall mean all costs accumulated outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.

ANNEX B

LONG-TERM SUPPLIER’S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN THE EUROPEAN UNION, ALGERIA, MOROCCO OR TUNISIA WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGINATING STATUS

The long-term supplier’s declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

LONG-TERM SUPPLIER’S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by this document, which are regularly supplied to⁽¹⁾, declare that:

1. The following materials which do not originate in the European Union, Algeria, Morocco, or Tunisia have been used in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods:

Description of the goods supplied ⁽²⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽³⁾	Value of non-originating materials used ⁽³⁾⁽⁴⁾
Total			

2. All the other materials used in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods originate in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia;

3. The following goods have undergone working or processing outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia in accordance with Article 13 of Appendix I to this Convention and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia ⁽⁵⁾

This declaration is valid for all subsequent consignments of those goods dispatched from.....

to.....⁽⁶⁾

I undertake to inform.....⁽¹⁾ immediately if this declaration is no longer valid.

.....
(Place and date)

.....
.....

.....
(Address and signature of the supplier;
in addition the name of the person signing the declaration
has to be indicated in clear script)

⁽¹⁾ Name and address of the customer.

- (2) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.

Example:

The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

- (3) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary.

Examples:

The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Algeria uses fabric imported from the European Union which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the European Union supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.

A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

- (4) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia. The exact value for each non-originating material used be given per unit of the goods specified in the first column.
- (5) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.
- (6) Insert dates. The period of validity of the long term supplier's declaration should not normally exceed 12 months, subject to the conditions laid down by the customs authorities of the country where the long term supplier's declaration is made out.
-

ANNEX C

SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE
WORKING OR PROCESSING IN TÜRKIYE, ALGERIA, MOROCCO OR TUNISIA
WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGINATING STATUS

The supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, declare that:

1. The following materials which do not originate in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia have been used in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods:

Description of the goods supplied ⁽¹⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽²⁾	Value of non-originating materials used ⁽²⁾⁽³⁾
Total			

2. All the other materials used in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods originate in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia;
3. The following goods have undergone working or processing outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia in accordance with Article 13 of Appendix I to this Convention and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia ⁽⁴⁾
	(Place and date)
	(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

⁽⁴⁾ When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.

Example:

The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

- (2) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary.

Examples:

The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Tunisia uses fabric imported from Türkiye which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for Türkiye supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.

A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column “bars of iron”. Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

- (3) “Value of materials” means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia. The exact value for each non-originating material used be given per unit of the goods specified in the first column.
- (4) “Total added value” shall mean all costs accumulated outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.
-

ANNEX D

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN TÜRKIYE, ALGERIA, MOROCCO OR TUNISIA WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGINATING STATUS

The long-term supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by this document, which are regularly supplied to⁽¹⁾, declare that:

1. The following materials which do not originate in Türkiye, Algeria, Morocco, or Tunisia have been used in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods:

Description of the goods supplied ⁽²⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽³⁾	Value of non-originating materials used ⁽³⁾⁽⁴⁾
Total			

- 2. All the other materials used in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods originate in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia;
- 3. The following goods have undergone working or processing outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia in accordance with Article 13 of Appendix I to this Convention and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia ⁽⁵⁾

This declaration is valid for all subsequent consignments of those goods dispatched from.....

to.....⁽⁶⁾

I undertake to inform.....⁽¹⁾ immediately if this declaration is no longer valid.

.....
(Place and date)

.....
.....
.....
.....
(Address and signature of the supplier;
in addition the name of the person signing the declaration
has to be indicated in clear script)

-
- (1) Name and address of the customer.
 - (2) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.

Example:

The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

- (3) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary.

Examples:

The rule for garments of ex Chapter 62 says that weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Tunisia uses fabric imported from Türkiye which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for Türkiye supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.

A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

- (4) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia. The exact value for each non-originating material used be given per unit of the goods specified in the first column.
 - (5) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.
 - (6) Insert dates. The period of validity of the long term supplier's declaration should not normally exceed 12 months, subject to the conditions laid down by the customs authorities of the country where the long term supplier's declaration is made out.
-

ANNEX E

SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE
WORKING OR PROCESSING IN AN EFTA STATE OR TUNISIA WITHOUT
HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGINATING STATUS

The supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in an EFTA State or Tunisia without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, declare that:

1. The following materials which do not originate in an EFTA State or Tunisia have been used in an EFTA State or Tunisia to produce those goods:

Description of the goods supplied ⁽¹⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽²⁾	Value of non-originating materials used ⁽²⁾⁽³⁾
Total			

2. All the other materials used in an EFTA State or Tunisia to produce those goods originate in an EFTA State or Tunisia;
3. The following goods have undergone working or processing outside an EFTA State or Tunisia in accordance with Article 13 of Appendix I to this Convention and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside an EFTA State or Tunisia ⁽⁴⁾
	(Place and date)
	(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

⁽⁴⁾ When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.

Example:

The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

- (2) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary.

Examples:

The rule for garments of ex Chapter 62 says that weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Tunisia uses fabric imported from an EFTA State which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the EFTA State supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.

A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

- (3) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in an EFTA State or Tunisia. The exact value for each non-originating material used be given per unit of the goods specified in the first column.
- (4) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside an EFTA State or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside an EFTA State or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.
-

ANNEX F

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE
UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN AN EFTA STATE OR TUNISIA
WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGINATING STATUS

The long-term supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in an EFTA State or Tunisia
without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by this document, which are regularly
supplied to⁽¹⁾ declare that:

1. The following materials which do not originate in an EFTA State or Tunisia have
been used in an EFTA State or Tunisia to produce those goods:

Description of the goods supplied ⁽²⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽³⁾	Value of non-originating materials used ⁽³⁾⁽⁴⁾
Total			

2. All the other materials used in an EFTA State or Tunisia to produce those goods originate in an EFTA State or Tunisia;
3. The following goods have undergone working or processing outside an EFTA State or Tunisia in accordance with Article 13 of Appendix I to this Convention and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside an EFTA State or Tunisia ⁽⁵⁾

This declaration is valid for all subsequent consignments of those goods dispatched from.....

to.....⁽⁶⁾

I undertake to inform.....⁽¹⁾ immediately if this declaration is no longer valid.

.....
 (Place and date)

 (Address and signature of the supplier;
 in addition the name of the person signing the declaration
 has to be indicated in clear script)

-
- (1) Name and address of the customer.
 - (2) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.

Example:

The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

- (3) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary.

Examples:

The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Tunisia uses fabric imported from an EFTA State which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the EFTA State supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.

A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

- (4) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in an EFTA State or Tunisia. The exact value for each non-originating material used be given per unit of the goods specified in the first column.
 - (5) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside an EFTA State or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside an EFTA State or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.
 - (6) Insert dates. The period of validity of the long term supplier's declaration should not normally exceed 12 months, subject to the conditions laid down by the customs authorities of the country where the long term supplier's declaration is made out.
-

ANNEX G

SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE
WORKING OR PROCESSING IN THE CEFTA PARTIES WITHOUT HAVING
OBTAINED PREFERENTIAL ORIGIN STATUS

The supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in the CEFTA Parties
without having obtained preferential origin status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, declare that:

1. The following materials which do not originate in the CEFTA Parties have been used in the CEFTA Parties to produce those goods:

Description of the goods supplied ⁽¹⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽²⁾	Value of non-originating materials used ⁽³⁾
Total value			

- 2. All the other materials used in the CEFTA Parties to produce those goods originate in the CEFTA Parties;
- 3. The following goods have undergone working or processing outside CEFTA Parties, in accordance with Article 13 of Appendix I to the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside the CEFTA Parties ⁽⁴⁾
.....
.....
.....
.....
 (Place and date)
 (Address and signature of the supplier; in addition, the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

-
- (1) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.
 - (2) The indications requested in these columns should only be given if they are necessary.
 - (3) “Value of materials” means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in one of the CEFTA Parties. The exact value for each non-originating material used must be given per unit of the goods specified in the first column.
 - (4) “Total added value” shall mean all costs accumulated outside the CEFTA Parties, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside the CEFTA Parties must be given per unit of the goods specified in the first column.
-

ANNEX H

LONG-TERM SUPPLIER’S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN THE CEFTA PARTIES WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGIN STATUS

The long-term supplier’s declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

LONG-TERM SUPPLIER’S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in the CEFTA Parties without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by this document, which are regularly supplied to⁽¹⁾ declare that:

1. The following materials which do not originate in the CEFTA Parties have been used in the CEFTA Parties, to produce those goods:

Description of the goods supplied ⁽²⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽³⁾	Value of non-originating materials used ⁽⁴⁾
Total value			

2. All the other materials used in the CEFTA Parties to produce those goods originate in the CEFTA Parties;
3. The following goods have undergone working or processing outside CEFTA Parties, in accordance with Article 13 of Appendix I to the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin, and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside the CEFTA Parties ⁽⁵⁾

This declaration is valid for all subsequent consignments of those goods dispatched from.....

to.....⁽⁶⁾.

I undertake to inform.....⁽¹⁾ immediately if this declaration is no longer valid.

.....
(Place and date)

.....
.....
.....
.....
(Address and signature of the supplier;
in addition, the name of the person signing the declaration
has to be indicated in clear script).

-
- (1) Name and address of customer.
 - (2) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.

Example:

The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

- (3) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary.

Examples:

The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Serbia uses fabric imported from Montenegro which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the Montenegrin supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn. A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

- (4) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in one of the CEFTA Parties.

The exact value for each non-originating material used must be given per unit of the goods specified in the first column.

- (5) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside the CEFTA Parties, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside the CEFTA Parties must be given per unit of the goods specified in the first column.
 - (6) Insert dates. The period of validity of the long term supplier's declaration should not normally exceed 12 months, subject to the conditions laid down by the customs authorities of the country where the long term supplier's declaration is made out.'
-

**ODLUKA BROJ 1/2023
ZAJEDNIČKOG KOMITETA
REGIONALNE KONVENCIJE
O PAN-EURO-MEDITERANSKIM PREFERENCIJALNIM
PRAVILIMA PORIJEKLA**

od 7. decembra 2023.

**o izmjeni Regionalne konvencije
o Pan-Euro-Mediterskim preferencijalnim pravilima porijekla**

ZAJEDNIČKI KOMITET,

Imajući u vidu Regionalnu konvenciju o Pan-Euro-Mediterskim preferencijalnim pravilima porijekla¹, a posebno člana 4(3) (a) iste,

¹ Sl. EU L 54 26.2.2013, p. 4.

S obzirom na to da:

- (1) Regionalna konvencija o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla (“Konvencija“) potpisana je u Briselu 15. juna 2011. i stupila je na snagu 1. januara 2012.
- (2) Pan-Euro-Mediteranski sistem kumulacije porijekla sastoji se od mreže sporazuma o slobodnoj trgovini. On predstavlja multilateralni okvir identičnih pravila porijekla koji omogućavaju dijagonalnu kumulaciju koja se primjenjuje ne dovodeći u pitanje principe utvrđene u relevantnim sporazumima.
- (3) Prepoznato je u Konvenciji da pravila porijekla moraju biti izmijenjena kako bi se bolje odgovorilo na ekonomsku realnost.
- (4) Ugovorne strane Konvencije složile su se o izmjeni Konvencije kako bi se obezbijedio novi set modernizovanih i fleksibilnijih pravila porijekla.
- (5) Konvenciju stoga treba shodno tome izmijeniti,

USVOJIO JE OVU ODLUKU:

Član 1

1. Konvencija će biti izmijenjena kako je navedeno u Aneksu ove Odluke.
2. Izmjene Konvencije će stupiti na snagu 1. januara 2025.

Član 2

Ova odluka stupa na snagu danom njenog usvajanja.

Sačinjeno u Briselu, 7. decembra 2023.

Za Zajednički komitet

Predsjedavajući

ANEKS

*Jedini član**Izmjena Regionalne konvencije**o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla*

Regionalna konvencija o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla (“Konvencija”) mijenja se na sljedeći način:

(1) Član 1 zamjenjuje se sljedećim:

“Član 1

1. Ova Konvencija propisuje odredbe o pravilima o porijeklu robe u trgovini između Ugovornih strana koje imaju zaključene sporazume o slobodnoj trgovini.
2. Pojam “proizvodi sa porijeklom” i metode administrativne saradnje u vezi sa tim navedeni su u prilogima uz ovu Konvenciju.

Prilog I navodi opšte odredbe za definisanje pojma “proizvodi sa porijeklom” i metode administrativne saradnje.

Prilog II navodi posebne odredbe koje su dogovorene prije 1. januara 2019. i koje se primjenjuju između pojedinih Ugovornih strana i odstupanja od odredbi navedenih u Prilogu I.

Posebne odredbe koje se primjenjuju između pojedinih Ugovornih strana i odstupanja od odredbi navedenih u Prilogu I koje su dogovorene prije 1. januara 2019. ali koje nijesu uključene u Prilog II ostaju na snazi.

3. Za odstupanja dogovorena posle 1. januara 2019:
 - (a) Ugovorne strane mogu primjenjivati u svojoj bilateralnoj trgovini posebne odredbe koje odstupaju od odredbi navedenih u Prilogu I pod uslovom da su te posebne odredbe u skladu sa članom XXIV Opšteg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. (GATT);
 - (b) Ugovorne strane će predsjedavajućem Zajedničkog komiteta dostaviti verziju sporazuma između Ugovornih strana na engleskom ili francuskom jeziku koji sadrži odredbe navedene u tački (a) i propratno pismo na engleskom ili francuskom jeziku u kojem se navode odredbe ove Konvencije u odnosu na koje u tom sporazumu postoje odstupanja;
 - (c) Posebne odredbe navedene u tački (a) neće stupiti na snagu prije kraja kalendarskog mjeseca koji slijedi nakon mjeseca u kojem su Ugovorne strane dostavile predsjedavajućem Zajedničkog komiteta informacije iz tačke (b);
 - (d) Predsjedavajući Zajedničkog komiteta će obavijestiti sve druge Ugovorne strane o informacijama iz tačke (b) i obavijestiće Ugovorne strane navedene u tački (b) o tom obavještenju.
-

4. Sljedeće zemlje su Ugovorne strane ove Konvencije:

- Evropska unija,
- EFTA države kao što su navedene u Preambuli,
- Kraljevina Danska u ime Farskih ostrva,
- Potpisnice Barselona procesa kao što su navedene u Preambuli,
- Učesnici u procesu stabilizacije i pridruživanja kao što su navedeni u Preambuli, izuzev Republike Hrvatske zbog pristupanja Evropskoj uniji,
- Republika Moldavija,
- Gruzija,
- Ukrajina.

5. Treća zemlja koja postane Ugovorna strana u skladu sa članom 5 automatski se dodaje na listu iz stava 4 ovog člana.”;

(2) u članu 2, tačka (1) zamjenjuje se sljedećim:

“(1) “Ugovorna strana” označava Ugovorne strane navedene u članu 1(4);”;

(3) U članu 4, stav 3, tačka (a) zamjenjuje se sljedećim:

“(a) izmjene ove Konvencije;”;

(4) U članu 5, stav 9 zamjenjuje se sljedećim:

“9. Od datuma odluke Zajedničkog komiteta navedenog u stavu 4, zainteresovana treća strana može dobiti status posmatrača u Zajedničkom komitetu ili bilo kom podkomitetu ili radnim grupama.”;

(5) Prilog I zamjenjuje se kako slijedi:

Prilog I

DEFINICIJA POJMA „PROIZVODI SA PORIJEKLOM” I METODE
ADMINISTRATIVNE SARADNJE

SADRŽAJ

GLAVA I OPŠTE ODREDBE

Član 1 Definicije

GLAVA II DEFINICIJA POJMA „PROIZVODI SA PORIJEKLOM”

Član 2 Opšti uslovi

Član 3 Potpuno dobijeni proizvodi

- Član 4 Dovoljna obrada ili prerada
- Član 5 Pravilo tolerancije
- Član 6 Nedovoljna obrada ili prerada
- Član 7 Kumulacija porijekla
- Član 8 Uslovi za primjenu kumulacije porijekla
- Član 9 Kvalifikaciona jedinica
- Član 10 Setovi
- Član 11 Neutralni elementi
- Član 12 Odvojeno knjigovodstvo
- GLAVA III TERITORIJALNI USLOVI
- Član 13 Načelo teritorijalnosti
- Član 14 Neizmijenjenost
- Član 15 Izložbe
- GLAVA IV POVRAĆAJ ILI OSLOBOĐENJE
- Član 16 Povraćaj ili oslobođenje od carinskih dažbina
-

GLAVA V DOKAZ O PORIJEKLU

- Član 17 Opšti uslovi
- Član 18 Uslovi za sastavljanje izjave o porijeklu
- Član 19 Ovlašćeni izvoznik
- Član 20 Postupak izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1
- Član 21 Naknadno izdata uvjerenja o kretanju robe EUR.1
- Član 22 Izdavanje duplikata uvjerenja o kretanju robe EUR.1
- Član 23 Važenje dokaza o porijeklu
- Član 24 Slobodne zone
- Član 25 Zahtjevi u pogledu uvoza
- Član 26 Sukcesivni uvoz
- Član 27 Izuzeće od dokazivanja porijekla
- Član 28 Neslaganje i formalne greške
- Član 29 Izjave dobavljača
- Član 30 Iznosi izraženi u eurima
-

GLAVA VI NAČELA SARADNJE I DOKAZNE ISPRAVE

Član 31 Dokazne isprave, čuvanje dokaza o porijeklu i prateće dokumentacije

Član 32 Rješavanje sporova

GLAVA VII ADMINISTRATIVNA SARADNJA

Član 33 Obavješćavanje i saradnja

Član 34 Provjera dokaza o porijeklu

Član 35 Provjera izjava dobavljača

Član 36 Kazne

GLAVA VIII PRIMJENA PRILOGA I

Član 37 Evropski ekonomski prostor

Član 38 Lihtenštajn

Član 39 Republika San Marino

Član 40 Kneževina Andora

Član 41 Seuta i Melilja

Spisak aneksa

- ANEKS I: Uvodne napomene uz listu u Aneksu II
- ANEKS II: Lista prerade ili obrade koju treba izvršiti na materijalima bez porijekla kako bi dobijeni proizvod stekao status proizvoda sa porijeklom
- ANEKS III: Tekst izjave o porijeklu
- ANEKS IV: Obrasci uvjerenja o kretanju robe EUR.1 i zahtjeva za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1
- ANEKS V: Posebni uslovi za proizvode porijeklom iz Seute i Melilje
- ANEKS VI: Izjava dobavljača
- ANEKS VII: Dugoročna izjava dobavljača
- ANEKS VIII: Lista Ugovornih strana koje su odlučile da prošire primjenu člana 7(3) na uvoz proizvoda koji se svrstavaju u Glave 50 do 63 Harmonizovanog sistema
-

GLAVA I

OPŠTE ODREDBE

Član 1

Definicije

Za potrebe ove Konvencije:

- (a) „glave”, „tarifni brojevi” i „tarifni podbrojevi” su glave, tarifni brojevi i tarifni podbrojevi (četvorocifrene ili šestocifrene oznake) koji se upotrebljavaju u nomenklaturi koja čini Harmonizovani sistem naziva i šifarskih oznaka roba („Harmonizovani sistem”), s izmjenama prema Preporuci Savjeta za carinsku saradnju od 26. juna 2004;
 - (b) „razvrstan” je razvrstavanje robe pod određenim tarifnim brojem ili tarifnim podbrojem Harmonizovanog sistema;
 - (c) „pošiljka” su proizvodi:
 - (i) koje jedan izvoznik istovremeno šalje jednom primaocu; ili
 - (ii) koji su obuhvaćeni jedinstvenom prevoznom ispravom koja se odnosi na njihovu otpremu od izvoznika do primaoca ili koji su, ako takva isprava ne postoji, obuhvaćeni jednom fakturom;
-

- (d) „carinski organi Ugovorne strane” za Evropsku uniju znači bilo koji carinski organ država članica Evropske unije;
- (e) „carinska vrijednost” je vrijednost koja je utvrđena u skladu sa Sporazumom o sprovođenju člana VII Opšteg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. (Sporazum STO o određivanju carinske vrijednosti);
- (f) „cijena franko fabrika” je cijena plaćena za proizvod franko fabrika u korist proizvođača iz Ugovorne strane u čijem je preduzeću obavljen posljednji postupak obrade ili prerade, pod uslovom da ta cijena uključuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala i sve druge troškove povezane sa proizvodnjom, umanjene za sve domaće poreze za koje se, nakon izvoza dobijenog proizvoda, ostvaruje ili bi se mogao ostvariti povraćaj. Ako je posljednji postupak obrade ili prerade podugovorom dodijeljen proizvođaču, pojam „proizvođač” odnosi se na preduzeće koje je angažovalo podugovarača.

Ako stvarno plaćena cijena ne odražava sve troškove povezane sa proizvodnjom proizvoda koji su stvarno nastali u Ugovornoj strani, cijena franko fabrika je zbir svih tih troškova umanjen za sve domaće poreze za koje se, nakon izvoza dobijenog proizvoda, ostvaruje ili bi se mogao ostvariti povraćaj;

- (g) „zamjenjivi materijal” ili zamjenjivi proizvod je materijal ili proizvod koji je iste vrste i komercijalnog kvaliteta, istih tehničkih i fizičkih karakteristika, i koji se ne mogu razlikovati jedan od drugoga;
-

- (h) „roba” znači i materijale i proizvode;
 - (i) „proizvodnja” znači sve vrste obrade ili prerade, uključujući sastavljanje;
 - (j) „materijal” je svaki sastojak, sirovina, komponenta ili dio, itd, koji se upotrebljava u proizvodnji proizvoda;
 - (k) „najveći sadržaj materijala bez porijekla” je najveći sadržaj materijala bez porijekla koji je dopušten da bi se izrada smatrala dovoljnom obradom ili preradom kako bi proizvod stekao status proizvoda sa porijeklom. Može da bude izražen kao procenat cijene franko fabrika proizvoda ili kao procenat neto težine upotrijebljenih materijala koji pripadaju u određenu grupu glava, glavu, tarifni broj ili tarifni podbroj;
 - (l) „proizvod” je proizvod koji se dobija postupkom proizvodnje, čak i ako je namijenjen kasnijoj upotrebi u drugim postupcima proizvodnje;
 - (m) „teritorija” uključuje suvozemnu (kopnenu) teritoriju, unutrašnje vode i teritorijalno more Ugovorne strane;
 - (n) „dodata vrijednost” je cijena proizvoda franko fabrika umanjena za carinsku vrijednost svakog od uključenih materijala koji su porijeklom iz drugih Ugovornih strana koje primjenjuju ova pravila i sa kojima se primjenjuje kumulacija ili, ako carinska vrijednost nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prva utvrdiva cijena plaćena za materijale u Strani izvoznici;
-

- (o) „vrijednost materijala” je carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez porijekla ili, ako taj podatak nije poznat ili ga je nemoguće utvrditi, prva utvrdiva cijena plaćena za materijale u Strani izvoznici. Ako je potrebno utvrditi vrijednost upotrijebljenih materijala sa porijeklom, ova se tačka primjenjuje *mutatis mutandis*.

GLAVA II

DEFINICIJA POJMA „PROIZVODI SA PORIJEKLOM”

Član 2

Opšti uslovi

Za potrebe sprovođenja odgovarajućeg Sporazuma, smatra se da su sljedeći proizvodi porijeklom iz Ugovorne strane kada se izvoze u drugu Ugovornu stranu:

- (a) proizvodi potpuno dobijeni u Ugovornoj strani, u smislu člana 3;
 - (b) proizvodi dobijeni u Ugovornoj strani koji sadrže materijale koji nijesu u potpunosti tamo dobijeni, pod uslovom da su ti materijali u toj Ugovornoj strani prošli dovoljnu obradu ili preradu u smislu člana 4.
-

*Član 3**Potpuno dobijeni proizvodi*

1. Sljedeći proizvodi se smatraju potpuno dobijenim proizvodom u Ugovornoj strani kada se izvoze u drugu Ugovornu stranu:
 - (a) mineralni proizvodi i prirodna voda izvađeni iz zemlje ili morskog dna;
 - (b) biljke, uključujući i vodene biljke, kao i biljni proizvodi koji su tamo uzgojeni ili požnjeveni;
 - (c) žive životinje koje su tamo okoćene i uzgojene;
 - (d) proizvodi od živih životinja koje su tamo uzgojene;
 - (e) proizvodi od zaklanih životinja koje su tamo okoćene i uzgojene;
 - (f) proizvodi tamo dobijeni lovom ili ribolovom;
 - (g) proizvodi akvakulture ako su se ribe, rakovi, mekušci i drugi vodeni beskičmenjaci tamo izlegli ili su tamo uzgojeni iz jaja, larvi, ikre ili mlađi;
 - (h) proizvodi morskog ribolova i drugi proizvodi koje su njena plovila izvadila iz mora izvan teritorijalnih voda;
 - (i) proizvodi proizvedeni na njihovim brodovima fabrikama isključivo od proizvoda iz tačke (h);
-

- (j) upotrebljavani predmeti koji su tamo prikupljeni, a namijenjeni su samo za recikliranje sirovina;
 - (k) otpad i ostaci koji potiču iz tamo obavljenih proizvodnih postupaka;
 - (l) proizvodi koji su izvađeni sa morskog dna ili morskog podzemlja izvan njenih teritorijalnih voda, pod uslovom da ima isključivo pravo korišćenja tog dna ili podzemlja;
 - (m) roba proizvedena tamo isključivo od proizvoda navedenih u tač. (a) do (l).
2. Pojmovi „njena plovila” i „njihovi brodovi fabrike” iz stava 1 (h) i (i) primjenjuju se samo na plovila i brodove fabrike koji ispunjavaju sljedeće uslove:
- (a) koji su registrovani u Ugovornoj strani izvoznici ili Ugovornoj strani uvoznici;
 - (b) koji plove pod zastavom Ugovorne strane izvoznice ili Ugovorne strane uvoznice;
 - (c) koji ispunjavaju jedan od sljedećih uslova:
 - (i) čijih je barem 50% u vlasništvu državljana Ugovorne strane izvoznice ili Ugovorne strane uvoznice; ili
 - (ii) su u vlasništvu kompanija:
 - sa sjedištem i glavnim mjestom poslovanja u Ugovornoj strani izvoznici ili Ugovornoj strani uvoznici; i
-

- čijih je barem 50% u vlasništvu Ugovorne strane izvoznice ili Ugovorne strane uvoznice ili državljana najmanje jedne od tih strana.
3. Za potrebe stava 2, ako je Evropska unija Ugovorna strana izvoznica ili uvoznica, to znači države članice Evropske unije.
 4. Za potrebe stava 2, EFTA zemlje smatraju se jednom Ugovornom stranom.

Član 4

Dovoljna obrada ili prerada

1. Ne dovodeći u pitanje stav 3 ovog člana i član 6, proizvodi koji nijesu potpuno dobijeni u Ugovornoj strani smatraju se dovoljno obrađenima ili prerađenima ako su ispunjeni uslovi utvrđeni u listi iz Aneksa II za predmetnu robu.
 2. Ako se proizvod koji je stekao status proizvoda sa porijeklom u Ugovornoj strani u skladu sa stavom 1 upotrebljava kao materijal u proizvodnji nekog drugog proizvoda, ne uzimaju se u obzir materijali bez porijekla koji su mogli biti upotrijebljeni u njegovoj proizvodnji.
 3. Utvrđivanje da li su ispunjeni uslovi iz stava 1. vrši se za svaki proizvod.
-

Međutim, ako se relevantno pravilo zasniva na usklađenosti sa najvećim dozvoljenim sadržajem materijala bez porijekla, carinski organi Ugovornih strana mogu odobriti izvoznicima da obračunavaju cijene proizvoda franko fabrika i vrijednosti upotrijebljenih materijala bez porijekla na osnovu prosječnih vrijednosti iz stava 4 kako bi se uzele u obzir fluktuacije troškova i valutnih kurseva.

4. Ako se primjenjuje stav 3 podstav 2, prosječna cijena proizvoda franko fabrika i prosječna vrijednost upotrijebljenih materijala bez porijekla obračunavaju se na osnovu zbira cijena franko fabrika naplaćenih za svu prodaju istih proizvoda tokom prethodne fiskalne godine i zbira vrijednosti svih materijala bez porijekla upotrijebljenih u proizvodnji istih proizvoda tokom prethodne fiskalne godine kako je definisano u Ugovornoj strani izvoznici, ili, ako iznosi za cjelokupnu fiskalnu godinu nijesu dostupni, tokom kraćeg perioda koje ne bi smio da bude kraći od tri mjeseca.
 5. Izvoznici koji su se odlučili za obračun na osnovu prosječnih vrijednosti tu metodu dosljedno primjenjuju tokom godine koja slijedi nakon referentne fiskalne godine, ili, ako je primjereno, tokom godine koja slijedi nakon kraćeg perioda odabranog kao referentnog. Mogu prestati sa primjenom te metode ako tokom određene fiskalne godine ili kraćeg reprezentativnog perioda koji nije kraći od tri mjeseca zabilježe prestanak fluktuacija u troškovima ili valutnim kursevima koje su opravdavale korišćenje takve metode.
-

6. Prosječne vrijednosti iz stava 4 upotrebljavaju se kao cijena franko fabrika i kao vrijednost materijala bez porijekla radi utvrđivanja usklađenosti sa najvećim dozvoljenim sadržajem materijala bez porijekla.

Član 5

Pravilo tolerancije

1. Odstupajući od člana 4 i u skladu sa st. 2 i 3 ovog člana, materijali bez porijekla koji se u skladu s uslovima iz liste u Aneksu II ne smiju upotrebljavati u proizvodnji određenog proizvoda mogu se ipak upotrebljavati, pod uslovom da njihova ukupna neto težina ili vrijednost, utvrđena za taj proizvod, ne prelazi:
 - (a) 15% neto težine proizvoda iz Glave 2 i Glave 4 do 24, osim prerađenih proizvoda ribarstva iz Glave 16;
 - (b) 15% cijene proizvoda franko fabrika za proizvode koji nijesu obuhvaćeni tačkom (a).

Ovaj stav se ne primjenjuje na proizvode iz Glava 50 do 63 Harmonizovanog sistema, za koje se primjenjuju dozvoljena odstupanja navedena u napomenama 6 i 7 Aneksa I.
 2. Stavom 1 ovog člana ne dozvoljava se premašivanje bilo kojih procenata za najveći dozvoljeni sadržaj materijala bez porijekla kao što je utvrđeno pravilima iz liste u Aneksu II.
-

3. St. 1 i 2 ovog člana ne primjenjuju se na proizvode potpuno dobijene u Ugovornoj strani u smislu člana 3. Međutim, ne dovodeći u pitanje član 6 i član 9(1), dozvoljeno odstupanje predviđeno st. 1 i 2 ovog člana ipak se primjenjuje na proizvod za koji se pravilom iz liste u Aneksu II zahtijeva da su materijali koji se upotrebljavaju u proizvodnji tog proizvoda potpuno dobijeni.

Član 6

Nedovoljna obrada ili prerada

1. Bez obzira na odredbe stava 2 ovog člana, sljedeći postupci smatraju se nedovoljnom obradom ili preradom za sticanje statusa proizvoda sa porijeklom, bez obzira na to jesu li ispunjeni uslovi iz člana 4:
 - (a) postupci kojima se osigurava da proizvodi ostanu u dobrom stanju tokom prevoza i skladištenja;
 - (b) rastavljanje i sastavljanje pošiljki;
 - (c) pranje, čišćenje; uklanjanje prašine, rđe, ulja, boje ili drugih materijala za prekrivanje;
 - (d) peglanje ili presovanje tekstila;
 - (e) jednostavni postupci bojenja i poliranja;
-

- (f) ljuštenje i djelimično ili potpuno mljevenje riže; poliranje i glaziranje žitarica i riže;
 - (g) postupci dodavanja boja ili aroma šećeru ili izrade kocki šećera; djelimično ili potpuno mljevenje kristalnog šećera;
 - (h) guljenje, uklanjanje koštica i ljuštenje voća, orašastih plodova i povrća;
 - (i) oštrenje, jednostavno mljevenje ili jednostavno rezanje;
 - (j) sijanje, prebiranje, sortiranje, razvrstavanje, gradiranje, slaganje (uključujući i sastavljanje setova proizvoda);
 - (k) jednostavno stavljanje u flaše, konzerve, bočice, vreće, sanduke i kutije, pričvršćivanje na kartone ili ploče i svi drugi jednostavni postupci pakovanja;
 - (l) stavljanje ili štampanje oznaka, etiketa, logotipa i drugih sličnih prepoznatljivih znakova na proizvode ili njihovu ambalažu;
 - (m) jednostavno miješanje proizvoda, bez obzira na to jesu li različitih vrsta;
 - (n) miješanje šećera sa bilo kojim materijalom;
 - (o) jednostavno dodavanje vode ili razvodnjavanje ili dehidracija ili denaturacija proizvoda;
-

- (p) jednostavno sastavljanje¹ dijelova proizvoda radi dobijanja cijelog proizvoda ili rastavljanje proizvoda na sastavne dijelove;
 - (q) klanje životinja;
 - (r) kombinacija dva ili više postupaka navedenih u tač. od (a) do (q).
2. Svi postupci koji su obavljani na nekom proizvodu u Ugovornoj strani izvoznici uzimaju se u obzir pri utvrđivanju može li se obrada ili prerada kojoj je taj proizvod podvrgnut smatrati nedovoljnom u smislu stava 1.

Član 7

Kumulacija porijekla

1. Bez obzira na odredbe člana 2, smatra se da su proizvodi porijeklom iz Ugovorne strane izvoznice kada se izvoze u drugu Ugovornu stranu ako su tamo dobijeni, uključivanjem materijala porijeklom iz bilo koje Ugovorne strane pod uslovom da obrada ili prerada obavljena u Ugovornoj strani izvoznici premašuje postupke iz člana 6. Nije neophodno da takvi materijali prođu dovoljnu obradu ili preradu.

¹ Pojašnjenja uključujući definiciju „jednostavnog sastavljanja“ biće utvrđena od strane Ugovornih strana.

2. Ako obrada ili prerada obavljena u Ugovornoj strani izvoznici ne premašuje postupke iz člana 6, smatra se da je proizvod dobijen uključivanjem materijala porijeklom iz bilo koje druge Ugovorne strane porijeklom iz Ugovorne strane izvoznice samo ako je tamo dodata vrijednost veća od vrijednosti upotrijebljenih materijala porijeklom iz bilo koje druge Ugovorne strane. Ako to nije slučaj, dobijeni proizvod smatra se proizvodom porijeklom iz Ugovorne strane iz koje potiče najveća vrijednost materijala sa porijeklom upotrijebljenih u proizvodnji u Ugovornoj strani izvoznici.
 3. Bez obzira na odredbe člana 2, i uz izuzetak proizvoda iz Glava 50 do 63 Harmonizovanog sistema, obrada ili prerada obavljena u Ugovornoj strani koja nije Ugovorna strana izvoznica smatra se kao da je sprovedena u Ugovornoj strani izvoznici ako su dobijeni proizvodi dovoljno obrađeni ili prerađeni u toj Ugovornoj strani izvoznici.
 4. Bez obzira na odredbe člana 2, za proizvode obuhvaćene Glavama 50 do 63 Harmonizovanog sistema i samo za potrebe bilateralne trgovine između dvije Ugovorne strane, obrada ili prerada obavljena u Ugovornoj strani uvoznici smatra se da je obavljena u Ugovornoj strani izvoznici ako su dobijeni proizvodi dovoljno obrađeni ili prerađeni u toj Ugovornoj strani izvoznici.
-

Za potrebe ovog stava, učesnici EU procesa stabilizacije i pridruživanja i Republika Moldavija smatraju se jednom Ugovornom stranom.

5. Ugovorne strane mogu da odluče da jednostrano prošire primjenu stava 3 ovog člana na uvoz proizvoda obuhvaćenih Glavama 50 do 63 Harmonizovanog sistema. Ugovorna strana koja odluči da proširi primjenu stava 3 ovog člana će o toj odluci obavijestiti Zajednički komitet, kao i o svim njenim izmjenama. Aneks VIII sadrži listu Ugovornih strana koje su proširile primjenu stava 3 ovog člana na uvoz proizvoda obuhvaćenih Glavama 50 do 63 Harmonizovanog sistema. Lista Ugovornih strana će biti brzo izmijenjena kada bilo koja Ugovorna strana prestane da primjenjuje proširenje. Svaka Ugovorna strana će, u skladu sa svojim nacionalnim procedurama, objaviti obavještenje sa listom Ugovornih strana iz Aneksa VIII.
 6. Za potrebe kumulacije u smislu st. 3 do 5 ovog člana smatra se da su proizvodi sa porijeklom iz Ugovorne strane izvoznice samo ako su tamo podvrgnuti obradi ili preradi koja premašuje postupke iz člana 6.
 7. Proizvodi sa porijeklom iz Ugovornih strana iz stava 1 koji nijesu podvrgnuti bilo kojoj obradi ili preradi u Ugovornoj strani izvoznici zadržavaju svoje porijeklo ako se izvoze u neku od drugih Ugovornih strana.
-

*Član 8**Kumulacija porijekla - Uslovi za primjenu*

1. Kumulacija predviđena članom 7 može se primijeniti samo pod sljedećim uslovima:
 - (a) da se između Ugovornih strana koje su uključene u sticanje porijekla i određene Ugovorne strane primjenjuje sporazum o preferencijalnoj trgovini u skladu sa članom XXIV Opšteg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. (GATT); i
 - (b) da je roba je stekla status proizvoda sa porijeklom primjenom pravila o porijeklu koja su identična pravilima iz ove Konvencije.
2. Obavještenja o ispunjenju potrebnih uslova za primjenu kumulacije objavljuju se u Službenom listu Evropske unije (serija C) i u Ugovornim stranama, u skladu sa njihovim procedurama.

Kumulacija predviđena članom 7 primjenjuje se od datuma navedenog u tim obavještenjima.

Ugovorne strane dostavljaju drugim Ugovornim stranama koje su strane u odnosnim Sporazumima, preko Evropske komisije, pojedinosti o sporazumima zaključenim sa drugim Ugovornim stranama, uključujući datume stupanja na snagu.

3. Dokaz o porijeklu treba da sadrži izjavu na engleskom „CUMULATION APPLIED WITH (ime države/država na engleskom jeziku)” ako su proizvodi stekli status proizvoda sa porijeklom u Ugovornoj strani izvoznici primjenom kumulacije porijekla u skladu sa članom 7.

Kada se kao dokaz o porijeklu upotrebljava uvjerenje o kretanju robe EUR.1, takva izjava se navodi u polju 7.

4. Ugovorne strane mogu odlučiti da za proizvode koji su u njih izvezeni, a koji su stekli status proizvoda sa porijeklom u Ugovornoj strani izvoznici primjenom kumulacije porijekla u skladu sa članom 7, odustanu od obaveze uključivanja u dokaz o porijeklu izjave iz stava 3 ovog člana.

Ugovorne strane će obavijestiti Zajednički komitet o svojoj odluci da koriste navedenu mogućnost. Ugovorne strane će, u skladu sa sopstvenim procedurama, objaviti obavještenja u kojima se navodi ažurirana lista Ugovornih strana koje koriste navedenu mogućnost.

Član 9

Kvalifikaciona jedinica

1. Kvalifikaciona jedinica za primjenu odredbi ove Konvencije je konkretan proizvod koji se smatra osnovnom jedinicom kada se roba razvrstava primjenom nomenklature iz Harmonizovanog sistema.
-

Iz toga proizlazi da:

- (a) ako je proizvod sastavljen od grupe ili dijelova predmeta razvrstan pod uslovima iz Harmonizovanog sistema u jedan tarifni broj, takva cjelina čini kvalifikacionu jedinicu;
 - (b) ako se pošiljka sastoji od određenog broja identičnih proizvoda razvrstanih u isti tarifni broj Harmonizovanog sistema, svaki pojedini proizvod se uzima u obzir prilikom primjene odredbi ove Konvencije.
2. Ako je za potrebe razvrstavanja, u skladu s Osnovnim pravilom 5 Harmonizovanog sistema, ambalaža uključena zajedno sa proizvodom, uključuje se i za potrebe utvrđivanja porijekla.
 3. Pribor, rezervni dijelovi i alat koji se šalju s određenom opremom, mašinom, uređajem ili vozilom koji su dio redovne opreme i stoga uključeni u njihovu cijenu franko fabrika smatraju se sastavnim dijelom te opreme, mašine, uređaja ili vozila.

Član 10

Setovi

Setovi, kako je utvrđeno Osnovnim pravilom 3 Harmonizovanog sistema, smatraju se proizvodom sa porijeklom ako su sve komponente seta proizvodi sa porijeklom.

Ako se set sastoji od proizvoda sa porijeklom i proizvoda bez porijekla, set se kao cjelina smatra proizvodom sa porijeklom, pod uslovom da vrijednost proizvoda bez porijekla ne prelazi 15% cijene franko fabrika seta.

*Član 11**Neutralni elementi*

Da bi se utvrdilo da li je riječ o proizvodu sa porijeklom, ne uzima se u obzir porijeklo sljedećih stavki, koje bi mogle biti upotrijebljene u njegovoj proizvodnji:

- (a) energije i goriva;
- (b) postrojenja i opreme;
- (c) mašina i alata;
- (d) bilo koje druge robe koja nije uključena ni namijenjena za uključivanje u konačni sastav proizvoda.

*Član 12**Odvojeno knjigovodstvo*

1. Ako se zamjenjivi materijali sa porijeklom i bez porijekla upotrebljavaju u obradi ili preradi proizvoda, privredni subjekti mogu osigurati upravljanje materijalima primjenom metode odvojenog knjigovodstva, bez odvojenog skladištenja materijala.
 2. Privredni subjekti mogu osigurati upravljanje zamjenjivim proizvodima sa porijeklom i bez porijekla iz tarifnog broja 1701 primjenom metode odvojenog knjigovodstva, bez odvojenog skladištenja proizvoda.
-

3. Ugovorne strane mogu zahtijevati da se primjena odvojenog knjigovodstva uslovi prethodnim odobrenjem carinskih organa. Carinski organi mogu izdati odobrenje pod svim uslovima koje smatraju prikladnima i prate upotrebu odobrenja. Carinski organi mogu povući odobrenje kad god ga korisnik na bilo koji način neispravno koristi ili ako ne ispunjava bilo koji uslov utvrđen ovim Prilogom.

Primjenom odvojenog knjigovodstva mora se osigurati da se u svakom trenutku ne može smatrati da je više proizvoda “porijeklom iz Ugovorne strane izvoznice” nego što bi to bio slučaj da je upotrijebljena metoda fizičkog odvajanja zaliha.

Metoda se primjenjuje, a njena primjena evidentira na osnovu opštih knjigovodstvenih načela koja se primjenjuju u Ugovornoj strani izvoznici.

4. Korisnik metode iz st. 1 i 2 sačinjava dokaze o porijeklu ili podnosi zahtjev za iste za količinu proizvoda za koje se može smatrati da su porijeklom iz Ugovorne strane izvoznice. Korisnik na zahtjev carinskih organa dostavlja izjavu o tome kako se upravljalo tim količinama.
-

GLAVA III**TERITORIJALNI USLOVI***Član 13**Načelo teritorijalnosti*

1. Uslovi iz Glave II moraju biti ispunjeni bez prekida u predmetnoj Ugovornoj strani.
 2. Ako se proizvodi sa porijeklom koji su izvezeni iz Ugovorne strane u drugu zemlju vrate, smatraju se proizvodima bez porijekla, osim ako se carinskim organima mogu pružiti zadovoljavajući dokazi da:
 - (a) su vraćeni proizvodi upravo oni proizvodi koji su bili izvezeni; i
 - (b) nijesu bili podvrgnuti nikakvim postupcima osim onima koji su bili neophodni kako bi se očuvali u dobrom stanju dok su se nalazili u toj zemlji ili za vrijeme izvoza.
 3. Na sticanje statusa proizvoda sa porijeklom u skladu sa uslovima iz Glave II ne utiču postupci obrade ili prerade koji su izvan Ugovorne strane izvoznice obavljani na materijalima koji su izvezeni iz te Ugovorne strane i nakon toga u nju ponovo uvezeni, pod uslovom da:
 - (a) su ti materijali potpuno dobijeni u Ugovornoj strani izvoznici ili su prije izvoza podvrgnuti obradi ili preradi koja premašuje postupke iz člana 6; i
-

- (b) da se carinskim organima mogu podnijeti zadovoljavajući dokazi:
 - (i) da su ponovo uvezeni proizvodi dobijeni obradom ili preradom izvezenih materijala; i
 - (ii) da ukupna dodata vrijednost koja je ostvarena izvan Ugovorne strane izvoznice primjenom ovog člana ne prelazi 10% cijene franko fabrika krajnjeg proizvoda za koji se traži sticanje statusa proizvoda sa porijeklom.
 - 4. Za potrebe stava 3 ovog člana, uslovi za sticanje statusa proizvoda sa porijeklom utvrđeni Glavom II ne primjenjuju se na obradu ili preradu obavljenu izvan Ugovorne strane izvoznice. Međutim, ako je u listi iz Aneksa II za određivanje statusa porijekla za krajnji proizvod predviđeno pravilo kojim se određuje maksimalna vrijednost za sve ugrađene materijale bez porijekla, zbir ukupne vrijednosti materijala bez porijekla koji su na teritoriji Ugovorne strane izvoznice i ukupne dodate vrijednosti ostvarene izvan te Ugovorne strane primjenom ovog člana, ne smije biti viši od navedenog procenta.
 - 5. Za potrebe st. 3 i 4 “ukupna dodata vrijednost” znači svi troškovi koji nastanu izvan Ugovorne strane izvoznice, uključujući vrijednost tamo ugrađenih materijala.
 - 6. St. 3 i 4 ovog člana ne primjenjuju se na proizvode koji ne ispunjavaju uslove utvrđene u listi iz Aneksa II, niti na proizvode koji se mogu smatrati dovoljno obrađenima ili prerađenima samo ako se primjenjuju opšta dopuštena odstupanja utvrđena u članu 5.
-

7. Bilo kakva obrada ili prerada obuhvaćena ovim članom i obavljena izvan Ugovorne strane izvoznice sprovodi se u skladu sa postupcima pasivnog oplemenjivanja ili sličnim aranžmanima.

Član 14

Neizmijenjenost

1. Preferencijalni tretman iz relevantnog Sporazuma primjenjuje se samo na proizvode koji zadovoljavaju uslove iz ove Konvencije i koji su deklarirani za uvoz u Ugovornu stranu, pod uslovom da su ti proizvodi isti kao proizvodi koji se izvoze iz Ugovorne strane izvoznice. Ne smiju da budu izmijenjeni, ni na koji način preoblikovani ni podvrgnuti postupcima, osim postupcima koji su potrebni kako bi se očuvali u dobrom stanju ili postupcima kojima se dodavanjem ili stavljanjem oznaka, etiketa, plombi ili bilo koje druge dokumentacije osigurava usklađenost sa posebnim domaćim zahtjevima Ugovorne strane uvoznice koji se sprovode pod carinskim nadzorom u trećoj zemlji/trećim zemljama tranzita ili razdvajanja prije njihovog deklariranja za domaću upotrebu.
 2. Proizvodi ili pošiljke mogu se skladištiti pod uslovom da ostanu pod carinskim nadzorom u trećoj zemlji/trećim zemljama tranzita.
 3. Ne dovodeći u pitanje Glavu V ovog Priloga, pošiljke se mogu razdvojiti pod uslovom da ostanu pod carinskim nadzorom u trećoj zemlji/trećim zemljama razdvajanja.
-

4. U slučaju nedoumica, Ugovorna strana uvoznica može od uvoznika ili njegovog zastupnika zatražiti da u bilo kojem trenutku dostavi sve odgovarajuće dokumente radi dokazivanja usklađenosti s ovim članom, koji se mogu dostaviti u obliku dokaznih isprava, naročito:
- (a) ugovorne prevozne isprave kao što su tovarni listovi;
 - (b) činjenične ili konkretne dokaze na osnovu označavanja ili numerisanja paketa;
 - (c) potvrde o nemanipulaciji koju izdaju carinski organi zemlje/zemalja tranzita ili razdvajanja ili bilo kojih drugih isprava kojima se dokazuje da je roba ostala pod carinskim nadzorom u zemlji/zemljama tranzita ili razdvajanja; ili
 - (d) bilo kojeg dokaza u vezi sa samom robom.

Član 15

Izložbe

1. Pri uvozu proizvoda sa porijeklom koji se šalju na izložbu u zemlju sa kojom se ne primjenjuje kumulacija u skladu sa čl. 7 i 8 i koji se nakon izložbe prodaju za uvoz u Ugovornu stranu ostvariće olakšice u skladu sa relevantnim sporazumom pod uslovom da se carinskim organima pruže zadovoljavajući dokazi o tome:
- (a) da je izvoznik te proizvode poslao iz Ugovorne strane u zemlju u kojoj se izložba održava i da ih je tamo izložio;
-

- (b) da je izvoznik te proizvode prodao ili na drugi način ustupio osobi u drugoj Ugovornoj strani;
 - (c) da su ti proizvodi za vrijeme izložbe ili neposredno nakon nje otpremljeni u istom stanju u kojem su bili poslani na izložbu; i
 - (d) da ti proizvodi, od trenutka kad su poslani na izložbu, nijesu korišćeni ni u koju drugu svrhu osim izlaganja na toj izložbi.
2. Dokaz o porijeklu izdaje se ili sačinjava u skladu sa Glavom V ovog Priloga i na uobičajen način podnosi carinskim organima Ugovorne strane uvoznice. Naziv i adresa izložbe navode se na njemu. Prema potrebi, mogu se zahtijevati dodatne dokazne isprave o uslovima u kojima su proizvodi bili izlagani.
3. Stav 1 primjenjuje se na sve trgovinske, industrijske, poljoprivredne ili zanatske izložbe, sajmove ili slične javne priredbe, osim onih organizovanih u privatne svrhe u prodajnim objektima ili poslovnim prostorima radi prodaje stranih proizvoda i tokom kojih ti proizvodi ostaju pod carinskim nadzorom.
-

GLAVA IV

POVRAĆAJ ILI OSLOBOĐENJE

Član 16

Povraćaj ili oslobođenje od carinskih dažbina

1. Za materijale bez porijekla upotrijebljene u proizvodnji proizvoda iz Glava 50 do 63 Harmonizovanog sistema porijeklom iz Ugovorne strane za koju je dokaz o porijeklu izdat ili sačinjen u skladu sa Glavom V ovog Priloga, u Ugovornoj strani izvoznici ne može se ostvariti povraćaj carine niti oslobođenje od carine bilo koje vrste.
 2. Zabrana iz stava 1 primjenjuje se na svaki aranžman kojim se predviđa povraćaj, otpust ili neplaćanje, bilo djelimično ili potpuno, carina ili dažbina s ekvivalentnim dejstvom koje se u Ugovornoj strani izvoznici primjenjuje na materijale upotrijebljene u proizvodnji, ako se takav povraćaj, otpust ili neplaćanje, izričito ili u praksi, primjenjuje kada se proizvodi dobijeni od tih materijala izvoze, ali ne i ako se tamo zadržavaju radi domaće upotrebe.
 3. Izvoznik proizvoda na koje se odnosi dokaz o porijeklu u svakom trenutku mora da bude spreman na zahtjev carinskih organa da podnese sve potrebne isprave kojima se dokazuje da u vezi sa materijalima bez porijekla koji su upotrijebljeni u proizvodnji predmetnih proizvoda nije ostvaren nikakav povraćaj carine, i da su sve carinske i dažbine ili naknade sa jednakim dejstvom koje se primjenjuju na te materijale zaista plaćene.
-

4. Zabrana iz stava 1 ovog člana ne primjenjuje se na trgovinu između Ugovornih strana za proizvode koji su primjenom kumulacije porijekla iz člana 7 (4) ili (5) stekli status proizvoda sa porijeklom.
 5. Zabrana iz stava 1 ovog člana neće se primjenjivati na bilateralnu trgovinu između, s jedne strane, Švajcarske (uključujući Lihtenštajn), Islanda, Norveške, Turske ili Evropske unije sa, s druge strane, bilo kojim učesnikom u Barselonskom procesu osim Turske i Izraela ako se smatra da proizvodi potiču iz Ugovorne strane izvoznice ili Ugovorne strane uvoznice bez primjene kumulacije sa materijalima porijeklom iz bilo koje druge Ugovorne strane.
 6. Zabrana iz stava 1 ovog člana neće se primjenjivati u bilateralnoj trgovini između Ugovornih strana koje su zemlje članice Sporazuma kojim se uspostavlja zona slobodne trgovine među arapskim mediteranskim zemljama (Agadirski sporazum), ako se smatra da su proizvodi porijeklom iz jedne od tih zemalja bez primjene kumulacije sa materijalima porijeklom iz bilo koje druge Ugovorne strane.
-

GLAVA V

DOKAZ O PORIJEKLU

Član 17

Opšti uslovi

1. Proizvodi sa porijeklom iz jedne Ugovorne strane, će pri uvozu u drugu Ugovornu stranu, imati olakšice u okviru relevantnog Sporazuma ukoliko je podnijet jedan od sljedećih dokaza o porijeklu:
 - (a) uvjerenja o kretanju robe EUR.1, čiji je obrazac dat u Aneksu IV uz ovaj Prilog;
 - (b) u slučajevima iz člana 18(1), izjava, u daljem tekstu nazvana “izjava o porijeklu” koju izvoznik unosi na fakturu, dostavnicu ili drugu komercijalnu ispravu u kojoj su predmetni proizvodi opisani dovoljno detaljno da se mogu identifikovati; tekst izjave o porijeklu dat je u Aneksu III uz ovaj Prilog.
 2. Bez obzira na stav 1 ovog člana, proizvodi sa porijeklom u smislu ove Konvencije u slučajevima predviđenima članom 27, će ostvariti olakšice iz odredaba relevantnog Sporazuma, pri čemu nije neophodno podnijeti ni jedan od dokaza o porijeklu naveden u stavu 1 ovog člana.
-

3. Bez obzira na stav 1, dvije ili više Ugovornih strana se mogu dogovoriti da se za preferencijalnu trgovinu između njih dokazi o porijeklu navedeni u stavu 1 zamjenjuju iskazima o porijeklu koje sačinjavaju izvoznici registrovani u elektronskoj bazi podataka, u skladu sa unutrašnjim zakonodavstvom tih Ugovornih strana.

Upotreba iskaza o porijeklu koje sačinjavaju izvoznici registrovani u elektronskoj bazi podataka o kojoj su se dogovorile dvije ili više Ugovornih strana ne sprečava primjenu dijagonalne kumulacije sa ostalim Ugovornim stranama.

4. Za potrebe stava 1, dvije ili više Ugovornih strana se mogu dogovoriti o uspostavljanju sistema kojim se omogućava da se dokazi o porijeklu navedeni u stavu 1 izdaju i/ili podnose elektronskim putem.
 5. Za potrebe člana 7, ako se primjenjuje član 8(4), izvoznik sa poslovnim sjedištem u Ugovornoj strani koji izdaje ili podnosi zahtjev za izdavanje dokaza o porijeklu na osnovu drugog dokaza o porijeklu na koji se primjenjuje oslobođenje od obaveze uključivanja izjave koja se inače zahtijeva članom 8(3) preduzima sve potrebne mjere kako bi osigurao da su uslovi za primjenu kumulacije ispunjeni i mora da bude spreman da carinskim organima podnese sve relevantne isprave.
-

*Član 18**Uslovi za sačinjavanje izjave o porijeklu*

1. Izjavu o porijeklu, kako je navedena u članu 17 (1) (b), može sačiniti:
 - (a) ovlašćeni izvoznik u smislu člana 19; ili
 - (b) bilo koji izvoznik za bilo koju pošiljku koja se sastoji od jednog ili više paketa koji sadrže proizvode sa porijeklom čija ukupna vrijednost ne prelazi 6.000 EUR.
 2. Izjava o porijeklu može se sačiniti ako se proizvodi mogu smatrati proizvodima sa porijeklom iz Ugovorne strane i ako zadovoljavaju ostale zahtjeve iz ove Konvencije.
 3. Izvoznik koji sačinjava izjavu o porijeklu mora u bilo kojem trenutku biti spreman da na zahtjev carinskih organa Ugovorne strane izvoznice podnese sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da predmetni proizvodi imaju status proizvoda sa porijeklom, kao i da zadovoljavaju ostale zahtjeve iz ove Konvencije.
-

4. Izvoznik sačinjava izjavu o porijeklu tako što na fakturi, dostavnici ili drugoj komercijalnoj ispravi otkuca, utisne ili odštampa izjavu čiji se tekst nalazi u Aneksu III uz ovaj Prilog, na jednoj od jezičkih verzija datoj u tom Aneksu i u skladu sa odredbama nacionalnog zakonodavstva zemlje izvoznice. Ako je izjava pisana rukom, piše se mastilom i štampanim slovima.
 5. Na izjavama o porijeklu mora biti originalni svojeručni potpis izvoznika. Međutim, ovlašćeni izvoznik u smislu člana 19 ne mora da potpisuje te izjave, pod uslovom da carinskim organima Ugovorne strane izvoznice podnese pisanu obavezujuću izjavu da preuzima punu odgovornost za svaku izjavu o porijeklu koja ga identifikuje, kao da je nju sam svojeručno potpisao.
-

6. Izvoznik može da sačini izjavu o porijeklu u trenutku izvoza proizvoda na koje se odnosi ili nakon izvoza (“naknadna izjava o porijeklu”), pod uslovom da se u Ugovornoj strani uvoznici podnese u roku od dvije godine nakon uvoza proizvoda na koji se odnosi.

Ako se pošiljka razdvaja u skladu sa članom 14(3), naknadnu izjavu o porijeklu sastavlja ovlašćeni izvoznik Ugovorne strane izvoznice proizvoda, pod uslovom da se poštuje isti dvogodišnji rok.

Član 19

Ovlašćeni izvoznik

1. Carinski organi Ugovorne strane izvoznice mogu, u skladu sa nacionalnim zahtjevima, ovlastiti bilo kojeg izvoznika sa poslovnim sjedištem u toj Ugovornoj strani (“ovlašćeni izvoznik”) da sačinjava izjave o porijeklu bez obzira na vrijednost predmetnih proizvoda.
 2. Izvoznik koji zatraži takvo ovlašćenje mora, na način prihvatljiv carinskim organima, pružiti sve garancije koje su potrebne za potvrđivanje da proizvodi imaju status proizvoda sa porijeklom i da zadovoljavaju ostale uslove iz ove Konvencije.
-

3. Carinski organi ovlaštenom izvozniku dodjeljuju broj carinskog ovlašćenja koji se navodi u izjavi o porijeklu.
4. Carinski organi provjeravaju upotrebljava li ovlašćeni izvoznik ovlašćenje na ispravan način. Carinski organi mogu da povuku ovlašćenje ako ga ovlašćeni izvoznik nepropisno upotrebljava i to čine ako ovlašćeni izvoznik više ne nudi garancije iz stava 2.

Član 20

Postupak izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1

1. Uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaju carinski organi Ugovorne strane izvoznice na zahtjev koji u pisanom obliku podnosi izvoznik ili, pod izvoznikovom odgovornošću, njegov ovlašćeni zastupnik.
 2. U tu svrhu izvoznik ili njegov ovlašćeni zastupnik ispunjava i uvjerenje o kretanju robe EUR.1 i obrazac zahtjeva, čiji se obrasci nalaze u Aneksu IV uz ovaj Prilog. Ti obrasci se ispunjavaju na jednom od jezika na kojima je zaključena ova Konvencija i u skladu s odredbama nacionalnog zakonodavstva Ugovorne strane izvoznice. Ako se obrasci ispunjavaju rukom, moraju se ispuniti mastilom i štampanim slovima. Opis proizvoda upisuje se u za to predviđeno polje bez ostavljanja praznih redova. Ako polje nije potpuno ispunjeno, ispod posljednjeg reda opisa proizvoda povlači se vodoravna crta, a prazan prostor se precrtava.
-

3. Izvoznik koji podnosi zahtjev za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 mora u svakom trenutku biti spreman da na zahtjev carinskih organa Ugovorne strane izvoznice u kojoj je uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdato, podnese sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da predmetni proizvodi imaju status proizvoda sa porijeklom, kao i da zadovoljavaju ostale zahtjeve iz ove Konvencije.
 4. Carinski organi Ugovorne strane izvoznice izdaju uvjerenje o kretanju robe EUR.1 ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima sa porijeklom i ako zadovoljavaju ostale zahtjeve iz ove Konvencije.
 5. Carinski organi koji izdaju uvjerenja o kretanju robe EUR.1 preduzimaju sve potrebne mjere kako bi provjerili imaju li predmetni proizvodi status proizvoda sa porijeklom i zadovoljavaju li ostale uslove iz ove Konvencije. U tu svrhu imaju pravo da zatraže sve dokaze i obave uvid u poslovne knjige izvoznika ili bilo koju drugu provjeru koju smatraju potrebnom. Carinski organi će takođe obezbijediti da su obrasci iz stava 2 ovog člana propisno ispunjeni. Naročito provjeravaju da li je polje predviđeno za naziv proizvoda popunjeno tako da se isključuje svaka mogućnost prevarnog dopisivanja.
 6. Datum izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1 navodi se u polju 11 uvjerenja o kretanju robe EUR.1.
 7. Uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaju carinski organi i stavljaju ga na raspolaganje izvozniku čim se obavi ili obezbijedi stvarni izvoz.
-

*Član 21**Naknadno izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1*

1. Bez obzira na član 20(7), uvjerenje o kretanju robe EUR.1 može se izdati nakon izvoza proizvoda na koje se odnosi ako:
 - (a) nije bilo izdato u trenutku izvoza zbog grešaka ili nenamjernih propusta ili posebnih okolnosti;
 - (b) je carinskim organima pružen zadovoljavajući dokaz da je uvjerenje o kretanju robe EUR.1 bilo izdato, ali da pri uvozu nije bilo prihvaćeno iz tehničkih razloga;
 - (c) ako konačno odredište predmetnih proizvoda nije bilo poznato u vrijeme izvoza, nego je utvrđeno za vrijeme njihovog prevoza ili skladištenja i nakon mogućeg razdvajanja pošiljki u skladu sa članom 14 (3); ili
 - (d) ako je uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdato na osnovu člana 8(4), a primjena člana 8(3) se zahtijeva pri uvozu u drugu Ugovornu stranu.
 2. Za primjenu stava 1, izvoznik u svom zahtjevu navodi mjesto i datum izvoza proizvoda na koje se uvjerenje o kretanju robe EUR.1 odnosi i razloge za podnošenje zahtjeva.
-

3. Carinski organi mogu naknadno izdati uvjerenje o kretanju robe EUR.1 u roku od dvije godine od datuma izvoza, ali samo nakon što utvrde da podaci navedeni u izvoznikovom zahtjevu odgovaraju podacima iz odgovarajuće evidencije.
4. Naknadno izdata uvjerenja o kretanju robe EUR.1 moraju sadržati sljedeću napomenu na engleskom jeziku: "ISSUED RETROSPECTIVELY".
5. Napomena iz stava 4 unosi se u polje 7 uvjerenja o kretanju robe EUR.1.

Član 22

Izdavanje duplikata uvjerenja o kretanju robe EUR.1

1. U slučaju krađe, gubitka ili uništenja uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izvoznik može od carinskih organa koji su ga izdali zatražiti izdavanje duplikata na osnovu izvoznih isprava kojima raspolažu.
 2. Duplikat izdat u skladu sa stavom 1 ovog člana mora sadržati sljedeću riječ na engleskom jeziku: "DUPLICATE".
 3. Napomena iz stava 2 unosi se u polje 7 duplikata uvjerenja o kretanju robe EUR.1.
 4. Duplikat mora nositi datum izdavanja originalnog uvjerenja o kretanju robe EUR.1, i važi od tog dana.
-

*Član 23**Važenje dokaza o porijeklu*

1. Dokaz o porijeklu važi deset mjeseci od datuma izdavanja ili sačinjavanja u Ugovornoj strani izvoznici i u tom periodu se mora podnijeti carinskim organima Ugovorne strane uvoznice.
2. Dokazi o porijeklu koje se podnesu carinskim organima Ugovorne strane uvoznice nakon isteka roka važenja iz stava 1 mogu se prihvatiti za potrebe primjene carinskih povlastica, u slučaju da su vanredne okolnosti razlog nepodnošenja isprava do krajnjeg roka.
3. U ostalim slučajevima zakašnjelog podnošenja, carinski organi Ugovorne strane uvoznice mogu prihvatiti dokaze o porijeklu u slučaju da su proizvodi carini podnijeti prije isteka navedenog krajnjeg roka.

*Član 24**Slobodne zone*

1. Ugovorne strane preduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurale da proizvodi kojima se trguje na osnovu dokaza o porijeklu, a koji se tokom prevoza nalaze u slobodnoj zoni na njihovoj teritoriji, ne budu zamijenjeni drugom robom ni podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprečavanje njihovog propadanja.
-

2. Odstupajući od stava 1, ako su proizvodi porijeklom iz Ugovorne strane uvezeni u slobodnu zonu na osnovu dokaza o porijeklu i podvrgnuti obradi ili preradi, može se izdati ili sačiniti novi dokaz o porijeklu ako je obrada ili prerada sprovedena u skladu sa ovom Konvencijom.

Član 25

Zahtjevi u pogledu uvoza

Dokazi o porijeklu podnose se carinskim organima Ugovorne strane uvoznice u skladu sa postupcima primjenjivim u toj Ugovornoj strani.

Član 26

Sukcesivan uvoz

Kada se na zahtjev uvoznika i pod uslovima koje određuju carinski organi Ugovorne strane uvoznice, sukcesivno uvoze nesastavljeni ili proizvodi u rastavljenom stanju u smislu Osnovnog pravila 2(a) za tumačenje Harmonizovanog sistema i koji se svrstavaju u odjeljke XVI ili XVII ili tarifne brojeve 7308 ili 9406 Harmonizovanog sistema, carinskim organima podnosi se jedan dokaz o porijeklu za te proizvode pri uvozu prve pošiljke.

*Član 27**Izuzeća od dokazivanja porijekla*

1. Proizvodi koje u malim paketima šalju fizička lica fizičkim licima ili koji čine lični prtljag putnika smatraju se proizvodima sa porijeklom bez potrebe podnošenja dokaza o porijeklu, pod uslovom da uvoz proizvoda nije komercijalne prirode, da postoji izjava da proizvodi ispunjavaju uslove iz ovih pravila i da ne postoji sumnja u istinitost te izjave.
 2. Uvoz se ne smatra uvozom komercijalne prirode u slučaju da su ispunjeni svi sljedeći uslovi:
 - (a) uvoz je povremen;
 - (b) uvoz se odnosi samo na proizvode za ličnu upotrebu primalaca ili putnika ili njihovih porodica;
 - (c) po prirodi i količini proizvoda očigledno je da nemaju komercijalnu namjenu.
 3. Ukupna vrijednost tih proizvoda ne može prelaziti 500 EUR u slučaju malih paketa ili 1.200 EUR u slučaju proizvoda koji čine dio ličnog prtljaga putnika.
-

*Član 28**Neslaganja i formalne greške*

1. Otkriće manjih neslaganja između izjava iz dokaza o porijeklu i onih navedenih u ispravama podnijetim carinarnici radi obavljanja formalnosti za uvoz proizvoda ne čini *ipso facto* dokaz o porijeklu ništavim u slučaju da je ispravno utvrđeno da ta isprava odgovara podnijetim proizvodima.
2. Očigledne formalne greške u dokazu o porijeklu, kao što su greške u kucanju, neće biti razlog odbijanja dokumenta iz stava 1, ako te greške nijesu takve da izazivaju sumnju u tačnost navoda datih u tom dokumentu.

*Član 29**Izjave dobavljača*

1. Prilikom izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili sačinjavanja izjave o porijeklu proizvoda u Ugovornoj strani za proizvode sa porijeklom za čiju je proizvodnju u skladu sa članom 7(3) ili članom 7(4) upotrijebljena roba iz druge Ugovorne strane, a koja je u njoj obrađena ili prerađena bez sticanja preferencijalnog porijekla, uzima se u obzir izjava dobavljača izdata za tu robu u skladu sa ovim članom.
-

2. Izjava dobavljača iz stava 1 služi kao dokaz da je predmetna roba prošla obradu ili preradu u Ugovornoj strani u svrhu utvrđivanja mogu li se proizvodi, u čijoj je proizvodnji upotrijebljena ta roba, smatrati proizvodima porijeklom iz Ugovorne strane izvoznice i da li ispunjavaju druge uslove iz ovog Priloga.
 3. Dobavljač za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima iz stava 4, sačinjava posebnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Aneksu VI na listu papira priloženom uz fakturu, dostavnicu ili bilo koju drugu komercijalnu ispravu koja predmetnu robu opisuje dovoljno detaljno da omogući njenu identifikaciju.
-

4. Ako dobavljač određenom kupcu redovno isporučuje robu za koju se očekuje da se obrada ili prerada koje se izvršavaju u Ugovornoj strani neće mijenjati tokom određenog vremenskog perioda, on može da izda jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvata naknadne pošiljke navedene robe (“dugoročna izjava dobavljača”). Dugoročna izjava dobavljača obično ima rok važenja do dvije godine od dana sačinjavanja iste. Carinski organi Ugovorne strane u kojoj je izjava sačinjena utvrđuju uslove pod kojima se mogu primjenjivati duži periodi. Dobavljač sačinjava dugoročnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Aneksu VII i opisuje predmetnu robu dovoljno detaljno da bi se mogla prepoznati. Izjava se dostavlja kupcu prije isporuke prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom ili zajedno sa prvom pošiljkom robe. Dobavljač odmah obavještava svojeg kupca ako dugoročna izjava dobavljača nije više važeća za dostavljenu robu.
 5. Izjave dobavljača iz st. 3 i 4 otkucavaju se ili štampaju na jednom od jezika na kojem je sačinjena ova Konvencija u skladu sa nacionalnim zakonodavstvom Ugovorne strane u kojoj je izjava sačinjena, i moraju da sadrže originalni svojeručni potpis dobavljača. Izjava može biti pisana i rukom; u tom se slučaju ispisuje mastilom i štampanim slovima.
-

6. Dobavljač koji sačinjava izjavu mora u svakom trenutku da bude spreman da na zahtjev carinskih organa Ugovorne strane u kojoj je izjava sačinjena, podnese sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci navedeni u toj izjavi tačni.

Član 30

Iznosi izraženi u eurima

1. Za potrebe primjene člana 18 (1) (b) i člana 27(3), ako su proizvodi fakturisani u valuti koja nije euro, svaka **predmetna** Ugovorna strana jednom godišnje utvrđuje iznose u nacionalnim valutama Ugovornih strana koji su ekvivalentni iznosima izraženim u eurima.
 2. Na pošiljku se primjenjuje član 18 (1) (b) ili član 27 (3) pozivanjem na valutu u kojoj je faktura sastavljena, u skladu sa iznosom koji je utvrdila predmetna Ugovorna strana.
 3. Iznosi koji se upotrebljavaju u bilo kojoj nacionalnoj valuti ekvivalentni su u toj valuti iznosima izraženim u eurima prvog radnog dana u oktobru. O tim se iznosima obavještava Evropska komisija do 15. oktobra, a primjenjuju se od 1. januara sljedeće godine. Evropska komisija obavještava sve Ugovorne strane o relevantnim iznosima.
-

4. Ugovorna strana može naviše ili naniže da zaokruži iznos koji dobije konverzijom iznosa izraženog u eurima u nacionalnu valutu. Zaokruženi iznos ne smije se razlikovati od iznosa koji je rezultat konverzije za više od 5%. Ugovorna strana svoj ekvivalent u nacionalnoj valuti iznosa izraženog u eurima može da zadrži nepromijenjenim ako prilikom godišnjeg usklađivanja predviđenog stavom 3, povećanje dobijeno konverzijom tog iznosa, prije bilo kakvog zaokruživanja, ne bude veće od 15% ekvivalentnog iznosa izraženog u nacionalnoj valuti. Ekvivalent u nacionalnoj valuti može se zadržati nepromijenjenim ako bi konverzija za ishod imala smanjenje te ekvivalentne vrijednosti.
 5. Zajednički komitet preispituje iznose izražene u eurima na zahtjev bilo koje Ugovorne strane. Prilikom vršenja tog preispitivanja, Zajednički komitet uzima u obzir poželjnost očuvanja stvarnih učinaka dotičnih ograničenja. U tu svrhu, može odlučiti da izmijeni iznose izražene u eurima.
-

GLAVA VI

NAČELA SARADNJE I DOKAZNE ISPRAVE

Član 31

Dokazne isprave, čuvanje dokaza o porijeklu i prateće dokumentacije

1. Izvoznik koji je sačinio izjavu o porijeklu ili je podnio zahtjev za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 dužan je da sačuva primjerak ili elektronsku verziju tih dokaza o porijeklu i sve isprave kojima se dokazuje status proizvoda sa porijeklom, najmanje tri godine od dana izdavanja ili sačinjavanja izjave o porijeklu.
2. Dobavljač koji sačinjava izjavu dobavljača dužan je da najmanje tri godine čuva kopije izjave i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima je ta izjava priložena, kao i isprave iz člana 29(6).

Dobavljač koji sačinjava dugoročnu izjavu dobavljača dužan je da najmanje tri godine čuva kopije izjave i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava koje se odnose na robu obuhvaćenu izjavom koja je poslata predmetnom kupcu, kao i isprave iz člana 29(6). Taj period počinje da teče od dana isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

3. Za potrebe stava 1 ovog člana isprave kojima se potvrđuje status proizvoda sa porijeklom među ostalima su sljedeće:
 - (a) direktni dokazi o procesima koje je izvoznik ili dobavljač sproveo kako bi dobio proizvod, a koji se nalaze, na primjer, u njegovim poslovnim knjigama ili internoj knjigovodstvenoj evidenciji;
 - (b) isprave kojima se za upotrijebljen materijal dokazuje status proizvoda sa porijeklom, a koje su izdate ili sačinjene u predmetnoj Ugovornoj strani u skladu sa njenim nacionalnim zakonodavstvom;
 - (c) isprave kojima se dokazuje obrada ili prerada materijala u relevantnoj Ugovornoj strani, a koje su sačinjene ili izdate u toj strani u skladu sa njenim nacionalnim zakonodavstvom;
 - (d) izjave o porijeklu ili uvjerenja o kretanju robe EUR.1 kojima se za upotrijebljen materijal dokazuje status proizvoda sa porijeklom, a koje su sačinjene ili izdate u Ugovornim stranama u skladu sa ovom Konvencijom;
 - (e) odgovarajući dokazi o obradi ili preradi sprovedenoj izvan Ugovornih strana primjenom čl. 13 i 14, kojima se dokazuje ispunjavanje zahtjeva iz tih članova.
 4. Carinski organi Ugovorne strane izvoznice koji izdaju uvjerenja o kretanju robe EUR.1 čuvaju obrazac zahtjeva iz člana 20(2) najmanje tri godine.
-

5. Carinski organi Ugovorne strane uvoznice čuvaju izjave o porijeklu i uvjerenja o kretanju robe EUR.1 koji su im podnijeti najmanje tri godine.
6. Izjave dobavljača kojima se dokazuju postupci obrade ili prerade upotrijebljenih materijala obavljani u Ugovornoj strani ugovornici, a koje su sačinjene u toj Ugovornoj strani, smatraju se ispravom iz člana 18(3), člana 20(3) i člana 29(6) koja se upotrebljava za dokazivanje da se proizvodi obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati proizvodima sa porijeklom iz te Ugovorne strane i da ispunjavaju ostale zahtjeve iz ovog Priloga.

Član 32

Rješavanje sporova

Ukoliko u vezi sa postupcima provjera iz čl. 34 i 35 nastanu sporovi koji se ne mogu riješiti između carinskih organa koji zahtijevaju provjeru i carinskih organa odgovornih za vršenje te provjere, ti se sporovi podnose bilateralnom tijelu uspostavljenom relevantnim Sporazumom. U ostalim sporovima koji se ne tiču postupaka provjera iz čl. 34 i 35 i odnose se na tumačenje ove Konvencije, biće dostavljeni Zajedničkom komitetu.

U svim slučajevima sporovi između uvoznika i carinskih organa Ugovorne strane uvoznice rješavaju se u skladu sa zakonodavstvom te Ugovorne strane.

GLAVA VII

ADMINISTRATIVNA SARADNJA

Član 33

Obavještanje i saradnja

1. Carinski organi Ugovornih strana jedni drugima dostavljaju uzorke otisaka pečata koje u svojim carinarnicama upotrebljavaju za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1, primjere brojeva ovlašćenja izdatih ovlašćenim izvoznicima i adrese carinskih organa koji su nadležni za provjeru tih uvjerenja i izjava o porijeklu.
2. Kako bi osigurale odgovarajuću primjenu ove Konvencije, Ugovorne strane putem nadležnih carinskih organa jedna drugoj pomažu u provjeri vjerodostojnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjava o porijeklu, izjava dobavljača i tačnosti podataka sadržanih u tim ispravama.

Član 34

Provjera dokaza o porijeklu

1. Naknadna provjera dokaza o porijeklu obavlja se nasumično ili kada god carinski organi Ugovorne strane uvoznice imaju osnovane razloge za sumnju u vjerodostojnost tih isprava, status proizvoda sa porijeklom ili ispunjenje ostalih uslova predviđenih ovom Konvencijom.
-

2. Kada zatraže naknadnu provjeru, carinski organi Ugovorne strane uvoznice carinskim organima u Ugovornoj strani izvoznici vraćaju uvjerenje o kretanju robe EUR.1 i fakturu, u slučaju da je dostavljena, kao i izjavu o porijeklu, ili kopiju navedenih isprava, navodeći, po potrebi, razloge zbog kojih se zahtijeva takva provjera. Uz zahtjev za provjeru prosljeđuju se sve dobijene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u dokazu o porijeklu netačni.
 3. Provjeru sprovode carinski organi Ugovorne strane izvoznice. U tu svrhu imaju pravo da zatraže sve dokaze i obave uvid u poslovne knjige izvoznika ili bilo koju drugu provjeru koju smatraju potrebnom.
 4. Ako carinski organi Ugovorne strane uvoznice odluče da suspenduju preferencijalni tretman za proizvode koji su predmet provjere, dok se čekaju rezultati provjere, uvozniku će biti ponuđeno preuzimanje proizvoda, uz primjenu mjera predostrožnosti koje se smatraju potrebnima.
 5. Carinski organi koji su zatražili provjeru biće obaviješteni o rezultatima te provjere što je prije moguće. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li isprave vjerodostojne i može li se smatrati da su predmetni proizvodi sa porijeklom iz jedne od Ugovornih strana, kao i da li ispunjavaju ostale uslove predviđene ovom Konvencijom.
-

6. Ukoliko se u slučajevima osnovane sumnje, u roku od deset mjeseci od datuma podnošenja zahtjeva za provjeru ne dobije odgovor ili u slučaju da odgovor ne sadrži dovoljno informacija za utvrđivanje vjerodostojnosti predmetne isprave ili stvarnog porijekla proizvoda, carinski organi koji su podnijeli zahtjev, osim u izuzetnim okolnostima, uskraćuju pravo na preferencijalni tretman.

Član 35

Provjera izjava dobavljača

1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično ili kada god carinski organi Ugovorne strane u kojoj su takve izjave uzete u obzir prilikom izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za sačinjavanje izjave o porijeklu imaju osnovane razloge za sumnju u vjerodostojnost isprave ili u tačnost podataka u toj ispravi.
 2. Za potrebe sprovođenja odredbi stava 1, carinski organi Ugovorne strane iz stava 1 carinskim organima Ugovorne strane u kojoj je izjava sačinjena, vraćaju izjavu dobavljača ili dugoročnu izjavu dobavljača i fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne isprave koje se odnose na robu na koju se ta izjava odnosi, navodeći, prema potrebi, sadržajne ili formalne razloge za provjeru.
-

U prilog zahtjevu za naknadnu provjeru prosljeđuju sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača netačni.

3. Provjeru sprovode carinski organi Ugovorne strane u kojoj je sačinjena izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu imaju pravo da zatraže sve dokaze i obave uvid u poslovne knjige dobavljača ili bilo koju drugu provjeru koju smatraju potrebnom.
4. Carinski organi koji su zatražili provjeru biće obaviješteni o rezultatima te provjere što je prije moguće. U tim se rezultatima jasno navodi jesu li informacije date u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača tačne, a carinskim organima omogućava da utvrde može li se i u kojoj mjeri ta izjava uzeti u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili sačinjavanje izjave o porijeklu.

Član 36

Kazne

Svaka Ugovorna strana će predvidjeti izricanje krivičnih, građansko-pravnih ili upravno-pravnih sankcija zbog kršenja svojeg domaćeg zakonodavstva povezanog sa ovom Konvencijom.

GLAVA VIII**PRIMJENA PRILOGA I***Član 37**Evropski ekonomski prostor*

Roba porijeklom iz Evropskog ekonomskog prostora (EEP) u smislu Protokola 4 uz Sporazum o Evropskom ekonomskom prostoru smatra se robom porijeklom iz Evropske unije, Islanda, Lihtenštajna ili Norveške ("Strane EEP-a"), kada se izvozi iz Evropske unije, Islanda, Lihtenštajna ili Norveške u Ugovornu stranu koja nije Strana EEP-a, pod uslovom da se primjenjuju sporazumi o slobodnoj trgovini između Ugovorne strane uvoznice i Strana EEP-a.

*Član 38**Lihtenštajn*

Bez obzira na odredbe člana 2, zbog carinske unije između Švajcarske i Lihtenštajna, smatra se da je proizvod porijeklom iz Lihtenštajna porijeklom iz Švajcarske.

*Član 39**Republika San Marino*

Bez obzira na odredbe člana 2, zbog carinske unije između Evropske unije i Republike San Marina, smatra se da je proizvod porijeklom iz Republike San Marina porijeklom iz Evropske unije.

*Član 40**Kneževina Andora*

Bez obzira na odredbe člana 2, zbog carinske unije između Evropske unije i Kneževine Andore smatra se da je proizvod porijeklom iz Kneževine Andore, razvrstan u Glavama 25 do 97 Harmonizovanog sistema, porijeklom iz Evropske unije.

*Član 41**Seuta i Melilja*

1. Za svrhe ove Konvencije pojam “Evropska unija” ne obuhvata Seutu i Melilju.
2. Na proizvode porijeklom iz Ugovorne strane koja nije Evropska unija, prilikom uvoza u Seutu i Melilju primjenjuje se u svakom pogledu jednak carinski režim koji se primjenjuje na proizvode porijeklom iz carinskog područja Evropske unije na osnovu Protokola 2 Akta o pristupanju Kraljevine Španije i Republike Portugal, i usklađenim sa Ugovorima¹. Ugovorne strane na uvoz proizvoda koji su obuhvaćeni odgovarajućim sporazumom i koji su porijeklom iz Seute i Melilje primjenjuju carinski režim jednak režimu koji je odobren za proizvode koji se uvoze i koji su porijeklom iz Evropske unije.

¹ Sl. EU L 302, 15.11.1985, str. 23.

3. U smislu stava 2 ovog člana u pogledu proizvoda porijeklom iz Seute i Melilje, ova Konvencija se primjenjuje *mutatis mutandis* u skladu sa posebnim uslovima utvrđenima u Aneksu V.

ANEKS I

UVODNE NAPOMENE UZ LISTU U ANEKSU II

Napomena 1 – Opšti uvod

U listi se navode uslovi koji su zahtijevani za sve proizvode kako bi se smatrali dovoljno obrađenima ili prerađenima u smislu Glave II član 4 Priloga I. Postoje četiri različite vrste pravila, koje variraju u zavisnosti od proizvoda:

- (a) obradom ili preradom nije premašen maksimalni sadržaj materijala bez porijekla;
 - (b) obradom ili preradom četvorocifreni tarifni broj Harmonizovanog sistema ili šestorocifreni tarifni podbroj Harmonizovanog sistema izrađenih proizvoda postaje različit od četvorocifrenog tarifnog broja Harmonizovanog sistema ili šestorocifrenog tarifnog podbroja upotrijebljenih materijala;
 - (c) sprovodi se specifični proces obrade ili prerade;
 - (d) obrada ili prerada obavlja se na određenim potpuno dobijenim materijalima.
-

Napomena 2 – Struktura liste

- 2.1. U prvim dvijema kolonama iz liste opisuje se dobijeni proizvod. U koloni (1) navodi se tarifni broj ili broj glave iz Harmonizovanog sistema, a u koloni (2) naziv robe koji se upotrebljava u tom sistemu za taj tarifni broj ili tu glavu. Za svaki navod u prvim dvijema kolonama dato je pravilo u koloni (3). Ako u nekim slučajevima unosu iz kolone (1) prethodi “ex”, to znači da se pravila iz kolone (3) primjenjuju samo na dio tog tarifnog broja koji je opisan u koloni (2).
 - 2.2. Ako je nekoliko tarifnih brojeva grupisano zajedno u koloni (1) ili se navodi broj glave, pa se stoga u koloni (2) daje uopšten naziv proizvoda, susjedna pravila u koloni (3) odnose se na sve proizvode koji su prema Harmoniziranom sistemu razvrstani u tarifne brojeve glave ili u bilo koji od tarifnih brojeva grupisanih zajedno u koloni (1).
 - 2.3. Ako su na listi različita pravila koja se odnose na različite proizvode unutar nekog tarifnog broja, svaka alineja sadrži opis tog dijela tarifnog broja koji je obuhvaćen susjednim pravilom u koloni (3).
 - 2.4. Ako su u koloni (3) navedena dva alternativna pravila, razdvojena sa “ili”, izvoznik može da bira koje će pravilo upotrijebiti.
-

Napomena 3 – Primjeri primjene pravila

- 3.1. Glava II član 4 Priloga I, o proizvodima koji su stekli status proizvoda sa porijeklom i koji se upotrebljavaju u proizvodnji drugih proizvoda, primjenjuje se bez obzira na to da li su proizvodi stekli taj status u fabrici u kojoj se upotrebljavaju ili u nekoj drugoj fabrici u Ugovornoj strani.
- 3.2. U skladu sa Glavom II član 6 Priloga I, sprovedena obrada ili prerada mora prevazilaziti listu postupaka iz navedenog člana. U suprotnom se za robu ne može odobriti preferencijalno tarifno postupanje, čak i ako su ispunjeni uslovi iz liste u nastavku.

U skladu sa Glavom II član 6 Priloga I, pravila iz liste predstavljaju minimalne količine potrebne obrade ili prerade, pri čemu se status proizvoda sa porijeklom stiče i većim stepenom obrade ili prerade, odnosno ne stiče se manjim stepenom obrade ili prerade.

Stoga, ako se pravilom predviđa da se na određenom nivou proizvodnje može upotrijebiti materijal bez porijekla, upotreba tog materijala dopuštena je u ranijoj, ali ne i u kasnijoj fazi proizvodnje.

Ako se pravilom predviđa da se na određenom nivou proizvodnje ne može upotrijebiti materijal bez porijekla, upotreba tog materijala dopuštena je u ranijoj, ali ne i u kasnijoj fazi proizvodnje.

Primjer: ako se pravilom iz liste za Glavu 19 zahtijeva da “materijali bez porijekla iz tarifnih brojeva 1101 do 1108 ne smiju prevazići 20% težine”, upotreba (tj. uvoz) žitarica iz Glave 10 (materijali u ranijoj fazi proizvodnje) nije ograničena.

- 3.3. Ne dovodeći u pitanje Napomenu 3.2, ako se u pravilu upotrebljava izraz “Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja”, tada se mogu koristiti materijali iz bilo kojeg tarifnog broja/bilo kojih tarifnih brojeva (čak i materijali istog opisa i tarifnog broja kao i proizvod), u skladu sa bilo kakvim konkretnim ograničenjima koja su možda sadržana u pravilu.

Međutim, izraz “Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući druge materijale iz tarifnog broja ...” ili “Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući druge materijale iz istog tarifnog broja kao i proizvod” znači da se mogu upotrijebiti materijali iz bilo kojeg tarifnog broja/bilo kojih tarifnih brojeva, osim onih istog naziva kao i naziv proizvoda koji je naveden u koloni (2) liste.

- 3.4. Ako je u pravilu iz liste navedeno da se proizvod može proizvoditi od više od jednog materijala, to znači da se može upotrijebiti jedan materijal ili više njih. To ne znači da se svi ti materijali moraju upotrijebiti.
- 3.5. Ako je u pravilu iz liste navedeno da se proizvod mora proizvoditi od određenog materijala, taj uslov ne isključuje upotrebu drugih materijala koji zbog svoje prirode ne mogu zadovoljiti to pravilo.
-

- 3.6. Ako se u nekom pravilu iz liste za maksimalnu vrijednost materijala bez porijekla koji se mogu upotrijebiti navode dva procenta, ti se procenti ne mogu sabirati. Drugim riječima, maksimalna vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez porijekla nikada ne smije prevazići najviši navedeni procenat. Osim toga, ne smiju se prevazići ni pojedinačni procenti za konkretne materijale.

Napomena 4 – Opšte odredbe o određenim poljoprivrednim proizvodima

- 4.1. Poljoprivredni proizvodi obuhvaćeni Glavama 6, 7, 8, 9, 10, 12 i tarifnim brojem 2401 uzgojeni ili požnjeveni na teritoriji Ugovorne strane smatraju se porijeklom sa teritorije te Ugovorne strane, čak i ako se uzgajaju iz sjemena, lukovica, podloga, reznica, kalema, mladica, pupoljaka ili drugih živih djelova biljaka uvezenih iz druge zemlje.
- 4.2. Ako za udio šećera bez porijekla u određenom proizvodu postoje ograničenja, težina šećera iz tarifnog broja 1701 (saharoza) i 1702 (npr. fruktoza, glukoza, laktoza, maltoza, izoglukoza ili invertni šećer) upotrijebljenog u proizvodnji gotovog proizvoda i u proizvodnji proizvoda bez porijekla koji su ugrađeni u gotovi proizvod uzima se u obzir pri izračunu takvih ograničenja.
-

Napomena 5 – Terminologija koja se upotrebljava u vezi s određenim tekstilnim proizvodima

- 5.1. Pojam “prirodna vlakna” upotrebljava se u listi za vlakna koja nijesu vještačka, ni sintetička. Ograničava se na faze prije pređenja, uključujući i otpatke i, ako nije drugačije navedeno, obuhvata vlakna koja nijesu vlačena, češljana ili na drugi način obrađena, ali nepredena.
 - 5.2. Pojam “prirodna vlakna” obuhvata konjsku dlaku iz tarifnog broja 0511, svilu iz tarifnih brojeva 5002 i 5003, kao i vunena vlakna i finu i grubu životinjsku dlaku iz tarifnih brojeva 5101 do 5105, pamučna vlakna iz tarifnih brojeva 5201 do 5203 i ostala biljna vlakna iz tarifnih brojeva 5301 do 5305.
 - 5.3. Pojmovi “tekstilna pulpa”, “hemijski materijali” i “materijali za proizvodnju hartije” koriste se u listi da se opišu materijali koji se ne svrstavaju u Glave 50 do 63, a koji se mogu upotrijebiti za proizvodnju vještačkih, sintetičkih ili papirnih vlakana ili prediva.
 - 5.4. Pojam “vještačka ili sintetička sortirana vlakna” u listi se koristi za sintetički ili vještački konac kudjelje, sortirana vlakna ili otpatke iz tarifnih brojeva 5501 do 5507.
 - 5.5. Štampa (u kombinaciji sa tkanjem, pletenjem/kukičanjem, taftingom ili flokiranjem) definiše se kao tehnika kojom se objektivno ocijenjena karakteristika, poput boje, dizajna, tehničke izvedbe, dodaje tekstilnoj podlozi sa stalnim karakterom upotrebom sitoštampe, valjka, digitalnih tehnika ili tehnika za preslikavanje.
-

- 5.6. Štampa (kao samostalni postupak) definiše se kao tehnika kojom se objektivno ocijenjena karakteristika, poput boje, dizajna, tehničke izvedbe, dodaje tekstilnoj podlozi sa stalnim karakterom upotrebom sitoštampe, valjka, digitalnih tehnika ili tehnika za preslikavanje u kombinaciji sa najmanje dvije pripremne/završne obrade (npr. ribanje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, kalendiranje, obrada radi otpornosti na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova), pod uslovom da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika.

Napomena 6 – Odstupanja koja se primjenjuju na proizvode napravljene od mješavine tekstilnih materijala

- 6.1. Ako se za određeni proizvod sa liste poziva na ovu napomenu, uslovi određeni u koloni (3) ne primjenjuju se na osnovne tekstilne materijale upotrijebljene za izradu tog proizvoda, a koji zajedno čine 15% ili manje od ukupne težine svih upotrijebljenih osnovnih tekstilnih materijala (vidjeti i napomene 6.3 i 6.4).
- 6.2. Međutim, odstupanje iz napomene 6.1 može se primijeniti samo na mješovite proizvode koji su izrađeni od dva ili više osnovnih tekstilnih materijala.

Osnovni tekstilni materijali su:

- svila;
 - vuna;
 - gruba životinjska dlaka;
-

- fina životinjska dlaka;
 - konjska dlaka;
 - pamuk;
 - materijali za izradu papira i papir;
 - lan;
 - prava konoplja;
 - juta i ostala tekstilna likova vlakna;
 - sisal i druga tekstilna vlakna iz roda agava;
 - vlakna od kokosa, abake, ramije i druga biljna tekstilna vlakna;
 - sintetička polipropilenska filamentna vlakna;
 - sintetička poliesterska filamentna vlakna;
 - sintetička poliamidna filamentna vlakna;
 - sintetička filamentna vlakna od poliakrilonitrila;
 - sintetička poliimidna filamentna vlakna;
 - sintetička filamentna vlakna od politetrafluoretilena;
-

- sintetička filamentna vlakna od poli (fenilen sulfida);
 - sintetička filamentna vlakna od poli (vinil hlorida);
 - ostala sintetička filamentna vlakna;
 - vještačka filamentna vlakna od viskoze;
 - ostala vještačka filamentna vlakna;
 - vodljivi filamenti;
 - sintetička polipropilenska sortirana vlakna;
 - sintetička poliesterska sortirana vlakna;
 - sintetička poliamidna sortirana vlakna;
 - sintetička sortirana vlakna od poliakrilonitrila;
 - sintetička polimidna sortirana vlakna;
 - sintetička sortirana vlakna od politetrafluoretilena;
 - sintetička sortirana vlakna od poli(fenilen sulfida);
 - sintetička sortirana vlakna od poli(vinil hlorida);
-

- ostala sintetička sortirana vlakna;
- vještačka sortirana vlakna od viskoze;
- ostala vještačka sortirana vlakna;
- pređa od poliuretana sa međudjelovima od fleksibilnih polietarskih segmenta, upletenih ili neupletenih;
- proizvodi iz tarifnog broja 5605 (metalizirana pređa) koji uključuju vrpce koja se sastoje od jezgra od aluminijumske folije ili od jezgra od plastične folije sa slojem aluminijuskog praha ili bez njega, širine do 5 mm, umetnutu pomoću prozirnog ili bojenog ljepila između dva sloja plastične folije;
- ostali proizvodi iz tarifnog broja 5605;
- staklena vlakna;
- metalna vlakna;
- mineralna vlakna.

6.3. U slučaju proizvoda koji uključuju “poliuretansku pređu sa fleksibilnim polietarskim segmentima, upletenu ili neupletenu”, odstupanje za tu pređu iznosi 20%.

- 6.4. U slučaju proizvoda koji uključuju “traku koja se sastoji od jezgra od aluminijumske folije ili od jezgra od plastične folije, sa slojem aluminijumskog praha ili bez njega, širine do 5 mm, umetnute pomoću prozirnog ili bojenog ljepila između dva sloja plastične folije”, odstupanje za tu traku iznosi 30%.

Napomena 7 – Ostala odstupanja koja se primjenjuju na određene tekstilne proizvode

- 7.1. Ako se u listi poziva na ovu napomenu, tekstilni materijali (uz izuzeće postava i međupostava), koji ne zadovoljavaju pravilo iz kolone (3) liste za određeni izrađeni proizvod mogu se upotrijebiti, pod uslovom da su razvrstani pod drugi tarifni broj nego proizvod i da njihova vrijednost ne prelazi 15% cijene proizvoda franko fabrika.
- 7.2. Ne dovodeći u pitanje napomenu 7.3, materijali koji nijesu razvrstani u Glave 50 do 63 mogu se slobodno upotrijebiti u proizvodnji tekstilnih proizvoda, bilo da sadrže tekstil ili ne.
- 7.3. Ako se primjenjuje procentno pravilo, vrijednost materijala bez porijekla koji nijesu razvrstani u Glavama 50 do 63 mora se uzeti u obzir pri izračunavanju vrijednosti ugrađenih materijala bez porijekla.
-

Napomena 8 – Definicija specifičnih procesa i jednostavnih aktivnosti koje se obavljaju u vezi s određenim proizvodima iz Glave 27

8.1. U smislu tarifnih brojeva ex 2707 i 2713 “specifični procesi” su:

- (a) vakuumska destilacija;
 - (b) redestilacija preciznim postupkom frakcionisanja;
 - (c) krekoanje;
 - (d) reformisanje;
 - (e) ekstrakcija selektivnim rastvaračima;
 - (f) proces koji obuhvata sve sljedeće postupke: preradu koncentrisanom sumpornom kiselinom, dimećom sumpornom kiselinom ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksitom;
 - (g) polimerizacija;
 - (h) alkilacija;
 - (i) izomerizacija.
-

8.2. U smislu tarifnih brojeva 2710, 2711 i 2712 “specifični procesi” su:

- (a) vakuumska destilacija;
 - (b) redestilacija preciznim postupkom frakcionisanja;
 - (c) kreiranje;
 - (d) reformisanje;
 - (e) ekstrakcija selektivnim rastvaračima;
 - (f) proces koji obuhvata sve sljedeće postupke: preradu koncentrisanom sumpornom kiselinom, dimećom sumpornom kiselinom ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksitom;
 - (g) polimerizacija;
 - (h) alkilacija;
 - (i) izomerizacija;
 - (j) samo u odnosu na teška ulja iz tarifnog broja ex 2710, odsumporavanje vodonikom koje rezultira smanjenjem najmanje 85% sadržaja sumpora u prerađenim proizvodima (metoda ASTM D 1266-59 T);
-

- (k) samo u odnosu na proizvode iz tarifnog broja 2710, deparafinacija nekim drugim postupkom osim filtriranja;
 - (l) samo u odnosu na teška ulja iz tarifnog broja ex 2710, tretiranje vodonikom u svrhe osim odsumporavanja, pri čemu je vodonik aktivni element u hemijskoj reakciji, pri pritisku većem od 20 bara i temperaturi višoj od 250°C, uz upotrebu katalizatora. Dalja obrada ulja za podmazivanje iz tarifnog broja ex 2710 vodonikom, naročito u cilju poboljšanja boje ili stabilnosti (npr. hidrofiniširanje ili dekolorizacija), ne smatra se, međutim, specifičnim procesom;
 - (m) samo u odnosu na loživa ulja iz tarifnog broja ex 2710, atmosferska destilacija, pod uslovom da se manje od 30% tih proizvoda – po obimu, uključujući i gubitke – destilira na 300 °C pomoću metode ASTM D 86;
 - (n) samo u odnosu na druga teška ulja osim gasnih i loživih ulja iz tarifnog broja ex 2710, tretman pomoću visokofrekventnog jedva vidljivog električnog pražnjenja bez iskrenja;
 - (o) samo u odnosu na sirove proizvode (osim vazelina, ozokerita, voska mrkog ugljena ili voska od treseta, parafinskog voska sa masenim udjelom ulja manjim od 0,75%) iz tarifnog broja ex 2712, uklanjanje ulja pomoću frakcijske kristalizacije.
-

- 8.3. U smislu tarifnih brojeva ex 2707 i 2713, jednostavne aktivnosti kao što su čišćenje, pretakanje, desalinizacija, odvajanje vode, filtriranje, bojenje, obilježavanje, dobijanje sadržaja sumpora zbog miješanja proizvoda sa različitim sadržajima sumpora, bilo koja njihova kombinacija ili slične aktivnosti ne daju status proizvoda sa porijeklom.

Napomena 9 – Definicija specifičnih procesa i aktivnosti koji se obavljaju u vezi s određenim proizvodima

- 9.1. Proizvodi iz Glave 30 dobijeni u Ugovornoj strani upotrebom ćelijskih kultura smatraju se proizvodima porijeklom iz te strane. “Ćelijska kultura” definiše se kao uzgoj ljudskih, životinjskih i biljnih ćelija u kontrolisanim uslovima (kao što su definisane temperature, uzgojni medij, mješavina gasova, pH) izvan živog organizma.
- 9.2. Smatra se da su proizvodi obuhvaćeni Glavama 29 (osim: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (osim: 3302.10, 3301), 34, 35 (osim: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (osim: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) i 39 (osim: 39.16-39.26), dobijeni fermentacijom u strani, porijeklom iz te strane. “Fermentacija” je biotehnološki proces u kojem se ljudske, životinjske i biljne ćelije, bakterije, kvasci, gljivice ili enzimi upotrebljavaju za izradu proizvoda obuhvaćenih Glavama 29 do 39.
-

9.3. Sljedeći postupci prerade smatraju se dovoljnima u skladu sa članom 4(1) za proizvode obuhvaćene Glavama 28, 29 (osim: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (osim: 3302.10, 3301), 34, 35 (osim: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (osim: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) i 39 (osim: 39.16-39.26):

- Hemijska reakcija: “hemijska reakcija” je proces (uključujući biohemijski proces) pri kojem prekidanjem postojećih i stvaranjem novih međumolekularnih veza ili promjenom prostornog rasporeda atoma u molekulu nastaje molekul sa novom strukturom. Hemijska reakcija može se izraziti promjenom “CAS broja”.

Sljedeće postupke ne treba uzimati u obzir u smislu porijekla: (a) otapanje u vodi ili drugim rastvaračima; (b) uklanjanje rastvarača, uključujući vode kao rastvarače; ili (c) dodavanje ili uklanjanje kristalizacione vode. Hemijska reakcija, kako je određena u tekstu iznad, smatra se dovoljnom za sticanje statusa proizvoda sa porijeklom.

- Smjese i mješavine: Namjerno i srazmjerno kontrolisano miješanje ili spajanje (uključujući disperziju) materijala, osim dodavanja razrjeđivača, radi usklađivanja sa prethodno utvrđenim specifikacijama, čime nastaje proizvod sa fizičkim ili hemijskim svojstvima koja su relevantna za njegove svrhe ili namjene i koja se razlikuju od svojstava ulaznih materijala smatra se dovoljnim za sticanje statusa proizvoda sa porijeklom.
-

- Prečišćavanje: Prečišćavanje se smatra dovoljnim za sticanje statusa proizvoda sa porijeklom, pod uslovom da prečišćavanje koje se sprovodi na teritoriji jedne ili obje strane ispunjava jedan od sljedećih kriterijuma:
 - (a) prečišćavanje proizvoda kojim se uklanja najmanje 80% sadržaja postojećih nečistoća; ili
 - (b) smanjenjem ili uklanjanjem nečistoća dobija se proizvod prikladan za jednu ili više sljedećih primjena:
 - (i) farmaceutski, medicinski, kozmetički, veterinarski, prehrambeni proizvodi;
 - (ii) hemijski proizvodi i reagensi za analitičke, dijagnostičke ili laboratorijske svrhe;
 - (iii) elementi i komponente za upotrebu u mikroelektrotehnici;
 - (iv) specijalizovane optičke upotrebe;
 - (v) biotehnička upotreba (npr. u ćelijskim uzgojima, u genetičkoj tehnologiji ili kao katalizator);
 - (vi) nosači koji se upotrebljavaju u postupku odvajanja; ili
 - (vii) nuklearne svrhe.
-

- Promjena veličine čestica: Namjerne i kontrolisane promjene veličine čestica proizvoda, osim samo drobljenjem ili presovanjem, čime nastaje proizvod čija su definisana veličina čestica, definisana distribucija veličine čestica ili definisana površina relevantni za namjene dobijenog proizvoda, i koji ima različita fizička ili hemijska svojstva od ulaznih materijala, smatraju se dovoljnima za sticanje statusa proizvoda sa porijeklom.

 - Standardni materijali: Standardni materijali (uključujući standardne rastvarače) su preparati prikladni za analitičke svrhe, kalibrisanje ili referenciranje, sa preciznim stepenima čistoće ili srazmjerama koje je odobrio proizvođač. Proizvodnja standardnih materijala smatra se postupkom za sticanje statusa proizvoda sa porijeklom.

 - Razdvajanje izomera: Izolovanje ili razdvajanje izomera iz mješavine izomera smatra se postupkom dovoljnim za sticanje statusa proizvoda sa porijeklom.
-

ANEKS II

LISTA OBRADJE ILI PRERADE KOJU TREBA IZVRŠITI NA MATERIJALIMA BEZ PORIJEKLA KAKO BI DOBIJENI PROIZVOD STEKAO STATUS PROIZVODA SA PORIJEKLOM

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 1	Žive životinje	Sve životinje u Glavi 1 u potpunosti su dobijene
Glava 2	Meso i klanični proizvodi za jelo	Proizvodnja u kojoj su svo meso i klanični proizvodi za jelo u proizvodima iz ove glave potpuno dobijeni
Glava 3	Ribe i ljuskari, mekušci i ostali vodeni beskičmenjaci	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glave 3 potpuno dobijeni
Glava 4	Mlijeko i proizvodi od mlijeka; živinska i ptičja jaja; prirodni med; jestivi proizvodi životinjskog porijekla, nepomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glave 4 potpuno dobijeni
ex Glava 5	Proizvodi životinjskog porijekla, na drugom mjestu nepomenuti niti obuhvaćeni, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
ex 0511 91	Nejestiva riblja jaja i ikra	Sva jaja i ikra u potpunosti su dobijena

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 6	Živo drveće i druge biljke; lukovice, korijenje i slično; sječeno cvijeće i ukrasno lišće	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glave 6 potpuno dobijeni
Glava 7	Povrće, korijenje i krtole za jelo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glave 7 potpuno dobijeni
Glava 8	Voće za jelo, uključujući jezgrasto voće; kore agruma ili dinja i lubenica	Proizvodnja u kojoj su svo upotrijebljeno voće, orašasti plodovi i kore agruma ili dinja i lubenica iz Glave 8 potpuno dobijeni
Glava 9	Kafa, čaj, mate čaj i začini	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
Glava 10	Žitarice	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glave 10 potpuno dobijeni
Glava 11	Proizvodi mlinske industrije; slad; skrob; inulin; gluten od pšenice	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glava 8, 10 i 11, tarifnih brojeva 0701, 0714, 2302 i 2303 i tarifnog podboja 0710 10 potpuno dobijeni
Glava 12	Uljano sjemenje i plodovi; razno zrnavlje, sjeme i plodovi; industrijsko i ljekovito bilje; slama i stočna hrana	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex Glava 13	Šeljak; gume, smole i ostali biljni sokovi i ekstrakti; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex 1302	Pektinske materije, pektinati i pektati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda
Glava 14	Biljni materijali za pletarstvo; biljni proizvodi na drugom mjestu nepromenuti niti obuhvaćeni	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
ex Glava 15	Masnoće i ulja životinjskog ili biljnog porijekla i proizvodi njihovog razlaganja; prerađene jestive masnoće; voskovi životinjskog i biljnog porijekla; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
1504 do 1506	Masti i ulja i njihove frakcije, od riba ili morskih sisara; vunene masnoće i masne supstance dobijene od njih (uključujući lanolin); ostale masti i ulja životinjskog porijekla i njihove frakcije, rafinisani ili nerafinisani, ali hemijski nemodifikovani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
1508	Ulje od kikirikija i njegove frakcije, prečišćeni ili neprečišćeni, ali hemijski nemodifikovani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog podbroja, osim tarifnog podbroja proizvoda
1509 i 1510	Maslinovo ulje i njegove frakcije	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni biljni materijali potpuno dobijeni

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
1511	Palmino ulje i njegove frakcije, prečišćeni ili neprečišćeni, ali hemijski nemodifikovani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog podbroja, osim tarifnog podbroja proizvoda
ex 1512	Ulje od sjemena suncokreta i njihove frakcije: - za tehničku ili industrijsku upotrebu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljudsku ishranu - ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni biljni materijali potpuno dobijeni
1515	Ostale biljne masti i ulja, neisparljivi (uključujući ulje jojobe) i njihove frakcije, prečišćeni ili neprečišćeni, ali hemijski nemodifikovani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog podbroja, osim tarifnog podbroja proizvoda
ex 1516	Masti i ulja i njihove frakcije, od ribe	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
1520	Glicerin, sirov; glicerinske vode i lužine	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
Glava 16	Prerađevine od mesa, riba, ljuskara, mekušaca ili ostalih vodenih beskičmenjaka	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glava 2, 3 i 16 potpuno dobijeni
ex Glava 17	Šećer i proizvodi od šećera; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
1702	<p>Ostali šećeri, uključujući hemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu u čvrstom stanju; šećerni sirupi bez dodatih sredstava za aromatizaciju ili materija za bojenje; vještački med, pomiješan ili nepomiješan sa prirodnim medom; karamel:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hemijski čista maltoza i fruktoza - Ostalo 	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 1702</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 1101 do 1108, 1701 i 1703 ne prelazi 30% težine gotovog proizvoda</p>
1704	Proizvodi od šećera (uključujući bijelu čokoladu), bez kaka	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> – težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda <p>ili</p> <ul style="list-style-type: none"> – vrijednost upotrijebljenog šećera ne prelazi 30% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex Glava 18	Kakao i proizvodi od kaka; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda
ex 1806	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj: – težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda ili – vrijednost upotrijebljenog šećera ne prelazi 30% cijene proizvoda franko fabrika
1806 10	Kakao u prahu, sa dodatkom šećera ili drugih materija za zaslađivanje	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
1901	<p>Ekstrakt slada; prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, griza, skroba ili ekstrakta slada, bez dodatka kakaia ili sa dodatkom kakaia u količini manjoj od 40% po masi kakaia, računato na potpuno odmašćenoj osnovi, na drugom mjestu nepomenuti niti obuhvaćeni; prehrambeni proizvodi od roba iz tarifnih brojeva 0401 do 0404, bez dodatka kakaia ili sa sadržajem kakaia manjim od 5% po masi, računato na potpuno odmašćenoj osnovi, na drugom mjestu nepomenuti niti obuhvaćeni:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ekstrakt slada - Ostalo 	<p>Proizvodnja od žitarica iz Glave 10</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj pojedinačna težina upotrijebljenog šećera i materijala iz Glave 4 ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
1902	Tjestenine, kuvane ili nekuvane ili punjene (mesom ili drugim materijama) ili drugačije pripravljene, kao što su špageti, makaroni, rezanci, lasanje, njoki, ravioli, kaneloni; kus-kus, pripravljen ili nepripravljen	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj: <ul style="list-style-type: none"> – težina materijala iz tarifnih brojeva 1006 i 1101 do 1108 ne prelazi 20% težine gotovog proizvoda, i – težina materijala iz Glava 2, 3 i 16 ne prelazi 20% težine gotovog proizvoda
1903	Tapioka i zamjene tapioke pripravljene od skroba u obliku ljuspica, zrnaca, perli, prosijanih ili sličnih oblika	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim krompirovog skroba iz tarifnog broja 1108
1904	Proizvodi za ishranu dobijeni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (npr. kukuruzne pahuljice); žitarice (osim kukuruza) u zrnu ili u obliku pahuljica ili drugačije obrađenog zrna (osim brašna, prekrupe i griza), prethodno kuvane ili drugačije pripravljene, na drugom mestu nepomenute, niti obuhvaćene	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj: <ul style="list-style-type: none"> – težina materijala iz tar. br. 1006 i 1101 do 1108 ne prelazi 20% težine gotovog proizvoda, i – težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
1905	Hljeb, peciva, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi, sa dodatkom kakaa ili bez dodatka kakaa; pričesne nafore, prazne kapsule pogodne za farmaceutsku upotrebu, pečatne oblate, pirinčana hartija i slični proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 1006 i 1101 do 1108 ne prelazi 20% težine gotovog proizvoda
ex Glava 20	Proizvodi od povrća, voća, uključujući jezgrasto voće, i ostalih dijelova bilja; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
2002 i 2003	Paradajz, pečurke i trifle, pripremljene ili konzervisane na drugi način osim u sirćetu ili sirćetnoj kiselini	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glave 7 u potpunosti dobijeni
2006	Povrće, voće, jezgrasto voće, kore od voća i ostali dijelovi bilja, konzervisani u šećeru (suvi, glazirani ili kandirani)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda
2007	Džemovi, voćni želei, marmelade, pire od voća ili jezgrastog voća i paste od voća ili jezgrastog voća dobijeni kivanjem, sa dodatkom ili bez dodatka šećera ili drugih sredstava za zaslađivanje	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex 2008	Proizvodi, osim: - Jezgrasto voće, bez dodatka šećera ili alkohola - Puter od kikirikija; mješavine od žitarica; palmina jezgra; kukuruz - Voće i jezgrasto voće kuvano na drugi način, osim u vodi ili na pari, bez dodatka šećera, smrznuto	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda
2009	Voćni sokovi (uključujući širu od grožđa) i sokovi od povrća, nefermentisani i bez dodatka alkohola, sa dodatkom ili bez dodatka šećera ili ostalih sredstava za zaslađivanje	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda
ex Glava 21	Razni proizvodi za ishranu; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
2103	- Sosovi i njihovi preparati; miješani začini i miješana začinska sredstva - Brašno i griz od slačice i pripremljena slačica (senf)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, može se upotrijebiti brašno ili griz od slačice ili pripremljena slačica. Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
2105	Sladoled i drugi slični proizvodi sa dodatkom ili bez dodatka kaka	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1161 557 1892 621">– pojedinačna težina upotrijebljenog šećera i materijala iz Glave 4 ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda <li data-bbox="1161 654 1178 686">i <li data-bbox="1161 719 1850 816">– ukupna kombinovana težina upotrijebljenog šećera i materijala iz Glave 4 ne prelazi 60% težine gotovog proizvoda
2106	Prehrambeni proizvodi na drugom mjestu nepomenuti, niti obuhvaćeni	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda
ex Glava 22	Pića, alkoholi i sirće; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz tarifnih podbrojeva 0806 10, 2009 61, 2009 69 u potpunosti dobijeni

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
2202	Voda, uključujući mineralnu vodu i gaziranu vodu, sa dodatkom šećera ili drugih sredstava za zaslađivanje ili aromatizaciju i ostala bezalkoholna pića, osim sokova od voća ili povrća iz tarifnog broja 2009	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
2207 i 2208	Nedenaturisani etil-alkohol alkoholne jačine manje od 80% vol; rakije, likeri i ostala alkoholna pića	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja 2207 ili 2208, u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz tarifnih podbrojeva 0806 10, 2009 61, 2009 69 u potpunosti dobijeni
ex Glava 23	Ostaci i otpaci prehrambene industrije; pripremljena hrana za životinje; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
2309	Preparati koji se upotrebljavaju za ishranu životinja	Proizvodnja u kojoj: <ul style="list-style-type: none"> – su svi materijali iz Glava 2 i 3 potpuno dobijeni, – težina upotrijebljenih materijala iz Glava 10 i 11 i tarifnih brojeva 2302 i 2303 ne prelazi 20% težine gotovog proizvoda, – pojedinačna težina upotrijebljenog šećera i materijala iz Glave 4 ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda, i – ukupna kombinovana težina upotrijebljenog šećera i materijala iz Glave 4 ne prelazi 50% težine gotovog proizvoda
ex Glava 24	Duvan i proizvodi zamjene duvana; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja u kojoj težina materijala iz tarifnog broja 2401 ne prelazi 30% ukupne težine upotrijebljenih materijala iz Glave 24
2401	Neprerađeni duvan; otpaci od duvana	Proizvodnja u kojoj su svi materijali iz tarifnog broja 2401 potpuno dobijeni

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex 2402	Cigarete, od duvana ili supstituta duvana	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i duvana za pušenje iz tarifnog podbroja 2403 19, u kojoj je najmanje 10% masenog udjela svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2401 potpuno dobijeno
ex 2403	Proizvodi namijenjeni za udisanje zagrijavanjem ili drugim sredstvima, bez izgaranja	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj je najmanje 10% masenog udjela svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2401 potpuno dobijeno
ex Glava 25	So; sumpor; zemlja i kamen; gips, kreč i cement; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 70% cijene proizvoda franko fabrika
ex 2519	Usitnjen prirodni magnezijum-karbonat (magnezit) u hermetički zapečaćenim kontejnerima i magnezijum-oksidi, čist ili nečist, osim topljenog magnezijum-oksida ili sintermagnezita	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, dozvoljena je upotreba prirodnog magnezijum-karbonata (magnezita)
Glava 26	Rude, zgure i pepeo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex Glava 27	Mineralna goriva, mineralna ulja i proizvodi njihove destilacije; bitumenozne materije; mineralni voskovi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
ex 2707	Ulja kod kojih masa aromatičnih sastojaka prelazi masu nearomatičnih sastojaka, slična mineralnim uljima dobijenim destilacijom katrana kamenog uglja na visokoj temperaturi, od čega više od 65% zapremine destiliše na temperaturi do 250°C (uključujući mješavine esencije nafte i benzola), namijenjena za upotrebu kao pogonsko gorivo ili gorivo za zagrijavanje	Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih procesa ⁽¹⁾ ili Drugi postupci kod kojih se svi upotrijebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
2710	Ulja dobijena od nafte i ulja dobijena od bitumenoznih minerala, osim sirovih; proizvodi, na drugom mjestu nepomenuti niti obuhvaćeni, koji sadrže po masi 70% ili više ulja od nafte ili ulja dobijenih od bitumenoznih minerala, tako da su ova ulja osnovni sastojci tih proizvoda; otpadna ulja	Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih procesa ⁽¹⁾ ili Drugi postupci kod kojih se svi upotrijebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
2711	Naftni gasovi i ostali gasoviti ugljovodonici	Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih procesa ⁽¹⁾ ili Drugi postupci kod kojih se svi upotrijebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
2712	Vazelin; parafin, mikrokristalni vosak od nafte, presovani parafini, ozokerit, vosak od mrkog uglja (lignit), vosak od treseta, ostali mineralni voskovi i slični proizvodi dobijeni sintezom ili drugim postupcima, obojeni ili nebojeni	Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih procesa ⁽¹⁾ ili Drugi postupci kod kojih se svi upotrijebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
2713	Naftni koks, bitumen od nafte i ostali ostaci od ulja od nafte ili iz ulja dobijenih od bitumenoznih minerala	<p>Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih procesa ⁽¹⁾ ili</p> <p>Drugi postupci kod kojih se svi upotrijebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
Glava 28	Neorganski hemijski proizvodi; organska ili neorganska jedinjenja plemenitih metala, metala rijetkih zemlji, radioaktivnih elemenata i izotopa	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex Glava 29	Organski hemijski proizvodi; osim:	<p>Specifični proces(i) ⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
ex 2901	Aciklični ugljovodonici za upotrebu kao pogonsko gorivo ili gorivo za zagrijavanje	<p>Specifični proces(i) ⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih procesa ⁽¹⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex 2902	Ciklani i cikleni (osim azulena), benzol, toluen, ksileni, za upotrebu kao pogonsko gorivo ili gorivo za zagrijavanje	<p>Specifični proces(i) ⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih procesa ⁽¹⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
ex 2905	Alkoholati metala od alkohola iz ovog tarifnog broja i od etil-alkohola	<p>Specifični proces(i) ⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 2905. Međutim, mogu se upotrijebiti alkoholati metala iz ovog tarifnog broja, pod uslovom da njihova ukupna vrednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 30	Farmaceutski proizvodi	Specifični proces(i) ⁽⁴⁾ ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
Glava 31	Đubriva	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 32	Ekstrakti za štavljenje ili bojenje; tanini i njihovi derivati; boje, pigmenti i ostale materije za bojenje; boje i lakovi; kitovi i ostale zaptivne mase; mastila	<p>Specifični proces(i)⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
Glava 33	Eterična ulja i rezinoidi; parfimerijski, kozmetički i toaletni proizvodi	<p>Specifični proces(i)⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 34	Sapun, organski površinski aktivni agensi, preparati za pranje, preparati za podmazivanje, vještački voskovi, pripremljeni voskovi, preparati za poliranje i ribanje, svijeće i slični proizvodi, paste za modelovanje, 'zubarski voskovi' i zubarski preparati na bazi gipsa	<p>Specifični proces(i)⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
Glava 35	Bjelančevinaste materije; modifikovani skrobovi; lijepkovi; enzimi	<p>Specifični proces(i)⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 36	Eksplozivi; pirotehnički proizvodi; šibice; piroforne legure; određeni zapaljivi preparati	<p>Specifični proces(i)⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
Glava 37	Proizvodi za fotografske ili kinematografske svrhe	<p>Specifični proces(i)⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex Glava 38	Razni proizvodi hemijske industrije; osim:	<p>Specifični proces(i)⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
ex 3811	<p>Preparati protiv detonacije, preparati za sprečavanje oksidacije, za sprečavanje taloženja smole, poboljšivači viskoziteta, preparati za sprečavanje korozije i ostali pripremljeni aditivi, za mineralna ulja (uključujući benzin) ili za druge tečnosti koje se upotrebljavaju za iste svrhe kao mineralna ulja:</p> <p>- Pripremljeni aditivi za ulja za podmazivanje, koji sadrže naftna ulja ili ulja dobijena od bitumenoznih minerala</p>	<p>Specifični proces(i)⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 3811 ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
ex 3824 99 i ex 3826 00	Biodizel	Proizvodnja u kojoj se biodizel dobija transesterifikacijom i/ili esterifikacijom ili hidro-tretiranjem

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 39	Plastične mase i proizvodi od plastičnih masa	Specifični proces(i) (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
ex Glava 40	Kaučuk i proizvodi od kaučuka i gume; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
ex 4012	Protektirane gume, pune gume ili gume za napuvavanje, od gume	Protektiranje upotrebljivanih guma
ex Glava 41	Sirove kože (osim krzna) i štavljena koža; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
4104 do 4106	Štavljenе ili okorele krupne i sitne kože, bez vune ili dlake, cijepane ili necijepane, ali dalje neobrađivane	Ponovno štavljenje kože ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Glava 42	Proizvodi od kože; sedlarski i sarački proizvodi; predmeti za putovanje, ručne torbe i slični spremnici; proizvodi od životinjskih crijeva (osim niti svilene bube)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
ex Glava 43	Prirodno i vještačko krzno; proizvodi od krzna; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex 4302	Štavljenа ili obrađena krzna, sastavljena: - Ploče, krstovi i slični oblici. - Ostalo	Bijeljenje ili bojenje, pored rezanja ili sastavljanja ne-sastavljenih, štavljenih ili obrađenih krzna Proizvodnja od nesastavljenih, štavljenih ili obrađenih krzna
4303	Odjeća, pribor za odjeću i ostali proizvodi od krzna	Proizvodnja od nesastavljenih, štavljenih ili obrađenih krzna iz tarifnog broja 4302

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex Glava 44	Drvo i proizvodi od drveta; drveni ugalj; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
ex 4407	Drvo obrađeno po dužini rezanjem, glodanjem ili sječenjem ili ljuštenjem, debljine preko 6 mm, rendisano, brušeno, ili - čeono spojeno	Rendisanje, brušenje ili čeono spajanje
ex 4408	Listovi za furniranje (uključujući dobijene sječenjem na slojeve laminiranog drveta) i listovi za šper ploče debljine do 6 mm, spojeni, i ostalo drvo dužno rezano, sječeno na nožu ili ljušteno, debljine do 6 mm, rendisano, brušeno ili čeono spojeno	Spajanje, rendisanje, brušenje ili čeono spajanje
ex 4410 do ex 4413	Lajsne i vijenci od drveta, uključujući oblikovane podne daske i ostale oblikovane daske	Prerada u oblik lajsni ili vijenaca
ex 4415	Sanduci, kutije, gajbe, doboši i slična ambalaža za pakovanje, od drveta	Proizvodnja od dasaka koje nijesu isječene na određenu veličinu

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex 4418	- Građevinska stolarija i ostali proizvodi za građevinarstvo, od drveta - Lajsne i vijenci	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti ploče sa saćem, šindra rezana ili cijepana Prerada u oblik lajsni ili vijenaca
ex 4421	Drvca za šibice; drveni ekserčići i klinčići za obuću	Proizvodnja od drveta iz bilo kog tarifnog broja, osim od profiliranog drva iz tarifnog broja 4409
Glava 45	Pluta i proizvodi od plute	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 46	Proizvodi od slame, esparta ili drugih pletarskih materijala; korparski i pletarski proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 47	Drvena celuloza ili celuloza od ostalih vlaknastih celuloznih materijala; papirni i kartonski ostaci i otpaci namijenjeni ponovnoj preradi:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 48	Hartija i karton; proizvodi od hartijine pulpe, hartije ili kartona	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 49	Štampane knjige, novine, slike i ostali proizvodi grafičke industrije; rukopisi, kucani tekstovi i planovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex Glava 50	Svila; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex 5003	Otpaci od svile (uključujući čaure nepodesne za odmotavanje, otpatke prediva i raščupane tekstilne materijale), grebenani ili češljani	Grebananje ili češljanje otpadaka od svile
5004 do ex 5006	Svileno predivo i prediva od otpadaka svile	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih kontinuiranih filamenata u kombinaciji sa pređenjem ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih kontinuiranih filamenata u kombinaciji sa uvijanjem ili Uvijanje u kombinaciji sa bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5007	Tkani materijali od svile ili od otpadaka svile	<p>(²)</p> <p>Pređenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Uvijanje ili bilo koji mehanički postupak u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa bojenjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje pređe u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa štamptom</p> <p>ili</p> <p>Štampanje (kao samostalni postupak)</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex Glava 51	Vuna, fina ili gruba životinjska dlaka, predivo i tkanine od konjske dlake; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
5106 do 5110	Predivo od vune ili fine ili grube životinjske dlake ili od konjske dlake	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa pređenjem ili Uvijanje u kombinaciji sa bilo kojim mehaničkim postupkom
5111 do 5113	Tkani materijali od vune ili fine ili grube životinjske dlake ili od konjske dlake:	(2) Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem ili Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa tkanjem ili Tkanje u kombinaciji sa bojenjem ili Bojenje pređe u kombinaciji sa tkanjem ili Tkanje u kombinaciji sa štamptom ili Štampanje (kao samostalni postupak)

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex Glava 52	Pamuk; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
5204 do 5207	Predivo i konac od pamuka	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa pređenjem ili Uvijanje u kombinaciji sa bilo kojim mehaničkim postupkom

5208 do 5212	Tkani materijali od pamuka	<p>(2)</p> <p>Pređenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Uvijanje ili bilo koji mehanički postupak u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa bojenjem ili premazivanjem ili laminiranjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje pređe u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa štamptom</p> <p>ili</p> <p>Štampa (kao samostalni postupak)</p>
--------------	----------------------------	--

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex Glava 53	Ostala biljna tekstilna vlakna; predivo od hartije i tkanine od prediva od hartije; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
5306 do 5308	Predivo od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; predivo od hartije	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa pređenjem ili Uvijanje u kombinaciji sa bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5309 do 5311	Tkani materijali od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; tkani materijali od prediva od hartije:	<p>(²)</p> <p>Pređenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa bojenjem ili premazivanjem ili laminiranjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje pređe u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa štamptom</p> <p>ili</p> <p>Štampa (kao samostalni postupak)</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5401 do 5406	Predivo, monofilamenti i konac od vještačkih ili sintetičkih filamenata	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa pređenjem ili Uvijanje u kombinaciji sa bilo kojim mehaničkim postupkom

5407 i 5408	Tkani materijali od prediva vještačkih ili sintetičkih filamenata	<p>(2)</p> <p>Pređenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Uvijanje ili bilo koji mehanički postupak u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje pređe u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa bojenjem ili premazivanjem ili laminiranjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa štamptom</p> <p>ili</p> <p>Štampa (kao samostalni postupak)</p>
-------------	---	--

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5501 do 5507	Vještačka ili sintetička sortirana vlakna	Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana
5508 do 5511	Pređa i konac za šivenje od vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana	⁽²⁾ Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa pređenjem ili Uvijanje u kombinaciji sa bilo kojim mehaničkim postupkom

5512 do 5516	Tkani materijali od vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana:	<p>(²)</p> <p>Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Uvijanje ili bilo koji mehanički postupak u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa bojenjem ili premazivanjem ili laminiranjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje pređe u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa štamptom</p> <p>ili</p> <p>Štampa (kao samostalni postupak)</p>
--------------	--	---

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex Glava 56	Vata, filc i netkani materijal; specijalna prediva; kanapi, užad, konopci i kablovi i proizvodi od njih; osim:	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa pređenjem
5601	Vata od tekstilnih materijala i proizvodi od vate; tekstilna vlakna dužine do 5 mm (flok); prah i nope od tekstilnog materijala	Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa pređenjem ili Flokiranje u kombinaciji sa bojenjem ili sa štamptom ili Prevlačenje, flokiranje, laminiranje ili metaliziranje u kombinaciji sa barem još dvije glavne pripreme ili završne obrade (kao što su kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna dorada), pod uslovom da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5602	Filc, uključujući impregnisan, prevučen, prekriven ili laminiran: - Iglani filc	(2) Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s oblikovanjem tkanine. Međutim: – polipropilenski filament iz tarifnog broja 5402, – propilenska vlakna iz tarifnog broja 5503 ili 5506, ili – kablovi od polipropilenskih filamenata iz tarifnog broja 5501, kod kojih je, u svim slučajevima, sadržaj svakog filameta ili vlakna manji od 9 deciteksta, mogu se upotrijebiti, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost nije veća od 40% cijene proizvoda franko fabrika ili Samo oblikovanje netkane tkanine u slučaju filca napravljenog od prirodnih vlakana

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
- Ostalo		(2) Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s oblikovanjem tkanine ili Samo oblikovanje netkane tkanine u slučaju drugog filca napravljenog od prirodnih vlakana
5603	Netkani materijali, nezavisno od toga jesu li impregnisani, prevučeni, prekriveni ili laminirani	
5603 11 do 5603 14	Netkani materijali, nezavisno od toga jesu li impregnisani, prevučeni, prekriveni ili laminirani, od sintetičkih ili vještačkih filamenata	Proizvodnja od – usmjerenih ili nasumično usmjerenih filamenata ili – supstance ili polimeri prirodnog ili vještačkog ili sintetičkog porijekla, u oba slučaja tako da se spoje na netkani materijal

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5603 91 do 5603 94	Netkani materijali, nezavisno od toga jesu li impregnisani, prevučeni, prekriveni ili laminirani, osim od sintetičkih ili vještačkih filamenata	Proizvodnja od – usmjerenih ili nasumično usmjerenih sortiranih vlakana i/ili – sječene pređe, prirodnog ili vještačkog ili sintetičkog porijekla, u oba slučaja tako da se spoje na netkani materijal
5604	Gumene niti i užad, prekriveni tekstilnim materijalom; tekstilno predivo, trake i slično iz tarifnog broja 5404 i 5405, impregnisani, prevučeni, prekriveni ili obloženi gumom ili plastičnom masom: - Gumene niti i užad, prekriveni tekstilnim materijalom - Ostalo	Proizvodnja od gumenih niti i užadi, koji nijesu prekriveni tekstilnim materijalom (²) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa pređenjem ili Uvijanje u kombinaciji sa bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5605	Metalizirano predivo, uključujući obavijeno predivo, koje se sastoji od tekstilnog prediva, traka ili sličnih oblika iz tarifnog broja 5404 ili 5405, kombinovanih sa metalom u obliku niti, traka ili praha ili prekrivenih metalom	⁽²⁾ Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa pređenjem ili Uvijanje u kombinaciji sa bilo kojim mehaničkim postupkom
5606	Upletene pređe, trake i slični oblici iz tarifnog broja 5404 ili 5405, upleteni (osim proizvoda iz tarifnog broja 5605 i pređe s upletenom konjskom dlakom); šenil pređa (uključujući flokiranu šenil pređu); efektna pređa sa - petljama	⁽²⁾ Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa pređenjem ili Uvijanje u kombinaciji sa obavijanjem ili Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana ili Flokiranje u kombinaciji sa bojenjem

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 57	Tepisi i ostali tekstilni podni pokrivači:	<p>(2)</p> <p>Pređenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem ili taftingom</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa tkanjem ili taftingom</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od kokosove pređe ili sisal pređe ili pređe od jute ili klasične viskozne pređe izrađene prstenastim postupkom pređenja</p> <p>ili</p> <p>Tafting u kombinaciji sa bojenjem ili sa štamptom</p> <p>ili</p> <p>Flokiranje u kombinaciji sa bojenjem ili sa štamptom</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa tehnikama bez tkanja, uključujući probadanje iglom</p> <p>Tkanina od jute može se upotrebljavati kao podloga</p>

ex Glava 58	Specijalne tkanine; čupava tekstilna tkanina; čipke; tapiserije; pozamanterija; vez; osim:	<p>(²)</p> <p>Pređenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem ili taftingom</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa tkanjem ili taftingom</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa bojenjem ili sa flokiranjem ili sa prevlačenjem ili sa laminiranjem ili sa metaliziranjem</p> <p>ili</p> <p>Tafting u kombinaciji sa bojenjem ili sa štamptom</p> <p>ili</p> <p>Flokiranje u kombinaciji sa bojenjem ili sa štamptom</p> <p>ili</p> <p>Bojenje pređe u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa štamptom</p> <p>ili</p> <p>Štampa (kao samostalni postupak)</p>
-------------	--	---

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5805	Ručno tkane tapiserije vrsta gobelin, flandrijske, obison, bove i slično i tapiserije rađene iglom (na primjer, sitnim bodom, unakrsnim bodom), nezavisno jesu li dovršene ili ne	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
5810	Vez u metraži, u trakama ili motivima	Vez u kojem vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
5901	Tekstilne tkanine prevučene lijepkom ili skrobnim materijama, koje se upotrebljavaju za spoljno povezivanje knjiga ili za slične svrhe; paus platno; pripremljeno slikarsko platno; kruto platno i slične krute tekstilne tkanine kakve se koriste za izradu osnova šešira	Tkanje u kombinaciji sa bojenjem ili sa flokiranjem ili sa premazivanjem ili sa laminiranjem ili sa metaliziranjem ili Flokiranje u kombinaciji sa bojenjem ili sa štampom
5902	Kord tkanine za autogume od najlonske pređe i ostalih poliamida, poliestera ili viskozno-gumiranih rajona, velike čvrstoće: - sa sadržajem do 90% po masi tekstilnih materijala - Ostalo	Tkanje Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa tkanjem

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5903	Tekstilne tkanine impregnisane, prevučene, prekrivene ili laminirane plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902	Tkanje u kombinaciji s impregnisanjem ili sa prevlačenjem ili sa prekrivanjem ili sa laminiranjem ili sa metaliziranjem ili Tkanje u kombinaciji sa štamptom ili Štampa (kao samostalni postupak)
5904	Linoleum, bilo da je rezan u oblike ili ne; podni pokrivači dobiveni premazivanjem ili prevlačenjem tekstilne podloge, bilo rezani u oblike ili ne	(2) Tkanje u kombinaciji sa bojenjem ili sa prevlačenjem ili sa laminiranjem ili sa metaliziranjem Tkanina od jute može se upotrebljavati kao podloga.
5905	Zidne tapete od tekstila: - impregnisane, prevučene, prekrivene ili laminirane gumom, plastičnim ili drugim materijalima	Tkanje, pletenje ili izrada netkanog materijala, u kombinaciji s impregnisanjem ili sa prevlačenjem ili sa prekrivanjem ili sa laminiranjem ili sa metaliziranjem

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
	- Ostalo	<p>(2)</p> <p>Pređenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje, pletenje ili izrada netkanog materijala, u kombinaciji sa bojenjem ili sa prevlačenjem ili sa laminiranjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa štamptom</p> <p>ili</p> <p>Štampa (kao samostalni postupak)</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5906	<p>Gumirane tekstilne tkanine, osim onih iz tarifnog broja 5902: - Pleteni ili kukičani materijali</p> <p>- Ostale tkanine od pređe od sintetičkih filamenata, koje sadrže više od 90% masenog udjela tekstilnih materijala</p>	<p>(²)</p> <p>Pređenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa pletenjem/kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa pletenjem/kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Pletenje ili kukičanje u kombinaciji sa gumiranjem</p> <p>ili</p> <p>Gumiranje u kombinaciji sa barem još dvije glavne pripreme ili završne obrade (kao što su kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna dorada), pod uslovom da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa tkanjem</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
- Ostalo		<p>Tkanje, pletenje ili postupak koji ne uključuje tkanje, u kombinaciji sa bojenjem ili prevlačenjem/gumiranjem ili</p> <p>Bojenje pređe u kombinaciji sa tkanjem, pletenjem ili postupkom koji ne uključuje tkanje ili</p> <p>Gumiranje u kombinaciji sa barem još dvije glavne pripremne ili završne obrade (kao što su kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna dorada), pod uslovom da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
5907	Tekstilne tkanine na drugi način impregnisane, prevučene ili prekrivene; platna slikana za pozorišne kulise, podloge od tkanine za ateljea ili slično	<p>Tkanje ili pletenje ili izrada netkanog materijala, u kombinaciji sa bojenjem ili sa štamptom ili sa prevlačenjem ili sa impregnisanjem ili sa prekrivanjem ili</p> <p>Flokiranje u kombinaciji sa bojenjem ili sa štamptom ili</p> <p>Štampa (kao samostalni postupak)</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5908	Fitalji od tekstila, tkani, opleteni ili pleteni, za lampe, peći, upaljače, svijeće ili sl; čarapice za gasno osvjetljenje i cjevasto pletene tkanine za čarapice, impregnisane ili neimpregnisane: - Čarapice za gasno osvjetljenje, impregnisane - Ostalo	Proizvodnja od cjevasto pletene tkanine za gasno osvjetljenje Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
5909 do 5911	Tekstilni proizvodi za industrijsku upotrebu:	(2) Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa tkanjem ili Tkanje u kombinaciji sa bojenjem ili sa prevlačenjem ili sa laminiranjem ili Prevlačenje, flokiranje, laminiranje ili metaliziranje u kombinaciji sa barem još dvije glavne pripreme ili završne obrade (kao što su kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna dorada), pod uslovom da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 60	Pletene ili kukičane tkanine	<p>(²)</p> <p>Pređenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa pletenjem/kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa pletenjem/kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Pletenje/kukičanje u kombinaciji sa bojenjem ili sa flokiranjem ili sa prevlačenjem ili sa laminiranjem ili sa štampom</p> <p>ili</p> <p>Flokiranje u kombinaciji sa bojenjem ili sa štampom</p> <p>ili</p> <p>Bojenje pređe u kombinaciji sa pletenjem/kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Končanje ili teksturiranje u kombinaciji sa pletenjem/kukičanjem, pod uslovom da vrijednost upotrijebljene nekončane/neteksturirane pređe ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 61	<p>Odjeća i pribor za odjeću, pleteni ili kukičani:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dobijeni šivenjem ili na drugi način sastavljanjem dva ili više komada pletenog ili kukičanog materijala, koji su ili iskrojeni u potrebne oblike ili proizvedeni već oblikovani - Ostalo 	<p>(²)(³)</p> <p>Pletenje ili kukičanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine</p> <p>(²)</p> <p>Pređenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa pletenjem ili kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa pletenjem ili kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Pletenje i izrada u jednom postupku</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex Glava 62	Odjeća i pribor za odjeću, koji nijesu pleteni ili kukičani; osim:	(2)(3) Tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine ili Izrada, uključujući krojenje tkanine prije štampe (kao samostalni postupak)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 i ex 6211	Odjeća za žene, djevojčice i dojenčad i dodaci odjeći za bebe, vezeni	(3) Tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine ili Proizvodnja od nevezanih tkanina, pod uslovom da vrijednost nevezanih tkanina ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika
ex 6210 i ex 6216	Vatrootporna oprema od materijala prevučeni folijom poliestera na koju je nanijet sloj aluminijumskog praha	(2)(3) Tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine ili Prevlačenje ili laminiranje, pod uslovom da vrijednost upotrijebljenih neprevučeni ili nelaminiranih tkanina ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika, u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex 6212	Grudnjaci, steznici, korseti, naramenice, držači čarapa, podvezice i slični proizvodi i njihovi djelovi, pleteni ili kukičani, dobijeni šivenjem ili spajanjem na drugi način dva ili više djelova pletenih ili kukičanih materijala, koji su bili razrezani u krojne oblike ili proizvedeni već oblikovani	(2)(3) Pletenje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine ili Izrada, uključujući krojenje tkanine prije štampe (kao samostalni postupak)
6213 i 6214	Maramice, šalovi, ešarpe, marame, šamije, velovi i slični proizvodi: - Vezeno	(2)(3) Tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine ili Proizvodnja od nevezenih tkanina, pod uslovom da vrijednost upotrijebljenih nevezenih tkanina ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika ili Izrada, uključujući krojenje tkanine prije štampe (kao samostalni postupak)

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
6217	<p>Ostali gotov pribor za odjeću; djelovi odjeće ili pribora za odjeću, osim onih iz tarifnog broja 6212:</p> <p>- Vezeno</p>	<p>(²)(³)</p> <p>Tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine ili</p> <p>Izrada, kojoj prethodi štampa (kao samostalni postupak)</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
	<p>- Vatrootporna oprema od materijala prevučenih folijom poliestera na koju je nanijet sloj aluminijskog praha</p> <p>- Postava za kragne i manžetne, skrojena</p> <p>- Ostalo</p>	<p>(3)</p> <p>Tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine ili</p> <p>Prevlačenje ili laminiranje, pod uslovom da vrijednost upotrijebljenih neprevučanih ili nelaminiranih tkanina ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika, u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine</p> <p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i - u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika <p>(3)</p> <p>Tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine</p>
ex Glava 63	Ostali gotovi proizvodi od tekstila; setovi; dotrajala odjeća i dotrajali tekstilni proizvodi; krpe; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
6301 do 6304	<p>Ćebad, putni pokrivači, posteljno rublje, itd; zavjese, itd; ostali proizvodi za unutrašnje opremanje:</p> <p>- od filca, od netkanih materijala</p> <p>- Ostalo: -- Vezeno</p> <p>-- Ostalo</p>	<p>(2)</p> <p>Oblikovanje netkane tkanine u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine</p> <p>(2)(3)</p> <p>Tkanje ili pletenje/kukičanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od nevezenih tkanina (osim pletenih i kukičanih), pod uslovom da vrijednost upotrijebljenih nevezenih tkanina ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>(2)(3)</p> <p>Tkanje ili pletenje/kukičanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
6305	Vreće i vrećice za pakovanje robe	(2) Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana ili pređenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem ili sa pletenjem i izrada, uključujući krojenje tkanine
6306	Cerade, nadstrešnice i tende za sunce; šatori; jedra za čamce, daske za jedrenje ili suvozemna vozila; proizvodi za kampovanje: - od netkanih materijala - Ostalo	(2)(3) Oblikovanje netkane tkanine u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine (2)(3) Tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine
6307	Ostali gotovi proizvodi, uključujući modne krojeve za odjeću	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika
6308	Setovi koji se sastoje od komada tkanine i prediva, sa priborom ili bez pribora, za izradu prostirki, tapiserija, vezenih stolnjaka i salveta ili sličnih proizvoda od tekstila, pripremljeni u pakovanjima za prodaju na malo	Svaki proizvod u setu mora da zadovoljava pravilo koje bi se na njega primijenilo i da nije u setu. Međutim, ne mogu se ugrađivati nikakvi predmeti sa porijeklom, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost nije veća od 15% cijene seta franko fabrika
ex Glava 64	Obuća, kamašne i slični proizvodi; djelovi tih proizvoda; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od spojenih gornjišta pričvršćenih na unutrašnje donove ili na druge djelove donova iz tarifnog broja 6406

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
6406	Djelovi obuće (uključujući gornjišta koja su spojena ili nespojena sa unutrašnjim đonovima); ulošci za obuću, umeci za pete i slični proizvodi; kamašne, uvijače i slični proizvodi i njihovi djelovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Glava 65	Šeširi, kape i ostale pokrivke za glavu i njihovi djelovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Glava 66	Kišobrani, suncobrani, štapovi za hodanje, štapovi-stolice, bičevi, korbači i njihovi djelovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 67	Perje i paperje, preparirano i proizvodi izrađeni od perja i paperja; vještačko cvijeće; proizvodi od ljudske kose	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 68	Proizvodi od kamena, gipsa, cementa, azbesta, tinjca ili sličnih materijala	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 70% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 69	Keramički proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex Glava 70	Staklo i proizvodi od stakla	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
7010	Damižane, boce, pljoske, tegle, lonci, fiole, ampule i ostale posude, od stakla, za transport ili pakovanje robe; tegle od stakla za konzerviranje, čepovi, poklopci i ostali zatvarači od stakla	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Rezanje staklenih predmeta, pod uslovom da ukupna vrijednost upotrijebljenih nerezanih staklenih predmeta ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
7013	Proizvodi od stakla koji se upotrebljavaju za stolom, u kuhinji, za toaletne svrhe, u kancelarijama, za unutrašnju dekoraciju ili slične svrhe (osim onih iz tarifnih brojeva 7010 ili 7018)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex Glava 71	Prirodni ili kultivisani biseri, drago ili poludrago kamenje, plemeniti metali, metali platirani plemenitim metalima, i proizvodi od njih; imitacije nakita; metalni novac; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 70% cijene proizvoda franko fabrika
ex 7102, ex 7103 i ex 7104	Obradeno drago ili poludrago kamenje (prirodno, sintetičko ili rekonstituisano)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog podbroja, osim tarifnog podbroja proizvoda
7106, 7108 i 7110	Plemeniti metali: - neobrađeni - u obliku poluproizvoda ili u obliku praha	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnih brojeva 7106, 7108 do 7110, ili elektrolitička, termička ili hemijska separacija plemenitih metala iz tarifnih brojeva 7106, 7108 ili 7110, ili Fuzija plemenitih metala iz tarifnih brojeva 7106, 7108 ili 7110 međusobno ili sa prostim metalima ili prečišćavanje Proizvodnja od neobrađenih plemenitih metala

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex 7107, ex 7109 i ex 7111	Metali platirani plemenitim metalima, u obliku poluproizvoda	Proizvodnja od metala platiranih plemenitim metalima, neobrađenih
ex Glava 72	Gvožđe i čelik; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
7207	Poluproizvodi od gvožđa ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od materijala iz tarifnih brojeva 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205
7208 do 7212	Pljosnati valjani proizvodi, od gvožđa ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz tarifnog broja 7207
7213 do 7216	Šipke, poluge, oblici i profili od gvožđa ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7206
7217	Žica od gvožđa ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz tarifnog broja 7207
7218 91 i 7218 99	Poluproizvodi	Proizvodnja od materijala iz tarifnih brojeva 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205
7219 do 7222	Pljosnati valjani proizvodi, poluge i šipke, oblici i profili od nerđajućeg čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7218
7223	Žica od nerđajućeg čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz tarifnog broja 7218

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
7224 90	Poluproizvodi	Proizvodnja od materijala iz tarifnih brojeva 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205
7225 do 7228	Pljosnati valjani proizvodi, toplovaljane šipke u labavo namotanim koturovima; profili od ostalih legiranih čelika; šuplje bušaće šipke, od legiranog ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tarifnih brojeva 7206, 7218 ili 7224
7229	Žica od ostalih legiranih čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz tarifnog broja 7224
ex Glava 73	Proizvodi od gvožđa i čelika; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex 7301	Talpe	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7207
7302	Materijal za izgradnju željezničkih i tramvajskih kolosjeka, od gvožđa ili čelika: šine, šine vođice i nazubljene šine, skretnički jezičci, središta, potezne motke i drugi djelovi skretnica, pragovi, vezice, šinske stolice, klinovi šinskih stolica, podložne ploče, elastični pritiskači, uporne pločice, motke za spajanje i drugi djelovi posebno konstruisani za postavljanje, spajanje i pričvršćivanje šina	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206
7304, 7305 i 7306	Cijevi i šuplji profili, od gvožđa ili čelika	Proizvodnja od materijala iz tarifnih brojeva 7206 do 7212 i 7218 ili 7224

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex 7307	Pribor za cijevi od nerđajućeg čelika (ISO br. X5CrNiMo 1712), koji se sastoji od više djelova	Izvrtnje, bušenje, proširivanje, narezivanje, pjeskarenje kovanih grubo uobličenih poluproizvoda za profile (<i>blanks</i>), pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 35% cijene proizvoda franko fabrika
7308	Konstrukcije (osim montažnih zgrada iz tarifnog broja 9406) i djelovi konstrukcija (npr. mostovi i sekcije mostova, vrata za ustave, tornjevi, rešetkasti stubovi, krovovi, krovni kosturi, vrata i prozori i okviri za njih, pragovi za vrata, žaluzine, ograde i stubovi), od gvožđa ili čelika; limovi, šipke, profili, cijevi i slično, pripremljeni za upotrebu u konstrukcijama, od gvožđa ili čelika	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, zavareni uglovi, kalupi i profili iz tarifnog broja 7301 ne smiju da se koriste
ex 7315	Lanci protiv klizanja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 7315 ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
ex Glava 74	Bakar i proizvodi od bakra; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
7403	Rafinisani bakar i legure bakra, sirovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
7408	Žica od bakra	Proizvodnja: <ul style="list-style-type: none"> – od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i – u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 75	Nikal i proizvodi od nikla	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex Glava 76	Aluminijum i proizvodi od aluminijuma; osim:	Proizvodnja: <ul style="list-style-type: none"> – od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i – u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
7601	Aluminijum u sirovim oblicima	Proizvodnja: <ul style="list-style-type: none"> – od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i – u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika ili Proizvodnja termičkim ili elektrolitičkim postupkom od nelegiranog alumunijuma ili od otpadaka alumunijuma
7602	Otpaci i ostaci od aluminijuma	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex 7616	Proizvodi od aluminijuma osim gaze, tkanina, rešetki, mreža, ograda, materijala za ojačavanje i sličnih materijala (uključujući i beskonačne trake), od aluminijumske žice i ekspanzirane kovine aluminijuma	Proizvodnja: <ul style="list-style-type: none"> – od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti gaza, tkanina, rešetke, mreža, ograda, materijal za ojačavanje i slični materijali (uključujući i beskonačne trake), od aluminijumske žice i ekspanzirane kovine aluminijuma; i – u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 78	Olovo i proizvodi od olova	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Glava 79	Cink i proizvodi od cinka	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Glava 80	Kalaj i proizvodi od kalaja	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Glava 81	Ostali prosti metali; kermeti; proizvodi od njih	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
ex Glava 82	Alati, instrumenti, pribor za jelo, kašike i viljuške, od prostih metala; njihovi djelovi od prostih metala, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
8206	Alat iz dva ili više tar. br. 8202 do 8205, u setovima za prodaju na malo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnih brojeva 8202 do 8205. Međutim, alati iz tarifnih brojeva 8202 do 8205 mogu da se nalaze u setu, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 15% cijene seta franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 83	Razni proizvodi od prostih metala	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
ex Glava 84	Nuklearni reaktori, kotlovi, mašine i mehanički uređaji; njihovi dijelovi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
8407	Klipni motori sa unutrašnjim sagorijevanjem na paljenje pomoću svjećice ili sa naizmjeničnim ili obrtnim kretanjem klipa	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
8408	Klipni motori sa unutrašnjim sagorijevanjem, na paljenje pomoću kompresije (dizel ili poludizel motori)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
8425 do 8430	<p>Dizalice koturače i čekrci, osim skip čekrka; vodoravna i vertikalna vitla; dizalice za velike terete sa malom visinom dizanja:</p> <p>Brodске dizalice (derik dizalice); ostale dizalice sa krakom i kabl dizalice; mostne dizalice i pretovarni mostovi, portalne dizalice, portalne autokare i autokare opremljene dizalicama</p> <p>Viljuškari; ostale autokare sa uređajima za dizanje ili manipulaciju</p> <p>Ostale mašine za dizanje, manipulaciju, utovar ili istovar (na primjer, liftovi, pokretne stepenice, transporteri, žičare)</p> <p>Buldožeri, angldozeri, mašine za ravnanje (grederi), skreperi, bageri, utovarivači sa lopatom, mašine za nabijanje i drumski valjci, samohodni</p> <p>Ostale mašine za ravnanje, struganje, kopanje, nabijanje, vađenje ili bušenje zemlje, minerala ili ruda; makare i mašine za vađenje šipova; sniježni plugovi i duvaljke za snijeg</p>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8431</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
8444 do 8447	<p>Mašine za ekstrudiranje (istiskivanje), izvlačenje, teksturiranje i sječenje vještačkih ili sintetičkih tekstilnih materijala:</p> <p>Mašine za pripremanje tekstilnih vlakana; mašine za pređenje, dubliranje ili končanje i ostale mašine za proizvodnju tekstilnog prediva; tekstilne mašine za namotavanje (uključujući namotavanje potke) i mašine za pripremanje tekstilnog prediva za upotrebu na mašinama iz tarifnih brojeva 8446 ili 8447</p> <p>Mašine za tkanje (razboji):</p> <p>Mašine za pletenje, šivaćoprepletače mašine i mašine za obavijanje predivom, za proizvodnju tila, čipke, veza, pozamanterije, pletenica ili mreža i tafting mašine</p>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8448</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
8456 do 8465	<p>Mašine alatke za obradu skidanjem materijala</p> <p>Obradni centri, mašine izrađene na principu radnih jedinica (sa jednom stanicom) ili transfer mašine sa više stanica, za obradu metala</p> <p>Strugovi za obradu metala odvajanjem čestica</p> <p>Mašine alatke</p>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8466</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
8470 do 8472	<p>Mašine za računanje i mašine džepnih dimenzija za bilježenje, reprodukciju i prikazivanje podataka, sa funkcijama za računanje; knjigovodstvene mašine, mašine za frankiranje, mašine za izdavanje karata i slične mašine, sa ugrađenim uređajem za računanje; registar kase</p> <p>Mašine za automatsku obradu podataka i njihove jedinice; magnetni ili optički čitači, mašine za bilježenje podataka u kodiranom obliku na nosače podataka i mašine za obradu takvih podataka</p> <p>Ostale kancelarijske mašine</p>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8473</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
ex Glava 85	Električne mašine i oprema i njihovi djelovi; aparati za snimanje i reprodukciju zvuka, televizijski aparati za snimanje i reprodukciju slike i zvuka, djelovi i pribor za te proizvode; osim:	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
8501 do 8502	Elektromotori i električni generatori Električni generatorski agregati i rotacioni konvertori (pretvarači)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8503 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
8519, 8521	Aparati za snimanje ili reprodukciju zvuka Aparati za snimanje i reprodukciju slike, sa ili bez ugrađenog video tjunera (prijemnika)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8522 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
8525 do 8528	Predajnici za radio difuziju ili televiziju, televizijske kamere, digitalne kamere i video kamere sa rekorderima (kamkoderi) Radari, uređaji za radio-navigaciju i uređaji za radio-daljinsko upravljanje Prijemnici za radio-difuziju Monitori i projektori, koji ne sadrže televizijski prijemnik; televizijski prijemnici ili aparati za snimanje i reprodukciju slike	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8529 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
8535 do 8537	Električni aparati za uključivanje i isključivanje ili zaštitu električnih strujnih kola ili za ostvarivanje priključivanja na ili u električnim strujnim kolima; konektori za optička vlakna, snopove optičkih vlakana ili optičke kablove; ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostali nosači, za električno upravljanje ili razvođenje električne energije	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8538 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
8542 31 do 8542 39	Monolitni integrisani sklopovi	Difuzija u kojoj se na supstratu poluprovodnika formiraju integrisana kola selektivnim uvođenjem odgovarajuće primjese, bez obzira da li je u zemlji koja nije jedna od strana ugovornica obavljeno sastavljanje i/ili testiranje ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
8544 do 8548	<p>Izolovana žica, (kablovi i ostali izolovani električni vodiči, kablovi od optičkih vlakana)</p> <p>Ugljene elektrode, ugljene četkice, ugalj za sijalice, ugalj za baterije i drugi proizvodi od grafita ili drugog ugljena, za električne svrhe</p> <p>Električni izolatori od bilo kog materijala</p> <p>Izolacioni djelovi za električne mašine, uređaje ili opremu, cijevi za električne provodnike i spojnice za njih, od prostih metala, obložene izolacionim materijalom</p> <p>Ostaci i otpaci od primarnih ćelija, primarnih baterija i električnih akumulatora; istrošene primarne ćelije, istrošene primarne baterije i istrošeni električni akumulatori; električni djelovi mašina i aparata, nepomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovoj Glavi</p>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 86	Željezničke ili tramvajske lokomotive, šinska vozila i njihovi djelovi; željeznički i tramvajski kolosječni sklopovi i pribor i njihovi djelovi; mehanička (uključujući i elektromehanička) signalna oprema za saobraćaj svih vrsta	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex Glava 87	Vozila, osim željezničkih ili tramvajskih šinskih vozila, i njihovi dijelovi i pribor; osim:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 45% cijene proizvoda franko fabrika
8708	Djelovi i pribor za vozila iz tarifnog broja 8701 do 8705	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
8711	Motocikli (uključujući mopede) i bicikli sa pomoćnim motorom, sa ili bez bočne prikolice; bočne prikolice	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 88	Vazduhoplovi, kosmičke letjelice i njihovi dijelovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 89	Brodovi, čamci i ploveće konstrukcije	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda; međutim, brodska korita iz tarifnog broja 8906 ne smiju da se koriste ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika
ex Glava 90	Optički, fotografski, kinematografski, mjerni, kontrolni, precizni, medicinski i hirurški instrumenti i aparati; njihovi djelovi i pribor; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
9001 50	Stakla za naočare od drugih materijala osim stakla	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj se obavlja jedan od sljedećih postupaka:</p> <ul style="list-style-type: none"> – površinska obrada polugotovih stakala u gotova oftalmološka stakla s optičkom korektivnom snagom koja su namijenjena za ugradnju na naočare – premazivanje stakla odgovarajućim sredstvima za poboljšanje vida i osiguranje zaštite korisnika <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
Glava 91	Časovnici i njihovi djelovi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 92	Muzički instrumenti; djelovi i pribor ovih proizvoda	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 93	Oružje i municija; njihovi djelovi i pribor	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 94	Namještaj; posteljina, madraci, nosači madraca, jastuci i slični punjeni proizvodi; lampe i druga svjetleća tijela, na drugom mjestu nepomenuti ili uključeni; osvijetljeni znaci, osvijetljene pločice sa imenima i slično; montažne zgrade	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 95	Igračke, rekviziti za društvene igre i sport; njihovi djelovi i pribor	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 96	Razni proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 97	Umjetnička djela, kolekcionarski predmeti i antikviteti	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

-
- (¹) Za posebne uslove koji se odnose na “specifične procese”, vidjeti uvodne napomene 8.1 do 8.3.
- (²) Za posebne uslove koji se odnose na proizvode napravljene od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 6.
- (³) Vidjeti uvodnu napomenu 7.
- (⁴) Vidjeti uvodnu napomenu 9.
-

ANEKS III

TEKST IZJAVE O PORIJEKLU

Izjava o porijeklu, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti sačinjena u skladu sa fusnotama. Međutim, fusnote se ne moraju navoditi.

Albanska verzija

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr.
(¹) deklararon që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjine preferenciale (²).

Arapska verzija

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم (¹)) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من (²).

Bosanska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. (¹)) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi (²) preferencijalnog porijekla.

Bugarska verzija

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение №..... (¹)), декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с (²) преференциален произход.

Hrvatska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.

Češka verzija

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v⁽²⁾.

Danska verzija

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr.⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i⁽²⁾.

Holandska verzija

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr.⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële oorsprong zijn.⁽²⁾

Engleska verzija

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No.....⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of⁽²⁾ preferential origin.

Estonska verzija

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija ((tolli luba nr.⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Farska verzija

Útflytarin av vörunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. ...⁽¹⁾) vátar, át um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vörur upprunavörur⁽²⁾.

Finska verzija

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja alkuperätuotteita⁽²⁾

Francuska verzija

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle⁽²⁾.

Njemačka verzija

Der Ausführer (Bevolligungs-Nr.⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Gruzijška verzija

‘ამსაბუთით (საბაჟოსმიერგაცემული უფლებამოსილების №.¹⁾
 წარმოდგენილისაქონლისექსპორტიორიაცხადებს, რომესსაქონელიარის.
²შელავათიანიწარმოშობისთუსხვარამარარისპირდაპირმითითებული

Grčka verzija

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια
 τελωνείου υπ' αριθ.⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα
 προϊόντα αυτά είναι προτιμησηακής καταγωγής⁽²⁾.

Hebrejska verzija

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....¹) מצהיר כי מקורם של הטובין
 ה.....² הללו מועדף, מלבד אם צויין אחרת במפורש.

Mađarska verzija

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám:⁽¹⁾)
 kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk kedvezményes
⁽²⁾ származásúak.

Islandska verzija

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollyfirvalda nr⁽¹⁾),
 lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af
 fríðindauppruna⁽²⁾.

Italijanska verzija

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n.⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale⁽²⁾.

Letonska verzija

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr.⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no⁽²⁾.

Litvanska verzija

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuojamas (muitinės leidimo Nr.⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi⁽²⁾ lengvatinės kilmės statusą.

Malteška verzija

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru.⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali⁽²⁾.

Crnogorska verzija

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla.

Norveška verzija

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjons nr⁽¹⁾) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har preferanseopprinnelse⁽²⁾.

Poljska verzija

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portugalska verzija

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira no.....⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial⁽²⁾.

Rumunska verzija

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr.⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială⁽²⁾.

Srpska verzija

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног порекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.....⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porekla.

Slovačka verzija

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v⁽²⁾.

Slovenačka verzija

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št⁽¹⁾), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno⁽²⁾ poreklo.

Španska verzija

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n o⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial⁽²⁾.

Švedska verzija

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr.⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ursprung ⁽²⁾.

Turska verzija

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı, (gümrük yetki no: ⁽¹⁾), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin⁽²⁾ tercihli menşeli olduğunu beyan eder.

Ukrajinska verzija

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл № ⁽¹⁾), заявляє, що за винятком випадків, де цейвно зазначено, ці товари є товарами преференційного походження ⁽²⁾.

Makedonska verzija

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр. ⁽¹⁾) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со ⁽²⁾ преференцијално потекло.

.....
(Mjesto i datum)⁽³⁾
.....

(Potpis izvoznika; pored toga potrebno je čitko navesti puno ime lica koje potpisuje izjavu)⁽⁴⁾

- (1) U slučaju da izjavu o porijeklu sačinjava ovlašćeni izvoznik, u ovaj se prostor mora unijeti broj ovlašćenja ovlašćenog izvoznika. U slučaju da izjavu o porijeklu ne sačinjava ovlašćeni izvoznik, riječi u zagradama se ispuštaju ili se prostor ostavlja praznim.
- (2) Potrebno je navesti porijeklo proizvoda. U slučaju da se izjava o porijeklu djelimično ili u cjelini odnosi na proizvode porijeklom iz Seute i Melilje, izvoznik ih mora jasno navesti na ispravi na kojoj je izjava sačinjena putem simbola "CM".
- (3) Ti navodi se mogu ispustiti kada su podaci navedeni u samoj ispravi.
- (4) U slučajevima kada izvoznik nije obavezan da stavi svoj potpis, izuzeće od obaveze potpisivanja podrazumijeva i izuzeće od navođenja imena potpisnika.

ANEKS IV

OBRASCI UVJERENJA O KRETANJU ROBE EUR.1 I ZAHTJEVA ZA IZDAVANJE UVJERENJA O KRETANJU ROBE EUR.1

INSTRUKCIJE ZA ŠTAMPANJE

1. Svaki obrazac ima dimenzije 210 x 297 mm; dozvoljeno je odstupanje po dužini do minus 5 mm ili do plus 8 mm. Koristi se bijeli papir, veličine za pisanje i bez mehaničke pulpe, a težina papira je najmanje 25 g/m². Ima odštampanu zelenu gijoš podlogu, zahvaljujući kojoj će svako falsifikovanje mehaničkim ili hemijskim sredstvima biti vidljivo golim okom.
 2. Nadležni organi Ugovornih strana mogu zadržati pravo da sami štampaju uvjerenja ili njihovo štampanje mogu povjeriti ovlašćenoj štampariji. U drugospomenutom slučaju, svaki obrazac mora da sadrži upućivanje na to odobrenje. Na svakom obrascu navodi se naziv i adresa štamparije ili oznaka koja omogućava identifikaciju štamparije. Takođe ima serijski broj, ili odštampan ili na drugi način naznačen, po kojem se može identifikovati.
-

UVJERENJE O KRETANJU ROBE

1. Izvoznik (ime, puna adresa, zemlja)	EUR.1	Br. A	000.000
	Prije popunjavanja ovog obrasca vidjeti uputstva na poledini.		
3. Primalac (ime, puna adresa, zemlja) (Neobavezan podatak)	2. Uvjerenje se koristi u preferencijalnoj trgovini između		
	<p>.....</p> <p style="text-align: center;">i</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(unijeti zemlje, grupe zemalja ili teritorije)</p>		
	4. Zemlja, grupa zemalja ili teritorija na kojoj se proizvodi smatraju proizvodima sa porijeklom	5. Zemlja/grupa zemalja ili teritorija na koju se upućuje roba	
6. Informacije u vezi sa prevozom (Neobavezan podatak)	7. Napomene		
8. Redni broj; Oznake i brojevi; Broj i vrsta paketa ⁽¹⁾ ; Opis robe		9. Bruto masa (kg) ili druga jedinica mjere (l, m3, itd.)	10. Fature (Neobavezno)
11. OVJERA CARINSKOG ORGANA <i>Ovjera deklaracije</i> Izvozni dokument ⁽²⁾ Model..... br. Od Carinarnica..... Zemlja ili teritorija izdavanja Pečat Mjesto i datum (Potpis)		12. IZJAVA IZVOZNIKA Ja, dolje potpisani, izjavljujem da gore navedena roba zadovoljava uslove za izdavanje ove potvrde. Mjesto i datum..... (Potpis)	
⁽¹⁾ Za robu bez ambalaže naznačiti broj predmeta ili staviti napomenu: »u rasutom stanju«.			
⁽²⁾ Popunjava se samo ako propisi zemlje ili teritorije izvoznice to zahtijevaju.			

13. ZAHTJEV ZA PROVJERU, upućuje se	14. REZULTAT PROVJERE
Zahtjev za provjeru tačnosti i ispravnosti ovog uvjerenja. (Mjesto i datum) Pečat (Potpis)	Izvršena provjera pokazuje da ovo uvjerenje ⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> je izdala navedena carinarnica i da su podaci u njemu tačni. <input type="checkbox"/> da ovo uvjerenje nije tačno ni ispravno (vidi napomene u prilogu). (Mjesto i datum) Pečat (Potpis) ⁽¹⁾ _____ Upisati X u odgovarajuće polje.

NAPOMENE

1. U uvjerenjima se ne smiju brisati ili pisati riječi jedne preko drugih. Sve ispravke moraju biti izvršene brisanjem netačnih pojedinosti i upisivanjem potrebnih korekcija. Svaka takva ispravka mora biti parafirana od strane lica koje je popunilo uverenje i potvrđena od carinskih organa zemlje ili teritorije gdje je uvjerenje izdato.
 2. Između proizvoda unijetih u uvjerenje ne smije se ostavljati razmak i ispred svakog proizvoda mora biti redni broj. Neposredno nakon posljednjeg proizvoda obavezno se upisuje vodoravna crta. Neispunjen prostor treba biti precrtan, tako da se onemogući naknadno unošenje podataka.
 3. Roba se označava na način uobičajen u trgovinskoj praksi, uz dovoljno podataka koji omogućavaju njeno prepoznavanje.
-

ZAHTJEV ZA IZDAVANJE UVJERENJA O KRETANJU ROBE

1. Izvoznik (naziv, puna adresa, zemlja)	EUR.1 Br. A000.000	
	Prije popunjavanja ovog obrasca vidjeti objašnjenja na poledini.	
3. Primalac (naziv, puna adresa, zemlja) (neobavezan podatak)	2. Uvjerenje se koristi u preferencijalnoj trgovini između i (Upisati zemlje, grupe zemalja ili teritorije)	
	4. Zemlja, grupa zemalja ili teritorija na kojoj se proizvodi smatraju proizvodima sa porijeklom	5. Zemlja, grupa zemalja ili teritorija na koju se upućuje roba
6. Informacije u vezi sa prevozom (neobavezan podatak)	7. Napomene	
8. Redni broj; Oznake i brojevi; Broj i vrsta koleta⁽¹⁾; Opis robe	9. Bruto masa (kg) ili druga jedinica mjera (l, m3, itd.)	10. Fakture (Neobavezan podatak.)
⁽¹⁾ Za robu bez ambalaže naznačiti broj predmeta ili staviti napomenu: "u rasutom stanju".		

IZJAVA IZVOZNIKA

Ja, dolje potpisani, izvoznik robe navedene na poledini,

IZJAVLJUJEM da roba zadovoljava uslove potrebne za izdavanje priloženog uvjerenja;

NAVODIM okolnosti na osnovu kojih roba ispunjava te uslove:

.....

.....

.....

.....

PODNOŠIM sljedeća dokazna dokumenta⁽¹⁾:

.....

.....

.....

.....

OBAVEZUJEM se da na zahtjev nadležnih organa podnesem svaki dodatni dokazni dokument koji ti organi smatraju potrebnim radi izdavanja priloženog uvjerenja, i da prihvatim, ako se zahtijeva, svaki eventualni pregled od strane pomenutog organa, mog knjigovodstva i uslova u kojima je gore navedena roba proizvedena;

MOLBA za izdavanje priloženog uvjerenja za ovu robu.

.....

(Mjesto i datum)

.....

(Potpis)

-
- ⁽¹⁾ Na primjer: uvozni dokumenti, uvjerenja o porijeklu robe, fakture, izjave proizvođača itd., u vezi sa proizvodima korišćenim u proizvodnji ili robom koja je ponovo izvezena, u nepromijenjenom stanju.
-

ANEKS V

POSEBNI USLOVI ZA PROIZVODE PORIJEKLOM IZ SEUTE I MELILJE

Jedini član

1. Pod uslovom da su u skladu sa pravilom o neizmijenjenosti iz člana 14 Priloga I, sljedeći proizvodi smatraju se:
 - (1) proizvodima porijeklom iz Seute i Melilje:
 - (a) proizvodi dobijeni u potpunosti u Seuti i Melilji;
 - (b) proizvodi dobijeni u Seuti i Melilji pri čijoj su proizvodnji upotrijebljeni proizvodi različiti od proizvoda u potpunosti dobijenih u Seuti i Melilji, pod uslovom:
 - (i) da su navedeni proizvodi podvrgnuti dovoljnoj obradi ili preradi u smislu člana 4 Priloga I; ili
-

- (ii) da su ti proizvodi porijeklom iz Ugovorne strane uvoznice ili iz Evropske unije, pod uslovom da su podvrgnuti obradi ili preradi koja premašuje postupke iz člana 6 Priloga I;
 - (2) proizvodima porijeklom iz Ugovorne strane izvoznice, koja nije Evropska unija:
 - (a) proizvodi u potpunosti dobijeni u jednoj od Ugovornih strana;
 - (b) proizvodi dobijeni u Ugovornoj strani izvoznici, u čijoj su proizvodnji upotrijebljeni proizvodi različiti od proizvoda u potpunosti dobijenih u Ugovornoj strani izvoznici, pod uslovom:
 - (i) da su navedeni proizvodi podvrgnuti dovoljnoj obradi ili preradi u smislu člana 4 Priloga I; ili
 - (ii) da su ti proizvodi porijeklom iz Seute i Melilje ili iz Evropske unije, pod uslovom da su podvrgnuti obradi ili preradi koja premašuje postupke iz člana 6 Priloga I.
-

2. Seuta i Melilja smatraju se jedinstvenom teritorijom.
3. Izvoznik ili njegov ovlašćeni zastupnik unose ime Ugovorne strane izvoznice ili Ugovorne strane uvoznice i „Seuta i Melilja” u polje 2 uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili izjavu o porijeklu. Pored toga, u slučaju proizvoda porijeklom iz Seute i Melilje, to se navodi u polju 4 uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili izjavi o porijeklu.
4. Za primjenu ove Konvencije u Seuti i Melilji odgovorni su španski carinski organi.

ANEKS VI

IZJAVA DOBAVLJAČA

Izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sačiniti u skladu sa fusnotama. Međutim, fusnote se ne moraju navesti.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u Ugovornim stranama Regionalne konvencije o Pan-Euro-Mediterskim preferencijalnim pravilima porijekla bez sticanja preferencijalnog porijekla

Ja, dolje potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom, izjavljujem da:

- Sljedeći materijali koji nijesu porijeklom iz [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] upotrijebljeni su u [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe ⁽¹⁾	Opis upotrijebljenih materijala bez porijekla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez porijekla ⁽²⁾	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez porijekla ⁽²⁾⁽³⁾
Ukupna vrijednost			

- Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] za proizvodnju te robe porijeklom su iz [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana];
-

3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] u skladu sa članom 13 Priloga I i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodatu vrijednost:

Opis isporučene robe	Ukupna dodata vrijednost stečena izvan [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] ⁽⁴⁾
	(Mjesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; osim toga, ime lica koje je potpisalo izjavu mora biti čitko navedeno)

-
- ⁽⁴⁾ Ako se faktura, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez porijekla u istom obimu, dobavljač ih mora jasno razlikovati.

Primjer:

Isprava se odnosi na različite modele električnih motora iz tarifnog broja 8501 koji će se upotrijebiti u proizvodnji mašina za veš iz tarifnog broja 8450. Priroda i vrijednost materijala bez porijekla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se razlikovanje između modela mora vršiti u prvoj koloni, a oznake u ostalim kolonama moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču mašina za veš omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda sa porijeklom za visno od toga koji model električnog motora upotrebljava.

- (2) Oznake u ovim kolonama navode se samo ako su potrebne.

Primjeri:

U skladu sa pravilom za odjeću iz ex Glave 62 može se upotrijebiti predivo bez porijekla. Ako proizvođač takve odjeće u Ugovornoj strani upotrebljava tkaninu uvezenu iz EU koja je tamo dobijena tkanjem prediva bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz Evropske unije u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji je upotrijebljen kao predivo, pri čemu nije nužno da se navede tarifni broj i vrijednost takvog prediva.

Proizvođač gvozdениh proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz gvozdениh šipki bez porijekla, u drugoj koloni treba da navede „šipke od gvožđa”. Ako se ta žica koristi pri izradi mašine, za koji pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez porijekla na određen procenat vrijednosti, tada je potrebno da se u trećoj koloni navede vrijednost šipki bez porijekla.

- (3) „Vrijednost materijala” znači carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez porijekla ili, ako ona nije poznata i ne može se utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je plaćena za materijale u [navesti ime relevantne Ugovorne strane/strana].

Tačna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez porijekla navodi se za svaku jedinicu robe koja je navedena u prvoj koloni.

- (4) „Ukupna dodata vrijednost” znači svi troškovi koji nastanu van [navesti ime odgovarajuće Ugovorne strane/strana], uključujući i vrijednost materijala koji je tamo ugrađen. Tačna ukupna dodata vrijednost stečena van [navesti ime relevantne Ugovorne strane/strana] mora se navesti po jedinici robe navedene u prvoj koloni.

ANNEX VII

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

Dugoročna izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sačiniti u skladu sa fusnotama. Međutim, fusnote se ne moraju navesti.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u Ugovornoj strani Regionalne konvencije o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla bez sticanja preferencijalnog porijekla

Ja, dolje potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom, koja se redovno isporučuje⁽¹⁾, izjavljujem da:

- Sljedeći materijali koji nijesu porijeklom iz [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] upotrijebljeni su u [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe ⁽²⁾	Opis upotrijebljenih materijala bez porijekla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez porijekla ⁽³⁾	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez porijekla ⁽³⁾⁽⁴⁾
Ukupna vrijednost			

- Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] za proizvodnju te robe porijeklom su iz [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana];
-

3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi van [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] u skladu sa članom 13 Priloga I i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodatnu vrijednost:

Opis isporučene robe	Ukupna dodatna vrijednost stečena izvan [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] ⁽⁵⁾

Ova izjava važi za sve daljnje isporuke ove robe otpremljene
iz.....

u.....⁽⁶⁾

Obavezujem se da odmah obavijestim⁽¹⁾ ako ova izjava više nije validna.

(Mjesto i datum)
(Adresa i potpis dobavljača; uz to mora biti jasno naznačeno ime osobe koja potpisuje deklaraciju)

-
- (1) Naziv i adresa kupca.
- (2) Ako se faktura, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez porijekla u istom obimu, dobavljač ih mora jasno razlikovati.

Primjer:

Isprava se odnosi na različite modele električnih motora iz tarifnog broja 8501 koji će se upotrijebiti u proizvodnji mašina za veš iz tarifnog broja 8450. Priroda i vrijednost materijala bez porijekla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se razlikovanje između modela mora vršiti u prvoj koloni, a oznake u ostalim kolonama moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču mašina za veš omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda sa porijeklom za visno od toga koji model električnog motora upotrebljava.

- (3) Oznake u ovim kolonama navode se samo ako su potrebne.

Primjeri:

U skladu sa pravilom za odjeću iz ex Glave 62 može se upotrijebiti predivo bez porijekla. Ako proizvođač takve odjeće u Ugovornoj strani upotrebljava tkaninu uvezenu iz EU koja je tamo dobijena tkanjem prediva bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz Evropske unije u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji je upotrijebljen kao predivo, pri čemu nije nužno da se navede tarifni broj i vrijednost takvog prediva.

Proizvođač proizvoda od gvožđa iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz gvozdениh šipki bez porijekla, u drugoj koloni treba da navede "šipke od gvožđa". Ako se ta žica koristi pri izradi mašine, za koji pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez porijekla na određen procenat vrijednosti, tada je potrebno da se u trećoj koloni navede vrijednost šipki bez porijekla.

- (4) "Vrijednost materijala" znači carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez porijekla ili, ako ona nije poznata i ne može se utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je plaćena za materijale u [navesti ime relevantne Ugovorne strane/strana].

Tačna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez porijekla navodi se za svaku jedinicu robe koja je navedena u prvoj koloni.

- (5) "Ukupna dodata vrijednost" znači svi troškovi koji nastanu van [navesti ime odgovarajuće Ugovorne strane/strana], uključujući i vrijednost materijala koji je tamo ugrađen. Tačna ukupna dodata vrijednost stečena van [navesti ime relevantne Ugovorne strane/strana] mora se navesti po jedinici robe navedene u prvoj koloni.
-

- ⁽⁶⁾ Navedite datume. Rok valjanosti dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 12 mjeseci, podložno uslovima koje odrede carinski organi države u kojoj je sačinjena dugoročna izjava dobavljača.

ANNEX VIII

LISTA UGOVORNIH STRANA KOJE SU SE ODLUČILE ZA PROŠIRENU PRIMJENU ČLANA 7 STAV 3 KOD UVOZA PROIZVODA KOJI SE SVRSTAVAJU U GLAVE 50 DO 63 HARMONIZOVANOG SISTEMA

Ugovorne strane koje koriste ovu opciju su navedene kako slijedi:

[...];

- (6) Prilog II zamjenjuje se kako slijedi:

Prilog II

POSEBNE ODREDBE KOJE ODSTUPAJU OD ODREDBI

PRILOGA I

SADRŽAJ

Jedini član

ANEKS I Trgovina između Evropske unije i zemalja učesnica u procesu stabilizacije i pridruživanja

ANEKS II Trgovina između Evropske unije i Narodne Demokratske Republike Alžir

ANEKS III Trgovina između Evropske unije i Kraljevine Maroko

ANEKS IV Trgovina između Evropske unije i Republike Tunis

ANEKS V Trgovina između Republike Turske i zemalja učesnica u procesu stabilizacije i pridruživanja

ANEKS VI Trgovina između Republike Turske i Kraljevine Maroko

ANEKS VII Trgovina između Republike Turske i Republike Tunisa

ANEKS VIII Trgovina između EFTA zemalja i Republike Tunis

ANEKS IX Trgovina u okviru Sporazuma o slobodnoj trgovini između Mediteranskih arapskih zemalja (Agadir Sporazum)

ANEKS X Trgovina u okviru Centralnoevropskog sporazuma o slobodnoj trgovini (CEFTA) koja uključuje Republiku Moldaviju i zemlje učesnice u EU procesu stabilizacije i pridruživanja

ANEKS A Izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez sticanja statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

ANEKS B Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez sticanja statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

- ANEKS C Izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj bez sticanja statusa robe sa preferencijalnim porijeklom
- ANEKS D Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj bez sticanja statusa robe sa preferencijalnim porijeklom
- ANEKS E Izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u EFTA zemljama ili Tunisu bez sticanja statusa robe sa preferencijalnim porijeklom
- ANEKS F Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u EFTA zemljama ili Tunisu bez sticanja statusa robe sa preferencijalnim porijeklom
- ANEKS G Izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u CEFTA Stranama bez sticanja statusa robe sa preferencijalnim porijeklom
- ANEKS H Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u CEFTA Stranama bez sticanja statusa robe sa preferencijalnim porijeklom
-

Jedini član

Ovaj Prilog sadrži posebne odredbe koje su dogovorene prije 1. januara 2019. i koje se primjenjuju između određenih Ugovornih strana i odstupaju od odredbi navedenih u Prilogu I.

ANEKS I

TRGOVINA IZMEĐU EVROPSKE UNIJE I ZEMALJA UČESNICA U PROCESU
STABILIZACIJE I PRIDRUŽIVANJA*Član 1*

Proizvodi navedeni u nastavku će biti isključeni iz kumulacije predviđene u članu 7 Priloga I, ako:

- (a) zemlja krajnje destinacije je Evropska unija, i:
 - (i) materijali korišteni u proizvodnji ovih proizvoda su porijeklom iz bilo koje zemlje učesnice u procesu stabilizacije i pridruživanja EU; ili
 - (ii) ovi proizvodi stekli svoje porijeklo na osnovu obrade ili prerade sprovedene u bilo kojoj zemlji koja učestvuje u procesu stabilizacije i pridruživanja EU;
-

ili

(b) zemlja krajnje destinacije je bilo koja zemlja koja učestvuje u procesu stabilizacije i pridruživanja EU, i:

(i) materijali korišteni u proizvodnji ovih proizvoda su porijeklom iz bilo koje zemlje EU; ili

(ii) ovi proizvodi stekli svoje porijeklo na osnovu obrade ili prerade sprovedene u bilo kojoj zemlji Evropske unije.

Tarifna oznaka	Naimenovanje
1704 90 99	Ostali proizvodi od šećera, koji ne sadrže kakao
1806 10 30 1806 10 90	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao - Kakao u prahu, koji sadrži dodati šećer ili neki drugi zaslađivač: -- Koji sadrži 65% ili više ali manje od 80% po masi saharoze (uključujući invertovani šećer u obliku saharoze) ili izoglukozu u obliku saharoze -- Koji sadrži više od 80% po masi saharoze (uključujući invertovani šećer u obliku saharoze) ili izoglukozu u obliku saharoze
1806 20 95	- Ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao u kocki, kakao slabove ili kakao poluge težine do 2 kg ili u obliku tečnosti, paste, brašna, žitarica ili ostale robe u kontejnerima ili srednjim pakovanjima čiji sadržaj prelazi 2 kg -- Ostalo --- Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje
1901 90 99	<p>Ekstrakt slada, prehrambeni proizvodi od brašna, ječma, griza, skroba ili ekstrakta slada koji ne sadrže kakao ili u količini manjoj od 40% po masi kakaa, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mjestu nepomenuti, niti uključeni, prehrambeni proizvodi od robe iz tar. br. 0401 do 0404 bez dodatka kakaa praha ili sa sadržajem kakaa manjim od 5% po masi, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mjestu nepomenuti, niti uključeni</p> <p>- Ostalo</p> <p>-- Ostalo (osim ekstrakta slada)</p> <p>--- Ostalo</p>
2101 12 98	Ostali proizvodi na bazi kafe.
2101 20 98	Ostali proizvodi na bazi čaja ili mate čaja
2106 90 59	<p>Prehrambeni proizvodi na drugom mjestu nepomenuti niti uključeni</p> <p>- Ostalo</p> <p>-- Ostalo</p>
2106 90 98	<p>Prehrambeni proizvodi na drugom mjestu nepomenuti niti uključeni</p> <p>- Ostalo (osim koncentrata proteina i supstanci sa teksturom proteina)</p> <p>-- Ostalo</p> <p>--- Ostalo</p>

Tarifna oznaka	Naimenovanje
3302 10 29	<p>Mješavine mirišljavih supstanci i mješavine (uključujući i alkoholne rastvore) na bazi jedne ili više ovih supstanci, takve vrste korišćene kao sirovina u industriji; ostali proizvodi na bazi mirišljavih supstanci, vrste koja se koristi za proizvodnju pića:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Vrsta koja se koristi u prehrambenoj industriji ili u proizvodnji pića -- Tip koji se koristi u proizvodnji pića: --- Proizvodi koji sadrže sva aromatizirajuća sredstva karakteristična za pića: ---- Prave alkoholne jačine preko 0,5% ----- Ostalo: ----- Koji ne sadrže mliječne masti, saharozu, izoglukozu, glukozu ili škrob, ili sadrže, po masi, manje od 1.5% mliječne masti, 5% saharoze ili izoglukoze, 5% glukoze ili škroba ----- Ostalo

ANEKS II

TRGOVINA IZMEĐU EVROPSKE UNIJE I NARODNE DEMOKRATSKE REPUBLIKE ALŽIRA

Član 1

Roba koja je stekla porijeklo primjenom odredbi predviđenih ovim Aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7 Priloga I.

*Član 2**Kumulacija u Evropskoj uniji*

U cilju primjene člana 2, tačka (b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, ili Tunisu smatraće se sprovedenom u Evropskoj uniji onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Evropskoj uniji. Kada, član 2, tačka (b), Priloga I, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Evropske unije samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

*Član 3**Kumulacija u Alžiru*

U cilju primjene člana 2, tačka (b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Evropskoj uniji, u Maroku ili Tunisu smatraće se sprovedenim u Alžiru onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Alžiru. Kada, član 2, tačka (b), Priloga I, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Alžira samo ukoliko obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

*Član 4**Dokazi o porijeklu*

1. Ne dovodeći u pitanje član 20(4) i (5) Priloga I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaje se od strane carinskih organa države članice Evropske unije ili Alžira ukoliko se može smatrati da dati proizvodi vode porijeklo iz Evropske unije ili Alžira, uz primjenu kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I.
2. Ne dovodeći u pitanje član 18(2) i (3) Priloga I, izjava o porijeklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode porijeklo iz Evropske unije ili iz Alžira, primjenom kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I.

*Član 5**Izjava dobavljača*

1. Kada se izdaje uvjerenje o kretanju robe EUR.1, ili se daje izjava o porijeklu u Evropskoj uniji ili Alžiru za proizvode sa porijeklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Evropske unije, a koji su podvrgnuti obradi ili preradi u ovim zemljama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.
-

2. Izjava dobavljača iz stava 1 služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili u Evropskoj uniji za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa porijeklom iz Evropske unije ili Alžira i da li ispunjavaju ostale uslove iz Priloga I.
 3. Zasebne izjave dobavljača, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju se za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu A na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.
 4. Kada dobavljač redovno snabdijeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Evropskoj uniji, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbjediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (dalje u tekstu “dugoročna izjava dobavljača”).
-

Dugoročna izjava dobavljača prosječno može biti validna za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organi države u kojoj je data izjava, postavljaju uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom B i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku prije nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavjestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primijeniti na robu kojom ga snabdijeva.

5. Izjava dobavljača iz st. 3 i 4 će biti otkucana ili odštampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona u državi u kojoj je izdat, i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u kojem slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.
 6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spreman da u svako doba, na zahtjev carinskih organa države u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju koja će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.
-

*Član 6**Prateći dokumenti*

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu sa korištenim materijalima, data u jednoj od ovih država, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama članova 20(3) i 18(3) Priloga I i člana 5(6) ovog Aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati kao proizvodi koji potiču iz Evropske unije ili Alžira i koji ispunjavaju ostale zahtjeve iz Priloga I.

*Član 7**Čuvanje izjave dobavljača*

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 5(6) ovog Aneksa.

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 5(6) ovog Aneksa. Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

*Član 8**Administrativna saradnja*

Sa ciljem obezbjeđenja pravilne primjene ovog Aneksa, Evropska unija i Alžir će uzajamno saradivati, preko nadležnih carinskih organa, u provjeravanju autentičnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjave o porijeklu ili izjave dobavljača i ispravnosti informacija pruženih u tim dokumentima.

*Član 9**Provjera izjava dobavljača*

1. Naknadne provjere izjave dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organi države, u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu, imaju osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.
 2. U svrhu implementacije odredbi stava 1, carinski organi država iz stava 1 će vratiti izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskim organima države u kojoj je izjava izdata, dajući gdje je prikladno, razloge ili obrazac zahtjeva za provjeru.
-

Oni će proslijediti, kao prilog zahtjevu za naknadnu provjeru, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili, i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nijesu tačne.

3. Provjera će biti sprovedena od strane carinskih organa države u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše inspekciju računa dobavljača ili bilo koju provjeru za koju smatraju da je prikladna.
4. Carinski organi koji zahtjevaju provjeru će biti informisani o rezultatima što je prije moguće. Ovi rezultati će jasno naznačiti da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača tačne i omogućiće im da utvrde da li i u kojoj mjeri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uvjerenja u kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu.

Član 10

Sankcije

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

*Član 11**Slobodne zone*

1. Evropska unija i Alžir će preduzeti sve neophodne korake da omoguće da proizvodi kojima se trguje, a koji su praćeni dokazom o porijeklu, koji tokom transporta koriste slobodne zone na svojim teritorijama, nijesu zamijenjeni drugom robom i da se nad njima vrše samo uobičajene radnje koje su predviđene da bi se spriječilo njihovo propadanje.
2. Izuzimajući odredbe sadržane u stavu 1, kada su proizvodi koji su porijeklom iz Evropske unije ili Alžira uvezeni u slobodnu zonu praćeni dokazima o porijeklu i podrgnuti tretmanu ili preradi, nadležni organi će izdati novo uvjerenje o kretanju robe EUR.1 na zahtjev izvoznika, ukoliko su obrada ili prerada kojoj je roba podvrgnuta u skladu sa odredbama ove Konvencije.

ANEKS III

TRGOVINA IZMEĐU EVROPSKE UNIJE I KRALJEVINE MAROKO

Član 1

Roba koja je stekla porijeklo primjenom odredbi predviđenih ovim Aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7 Priloga I.

*Član 2**Kumulacija u Evropskoj uniji*

U cilju primjene člana 2, tačka (b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, ili Tunisu smatraće se sprovedenim u Evropskoj uniji onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Evropskoj uniji. Kada, član 2, tačka (b), Priloga I, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Evropske unije samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

*Član 3**Kumulacija u Maroku*

U cilju primjene člana 2, tačka (b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Evropskoj uniji, u Alžiru ili Tunisu smatraće se sprovedenim u Maroku onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Maroku. Kada, član 2, tačka (b), Priloga I, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Maroka samo ukoliko obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

*Član 4**Dokazi o porijeklu*

1. Ne dovodeći u pitanje član 20(4) i (5) Priloga I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaje se od strane carinskih organa države članice Evropske unije ili Maroka ukoliko se može smatrati da dati proizvodi vode porijeklo iz Evropske unije ili Maroka, uz primjenu kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I ove Konvencije.
2. Ne dovodeći u pitanje član 21(2) i (3) Priloga I, izjava o porijeklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode porijeklo iz Evropske unije ili iz Maroka, primjenom kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I ove Konvencije.

*Član 5**Izjava dobavljača*

1. Kada se izdaje uvjerenje o kretanju robe EUR.1, ili se daje izjava o porijeklu u Evropskoj uniji ili Maroku za proizvode sa porijeklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Evropske unije, a koji su podvrgnuti obradi ili preradi u ovim zemljama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.
-

2. Izjava dobavljača iz stava 1 služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili u Evropskoj uniji za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa porijeklom iz Evropske unije ili Maroka i da li ispunjavaju ostale uslove iz Priloga I ove Konvencije.
3. Zasebne izjave dobavljača, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju se za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu A na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.
4. Kada dobavljač redovno snabdijeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Evropskoj uniji, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbjediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (dalje u tekstu “dugoročna izjava dobavljača”).

Dugoročna izjava dobavljača prosječno može biti validna za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organi države u kojoj je data izjava, postavljaju uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom B i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku prije nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavjestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primijeniti na robu kojom ga snabdijeva.

5. Izjava dobavljača iz st. 3 i 4 će biti otkucana ili odštampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona u državi u kojoj je izdat, i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u kojem slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.
 6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spreman da u svako doba, na zahtjev carinskih organa države u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju koja će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.
-

*Član 6**Prateći dokumenti*

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu sa korištenim materijalima, data u jednoj od ovih država, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama članova 20(3) i 18(3) Priloga I i člana 5(6) ovog Aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati kao proizvodi koji potiču iz Evropske unije ili Maroka i koji ispunjavaju ostale zahtjeve iz Priloga I ove Konvencije.

*Član 7**Čuvanje izjave dobavljača*

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 5(6) ovog Aneksa.

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 5(6) ovog Aneksa. Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

*Član 8**Administrativna saradnja*

Sa ciljem obezbjeđenja pravilne primjene ovog Aneksa, Evropska unija i Maroko će uzajamno saradivati, preko nadležnih carinskih organa, u provjeravanju autentičnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjave o porijeklu ili izjave dobavljača i ispravnosti informacija pruženih u tim dokumentima.

*Član 9**Provjera izjava dobavljača*

1. Naknadne provjere izjave dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organi države, u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu, imaju osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.
 2. U svrhu implementacije odredbi stava 1, carinski organi država iz stava 1 će vratiti izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskim organima države u kojoj je izjava izdata, dajući gdje je prikladno, razloge ili obrazac zahtjeva za provjeru.
-

Oni će proslijediti, kao prilog zahtjevu za naknadnu verifikaciju, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili, i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nijesu tačne.

3. Provjera će biti sprovedena od strane carinskih organa države u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše inspekciju računa dobavljača ili bilo koju provjeru za koju smatraju da je prikladna.
4. Carinski organi koji zahtijevaju provjeru će biti informisani o rezultatima što je prije moguće. Ovi rezultati će jasno naznačiti da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača tačne i omogućiće im da utvrde da li i u kojoj mjeri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu.

Član 10

Sankcije

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

*Član 11**Slobodne zone*

1. Evropska unija i Maroko će preduzeti sve neophodne korake da omoguće da proizvodi kojima se trguje a koji su praćeni dokazom o porijeklu, koji tokom transporta koriste slobodne zone na svojim teritorijama, nijesu zamijenjeni drugom robom i da se nad njima vrše samo uobičajene radnje koje su predviđene da bi se spriječilo njihovo propadanje.
2. Izuzimajući odredbe sadržane u stavu 1, kada su proizvodi koji su porijeklom iz Evropske unije ili Maroka uvezeni u slobodnu zonu praćeni dokazima o porijeklu i podrgnuti obradi ili preradi, nadležni organi će izdati novo uvjerenje o kretanju robe EUR.1 na zahtjev izvoznika, ukoliko su tretman ili prerada kojoj je roba podvrgnuta u skladu sa odredbama ove Konvencije.

ANEKS IV

TRGOVINA IZMEĐU EVROPSKE UNIJE I REPUBLIKE TUNIS

Član 1

Roba koja je stekla porijeklo primjenom odredbi predviđenih ovim Aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7 Priloga I.

*Član 2**Kumulacija u Evropskoj uniji*

U cilju primjene člana 2, tačka (b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Alžiru Maroku, ili Tunisu smatraće se sprovedenim u Evropskoj uniji onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Evropskoj uniji. Kada, član 2, tačka (b), Priloga I, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Evropske unije samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

*Član 3**Kumulacija u Tunisu*

U cilju primjene člana 2, tačka (b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Evropskoj uniji, Alžiru ili u Maroku smatraće se sprovedenim u Tunisu onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Tunisu. Kada, član 2, tačka (b), Priloga I, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Tunisa samo ukoliko obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

*Član 4**Dokazi o porijeklu*

1. Ne dovodeći u pitanje član 20(4) i (5) Priloga I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaje se od strane carinskih organa države članice Evropske unije ili Tunisa ukoliko se može smatrati da dati proizvodi vode porijeklo iz Evropske unije ili Tunisa, uz primjenu kumulacije u skladu sa čl. 2 i 3 ovog Aneksa, i ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I.
2. Ne dovodeći u pitanje član 18(2) i (3) Priloga I, izjava o porijeklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode porijeklo iz Evropske unije ili iz Tunisa, primjenom kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I ove Konvencije.

*Član 5**Izjava dobavljača*

1. Kada se izdaje uvjerenje o kretanju robe EUR.1, ili se daje izjava o porijeklu u Evropskoj uniji ili Tunisu za proizvode sa porijeklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Evropske unije, a koji su podvrgnuti obradi ili preradi u ovim zemljama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.
-

2. Izjava dobavljača iz stava 1 služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili u Evropskoj uniji za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa porijeklom iz Evropske unije ili Tunisa i da li ispunjavaju ostale uslove iz Priloga I ove Konvencije.
3. Zasebne izjave dobavljača, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju se za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu A na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.
4. Kada dobavljač redovno snabdijeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Evropskoj uniji, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbjediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (dalje u tekstu “dugoročna izjava dobavljača”).

Dugoročna izjava dobavljača prosječno može biti validna za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organi države u kojoj je data izjava, postavljaju uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom B i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku prije nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavjestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primijeniti na robu kojom ga snabdijeva.

5. Izjava dobavljača iz st. 3 i 4 će biti otkucana ili odštampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona u državi u kojoj je izdat, i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u kojem slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.
 6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spreman da u svako doba, na zahtjev carinskih organa države u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju koja će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.
-

*Član 6**Prateći dokumenti*

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu sa korištenim materijalima, data u jednoj od ovih država, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama članova 20(3) i 18(3) Priloga I i člana 5(6) ovog Aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati kao proizvodi koji potiču iz Evropske unije ili Tunisa i koji ispunjavaju ostale zahtjeve iz Priloga I ove Konvencije.

*Član 7**Čuvanje izjave dobavljača*

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 5(6) ovog Aneksa.

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 5(6) ovog Aneksa. Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

*Član 8**Administrativna saradnja*

Sa ciljem obezbjeđenja pravilne primjene ovog Aneksa, Evropska unija i Tunis će uzajamno saradivati, preko nadležnih carinskih organa, u provjeravanju autentičnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjave o porijeklu ili izjave dobavljača i ispravnosti informacija pruženih u tim dokumentima.

*Član 9**Provjera izjava dobavljača*

1. Naknadne provjere izjave dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organi države, u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu, imaju osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.
 2. U svrhu implementacije odredbi stava 1, carinski organi država iz stava 1 će vratiti izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskim organima države u kojoj je izjava izdata, dajući gdje je prikladno, razloge ili obrazac zahtjeva za provjeru.
-

Oni će proslijediti, kao prilog zahtjevu za naknadnu provjeru, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili, i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nijesu tačne.

3. Provjera će biti sprovedena od strane carinskih organa države u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše inspekciju računa dobavljača ili bilo koju provjeru za koju smatraju da je prikladna.
4. Carinski organi koji zahtjevaju provjeru će biti informisani o rezultatima što je prije moguće. Ovi rezultati će jasno naznačiti da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača tačne i omogućiće im da utvrde da li i u kojoj mjeri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu.

Član 10

Sankcije

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

*Član 11**Slobodne zone*

1. Evropska unija i Tunis će preduzeti sve neophodne korake da omoguće da proizvodi kojima se trguje a koji su praćeni dokazom o porijeklu, koji tokom transporta koriste slobodne zone na svojim teritorijama, nijesu zamijenjeni drugom robom i da se nad njima vrše samo uobičajene radnje koje su predviđene da bi se spriječilo njihovo propadanje.
2. Izuzimajući odredbe sadržane u stavu 1, kada su proizvodi koji su porijeklom iz Evropske unije ili Tunisa uvezeni u slobodnu zonu praćeni dokazima o porijeklu i podrgnuti tretmanu ili preradi, nadležni organi će izdati novo uvjerenje o kretanju robe EUR.1 na zahtjev izvoznika, ukoliko su obrada ili prerada kojoj je roba podvrgnuta u skladu sa odredbama ove Konvencije.

ANEKS V

TRGOVINA IZMEĐU REPUBLIKE TURSKE I ZEMALJA UČESNICA U PROCESU
STABILIZACIJE I PRIDRUŽIVANJA EU

Član 1

Proizvodi navedeni u nastavku će biti isključeni iz kumulacije predviđene u članu 7 Priloga I, ako:

- (a) zemlja krajnje destinacije je Republika Turska, i:
 - (i) materijali korišteni u proizvodnji ovih proizvoda su porijeklom iz bilo koje zemlje učesnice u procesu stabilizacije i pridruživanja EU; ili
 - (ii) ovi proizvodi stekli svoje porijeklo na osnovu obrade ili prerade sprovedene u bilo kojoj zemlji koja učestvuje u procesu stabilizacije i pridruživanja EU;

ili

- (b) zemlja krajnje destinacije je bilo koja zemlja koja učestvuje u procesu stabilizacije i pridruživanja EU, i:
 - (i) materijali korišteni u proizvodnji ovih proizvoda su porijeklom iz Republike Turske; ili
 - (ii) ovi proizvodi stekli svoje porijeklo na osnovu obrade ili prerade sprovedene u Republici Turskoj.
-

Tarifna oznaka	Naimenovanje
1704 90 99	Ostali proizvodi od šećera, koji ne sadrže kakao
1806 10 30 1806 10 90	<p>Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao</p> <p>- Kakao u prahu, koji sadrži dodati šećer ili neki drugi zaslađivač:</p> <p>-- Koji sadrži 65% ili više ali manje od 80% po masi saharoze (uključujući invertovani šećer u obliku saharoza) ili izoglukozu u obliku saharoze</p> <p>-- Koji sadrži više od 80% po masi saharoze (uključujući invertovani šećer u obliku saharoze) ili izoglukozu u obliku saharoze</p>
1806 20 95	<p>- Ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao u kocki, kakao slabove ili kakao poluge težine do 2 kg ili u obliku tečnosti, paste, brašna, žitarica ili ostale robe u kontejnerima ili srednjim pakovanjima čiji sadržaj prelazi 2 kg</p> <p>-- Ostalo</p> <p>--- Ostalo</p>
1901 90 99	<p>Ekstrakt slada, prehrambeni proizvodi od brašna, ječma, griza, skroba ili ekstrakta slada koji ne sadrže kakao ili u količini manjoj od 40% po masi kaka, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mjestu nepomenuti, niti uključeni, prehrambeni proizvodi od robe iz tar. br. 0401 do 0404 bez dodatka kaka prahe ili sa sadržajem kaka manjim od 5% po masi, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mjestu nepomenuti, niti uključeni</p> <p>- Ostalo</p> <p>-- Ostalo (osim ekstrakta slada)</p> <p>--- Ostalo</p>
2101 12 98	Ostali proizvodi na bazi kafe.
2101 20 98	Ostali proizvodi na bazi čaja ili mate čaja

Tarifna oznaka	Naimenovanje
2106 90 59	Prehrambeni proizvodi na drugom mjestu nepomenuti niti uključeni - Ostalo -- Ostalo
2106 90 98	Prehrambeni proizvodi na drugom mjestu nepomenuti niti uključeni - Ostalo (osim koncentrata proteina i supstanci sa teksturom proteina) -- Ostalo --- Ostalo
3302 10 29	Mješavine mirišljavih supstanci i mješavine (uključujući i alkoholne rastvore) na bazi jedne ili više ovih supstanci, takve vrste korišćene kao sirovina u industriji; ostali proizvodi na bazi mirišljavih supstanci, vrste koja se koristi za proizvodnju pića: -Vrsta koja se koristi u prehrambenoj industriji ili u proizvodnji pića -- Tip koji se koristi u proizvodnji pića: --- Proizvodi koji sadrže sva aromatizirajuća sredstva karakteristična za pića: ---- Prave alkoholne jačine preko 0,5% ----- Ostalo: ----- Koji ne sadrže mliječne masti, saharozu, izoglukozu, glukozu ili skrob, ili sadrže, po masi, manje od 1.5% mliječne masti, 5% saharoze ili izoglukoze, 5% glukoze ili skroba ----- Ostalo

ANEKS VI

TRGOVINA IZMEĐU REPUBLIKE TURSKE I KRALJEVINE MAROKO

Član 1

Roba koja je stekla porijeklo primjenom odredbi predviđenih ovim Aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7 Priloga I.

*Član 2**Kumulacija u Turskoj*

U cilju primjene člana 2, tačka (b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, ili Tunisu smatraće se sprovedenim u Turskoj onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Turskoj. Kada, član 2, tačka (b), Priloga I, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Turske samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

*Član 3**Kumulacija u Maroku*

U cilju primjene člana 2, tačka (b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Alžiru , Tunisu ili Turskoj smatraće se sprovedenim u Maroku onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Maroku. Kada, član 2, tačka (b), Priloga I, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Maroka samo ukoliko obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

*Član 4**Dokazi o porijeklu*

1. Ne dovodeći u pitanje član 20(4) i (5) Priloga I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaje se od strane carinskih organa Turske ili Maroka ukoliko se može smatrati da dati proizvodi vode porijeklo iz Turske ili Maroka, uz primjenu kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I ove Konvencije.
 2. Ne dovodeći u pitanje član 18(2) i (3) Priloga I, izjava o porijeklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode porijeklo iz Turske ili iz Maroka, primjenom kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I ove Konvencije.
-

*Član 5**Izjava dobavljača*

1. Kada se izdaje uvjerenje o kretanju robe EUR.1, ili se daje izjava o porijeklu u Turskoj ili Maroku za proizvode sa porijeklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske, a koji su podvrgnuti obradi ili preradi u ovim zemljama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.
 2. Izjava dobavljača iz stava 1 služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili u Turskoj za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa porijeklom iz Turske ili Maroka i da li ispunjavaju ostale uslove iz Priloga I ove Konvencije.
 3. Zasebne izjave dobavljača, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju se za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu C na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.
-

4. Kada dobavljač redovno snabdijeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbjediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (dalje u tekstu “dugoročna izjava dobavljača”).

Dugoročna izjava dobavljača prosječno može biti validna za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organi države u kojoj je data izjava, postavljaju uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom D i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku prije nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavjestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primijeniti na robu kojom ga snabdijeva.

5. Izjava dobavljača iz st. 3 i 4 će biti otkucana ili odštampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona u državi u kojoj je izdat, i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u kojem slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.
-

6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spreman da u svako doba, na zahtjev carinskih organa države u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju koja će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.

Član 6

Prateći dokumenti

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj sa korištenim materijalima, data u jednoj od ovih država, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama članova 20(3) i 18(3) Priloga I i člana 5(6) ovog Aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati kao proizvodi koji potiču iz Turske ili Maroka i koji ispunjavaju ostale zahtjeve iz Priloga I ove Konvencije.

Član 7

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 5(6) ovog Aneksa.

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 5(6) ovog Aneksa. Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

Član 8

Administrativna saradnja

U cilju obezbjeđenja pravilne primjene ovog Aneksa, Turska i Maroko će uzajamno saradivati, preko nadležnih carinskih organa, u provjeravanju autentičnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjave o porijeklu ili izjave dobavljača i ispravnosti informacija pruženih u tim dokumentima.

Član 9

Provjera izjava dobavljača

1. Naknadne provjere izjave dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organi države, u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu, imaju osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.
-

2. U svrhu implementacije odredbi stava 1, carinski organi država iz stava 1 će vratiti izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskim organima države u kojoj je izjava izdata, dajući gdje je prikladno, razloge ili obrazac zahtjeva za provjeru.

Oni će proslijediti, kao prilog zahtjevu za naknadnu provjeru, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili, i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nijesu tačne.

3. Provjera će biti sprovedena od strane carinskih organa države u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše inspekciju računa dobavljača ili bilo koju provjeru za koju smatraju da je prikladna.
 4. Carinski organi koji zahtijevaju provjeru će biti informisani o rezultatima što je prije moguće. Ovi rezultati će jasno naznačiti da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača tačne i omogućiće im da utvrde da li i u kojoj mjeri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu.
-

*Član 10**Sankcije*

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

*Član 11**Slobodne zone*

1. Turska i Maroko će preduzeti sve neophodne korake da omoguće da proizvodi kojima se trguje a koji su praćeni dokazom o porijeklu, koji tokom transporta koriste slobodne zone na svojim teritorijama, nijesu zamijenjeni drugom robom i da se nad njima vrše samo uobičajene radnje koje su predviđene da bi se spriječilo njihovo propadanje.
2. Izuzimajući odredbe sadržane u stavu 1, kada su proizvodi koji su porijeklom iz Turske ili Maroka uvezeni u slobodnu zonu praćeni dokazima o porijeklu i podrgnuti obradi ili preradi, nadležni organi će izdati novo uvjerenje o kretanju robe EUR.1 na zahtjev izvoznika, ukoliko su obrada ili prerada kojoj je roba podvrgnuta u skladu sa u skladu sa odredbama ove Konvencije.

ANEKS VII

TRGOVINA IZMEĐU REPUBLIKE TURSKE I REPUBLIKE TUNIS

Član 1

Roba koja je stekla porijeklo primjenom odredbi predviđenih ovim Aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7 Priloga I.

*Član 2**Kumulacija u Turskoj*

U cilju primjene člana 2, tačka (b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Alžiru Maroku, ili Tunisu smatraće se sprovedenim u Turskoj onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Turskoj. Kada, član 2, tačka (b), Priloga I, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Turske samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

*Član 3**Kumulacija u Tunisu*

U cilju primjene člana 2, tačka (b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Turskoj, Alžiru ili u Maroku smatraće se sprovedenim u Tunisu onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Tunisu. Kada, u skladu sa članom 2, tačka (b), Priloga I, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Tunisa samo ukoliko obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

*Član 4**Dokazi o porijeklu*

1. Ne dovodeći u pitanje član 20(4) i (5) Priloga I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaje se od strane carinskih organa Turske ili Tunisa ukoliko se može smatrati da dati proizvodi vode porijeklo iz Turske ili Tunisa, uz primjenu kumulacije u skladu sa čl. 2 i 3 ovog Aneksa, i ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I ove Konvencije.
2. Ne dovodeći u pitanje član 18(2) i (3) Priloga I, izjava o porijeklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode porijeklo iz Turske ili iz Tunisa, primjenom kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I ove Konvencije.

*Član 5**Izjava dobavljača*

1. Kada se izdaje uvjerenje o kretanju robe EUR.1, ili se daje izjava o porijeklu u Turskoj ili Tunisu za proizvode sa porijeklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske, a koji su podvrgnuti obradi ili preradi u ovim zemljama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.
-

2. Izjava dobavljača iz stava 1 služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili u Turskoj za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa porijeklom iz Turske ili Tunisa i da li ispunjavaju ostale uslove iz Priloga I ove Konvencije.
3. Zasebne izjave dobavljača, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju se za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu C na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.
4. Kada dobavljač redovno snabdijeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbjediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (dalje u tekstu “dugoročna izjava dobavljača”).

Dugoročna izjava dobavljača prosječno može biti validna za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organi države u kojoj je data izjava, postavljaju uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom D i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku prije nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavjestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primijeniti na robu kojom ga snabdijeva.

5. Izjava dobavljača iz st. 3 i 4 će biti otkucana ili odštampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona u državi u kojoj je izdat, i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u kojem slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.
 6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spreman da u svako doba, na zahtjev carinskih organa države u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju koja će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.
-

*Član 6**Prateći dokumenti*

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u, Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj sa korištenim materijalima, data u jednoj od ovih država, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama članova 20(3) i 18(3) Priloga I i člana 5(6) ovog Aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR. 1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati kao proizvodi koji potiču iz Turske ili Tunisa i koji ispunjavaju ostale zahtjeve iz Priloga I ove Konvencije.

*Član 7**Čuvanje izjave dobavljača*

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 5(6) ovog Aneksa.

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 5(6) ovog Aneksa. Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

*Član 8**Administrativna saradnja*

Sa ciljem obezbjeđenja pravilne primjene ovog Aneksa, Turska i Tunis će uzajamno saradivati, preko nadležnih carinskih organa, u provjeravanju autentičnosti uvjerenja o kretanju robe EUR. 1, izjave o porijeklu ili izjave dobavljača i ispravnosti informacija pruženih u tim dokumentima.

*Član 9**Provjera izjava dobavljača*

1. Naknadne provjere izjave dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organi države, u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR. 1 ili za izdavanje izjave o porijeklu, imaju osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.
 2. U svrhu implementacije odredbi stava 1, carinski organi država iz stava 1 će vratiti izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskim organima države u kojoj je izjava izdata, dajući gdje je prikladno, razloge ili obrazac zahtjeva za provjeru.
-

Oni će proslijediti, kao prilog zahtjevu za naknadnu provjeru, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili, i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nijesu tačne.

3. Provjera će biti sprovedena od strane carinskih organa države u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše inspekciju računa dobavljača ili bilo koju provjeru za koju smatraju da je prikladna.
4. Carinski organi koji zahtjevaju provjeru će biti informisani o rezultatima što je prije moguće. Ovi rezultati će jasno naznačiti da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača tačne i omogućiće im da utvrde da li i u kojoj mjeri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR. 1 ili za izdavanje izjave o porijeklu.

Član 10

Sankcije

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

*Član 11**Slobodne zone*

1. Turska i Tunis će preduzeti sve neophodne korake da omoguće da proizvodi kojima se trguje a koji su praćeni dokazom o porijeklu, koji tokom transporta koriste slobodne zone na svojim teritorijama, nijesu zamijenjeni drugom robom i da se nad njima vrše samo uobičajene radnje koje su predviđene da bi se spriječilo njihovo propadanje.
2. Izuzimajući odredbe sadržane u stavu 1, kada su proizvodi koji su porijeklom iz Turske ili Tunisa uvezeni u slobodnu zonu praćeni dokazima o porijeklu i podrgnuti obradi ili preradi, nadležni organi će izdati novo uvjerenje o kretanju robe EUR. 1 na zahtjev izvoznika, ukoliko su obrada ili prerada kojoj je roba podvrgnuta u skladu sa odredbama ove Konvencije.

ANEKS VIII

TRGOVINA IZMEĐU EFTA DRŽAVA I REPUBLIKE TUNIS

Član 1

Roba koja je stekla porijeklo primjenom odredbi predviđenih ovim Aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7 Priloga I.

*Član 2**Kumulacija u EFTA državama*

U cilju primjene člana 2, tačka (b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Tunisu smatraće se sprovedenom u EFTA državama onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u EFTA državama. Kada, u skladu sa članom 2, tačka (b), Priloga I, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz EFTA država samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

*Član 3**Kumulacija u Tunisu*

U cilju primjene člana 2, tačka (b), Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u EFTA državama smatraće se sprovedenom u Tunisu onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Tunisu. Kada, u skladu sa članom 2, tačka (b), Priloga I, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Tunisa samo ukoliko obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

*Član 4**Dokazi o porijeklu*

1. Ne dovodeći u pitanje član 20(4) i (5) Priloga I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaje se od strane carinskih organa EFTA država ili Tunisa ukoliko se može smatrati da dati proizvodi vode porijeklo iz EFTA država ili Tunisa, uz primjenu kumulacije u skladu sa čl. 2 i 3 ovog Aneksa, i ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I.
2. Ne dovodeći u pitanje član 18(2) i (3) Priloga I, izjava o porijeklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode porijeklo iz EFTA država ili iz Tunisa, primjenom kumulacije u skladu sa čl. 2 i 3 ovog Aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I.

*Član 5**Izjava dobavljača*

1. Kada se izdaje uvjerenje o kretanju robe EUR.1, ili se daje izjava o porijeklu u EFTA državama ili Tunisu za proizvode sa porijeklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz Tunisa ili EFTA država, a koji su podvrgnuti obradi ili preradi u ovim zemljama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.
-

2. Izjava dobavljača iz stava 1 služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u Tunisu ili u EFTA državama za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa porijeklom iz EFTA država ili Tunisa i da li ispunjavaju ostale uslove iz Priloga I.
3. Zasebne izjave dobavljača, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju se za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu E na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.
4. Kada dobavljač redovno snadbijeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u Tunisu ili EFTA državama, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbjediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (dalje u tekstu “dugoročna izjava dobavljača”).

Dugoročna izjava dobavljača prosječno može biti validna za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organi države u kojoj je data izjava, postavljaju uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom F i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku prije nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavjestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primijeniti na robu kojom ga snabdijeva.

5. Izjava dobavljača iz st. 3 i 4 će biti otkucana ili odštampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona u državi u kojoj je izdat, i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u kojem slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.
 6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spreman da u svako doba, na zahtjev carinskih organa države u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju koja će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.
-

*Član 6**Prateći dokumenti*

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u EFTA državama ili Tunisu sa korištenim materijalima, data u jednoj od ovih država, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama članova 20(3) i 18(3) Priloga I i člana 5(6) ovog Aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR. Ili izjavom o porijeklu mogu smatrati kao proizvodi koji potiču iz EFTA država ili Tunisa i koji ispunjavaju ostale zahtjeve iz Priloga I.

*Član 7**Čuvanje izjave dobavljača*

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 5(6) ovog Aneksa.

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 5(6) ovog Aneksa. Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

*Član 8**Administrativna saradnja*

Sa ciljem obezbjeđenja pravilne primjene ovog Aneksa, EFTA države i Tunis će uzajamno sarađivati, preko nadležnih carinskih organa, u provjeravanju autentičnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjave o porijeklu ili izjave dobavljača i ispravnosti informacija pruženih u tim dokumentima.

*Član 9**Provjera izjava dobavljača*

1. Naknadne provjere izjave dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organi države, u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu, imaju osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.
 2. U svrhu implementacije odredbi stava 1, carinski organi država iz stava 1 će vratiti izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskim organima države u kojoj je izjava izdata, dajući gdje je prikladno, razloge ili obrazac zahtjeva za provjeru.
-

Oni će proslijediti, kao prilog zahtjevu za naknadnu provjeru, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili, i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nijesu tačne.

3. Provjera će biti sprovedena od strane carinskih organa države u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše inspekciju računa dobavljača ili bilo koju provjeru za koju smatraju da je prikladna.
4. Carinski organi koji zahtjevaju provjeru će biti informisani o rezultatima što je prije moguće. Ovi rezultati će jasno naznačiti da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača tačne i omogućiće im da utvrde da li i u kojoj mjeri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu.

Član 10

Sankcije

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

*Član 11**Slobodne zone*

1. EFTA države i Tunis će preduzeti sve neophodne korake da omoguće da proizvodi kojima se trguje a koji su praćeni dokazom o porijeklu, koji tokom transporta koriste slobodne zone na svojim teritorijama, nijesu zamijenjeni drugom robom i da se nad njima vrše samo uobičajene radnje koje su predviđene da bi se spriječilo njihovo propadanje.
2. Izuzimajući odredbe sadržane u stavu 1, kada su proizvodi koji su porijeklom iz EFTA država ili Tunisa uvezeni u slobodnu zonu praćeni dokazima o porijeklu i podrgnuti obradi ili preradi, nadležni organi će izdati novo uvjerenje o kretanju robe EUR.1 na zahtjev izvoznika, ukoliko su obrada ili prerada kojoj je roba podvrgnuta u skladu sa odredbama ove Konvencije.

ANEKS IX

TRGOVINA U OKVIRU SPORAZUMA O SLOBODNOJ TRGOVINI IZMEĐU
MEDITERANSKIH ARAPSKIH ZEMALJA (AGADIR SPORAZUM)

Proizvodi dobijeni u zemljama članicama Sporazuma o slobodnoj trgovini između Mediteranskih arapskih zemalja (Agadir Sporazum) za materijale iz Glave od 1 do 24 Harmonizovanog sistema su isključeni iz dijagonalne kumulacije sa ostalim Ugovornim stranama, kada trgovina ovim materijalima nije liberalizovana u okviru sporazuma o slobodnoj trgovini zaključenih između zemlje krajnje destinacije i zemlje porijekla materijala korišćenog za proizvodnju proizvoda.

ANEKS X

TRGOVINA U OKVIRU CENTRALNOEVROPSKOG SPORAZUMA O SLOBODNOJ
TRGOVINI (CEFTA) KOJA UKLJUČUJE REPUBLIKU MOLDAVIJU I ZEMLJE
UČENICE U EU PROCESU STABILIZACIJE I PRIDRUŽIVANJA*Član 1**Izuzeca iz kumulacije porijekla*

Proizvodi koji su stekli porijeklo primjenom odredaba predviđenih u ovom Aneksu neće biti obuhvaćeni kumulacijom kako je navedeno u članu 3 Priloga I.

*Član 2**Kumulacija porijekla*

U svrhu implementacije člana 2, tačka b, Priloga I, obrada i prerada koja se vrše u Republici Moldaviji ili učesnici EU procesa stabilizacije i pridruživanja ("CEFTA Strane"), smatra se izvršenom u bilo kojoj drugoj CEFTA Strani kada dobijeni proizvodi bivaju dovoljno obrađeni ili prerađeni u toj datoj CEFTA Strani. Kada su, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa porijeklom dobijeni u dvije ili više Ugovornih strana, smatraće se da su porijeklom iz CEFTA Strane samo ukoliko obrada ili prerada premašuju postupke navedene u članu 6 Priloga I.

*Član 3**Dokazi o porijeklu*

1. Ne dovodeći u pitanje član 20(4) i (5) Priloga I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 se izdaje od strane carinskih organa CEFTA Strane, ako se odnosne robe mogu smatrati proizvodima porijeklom iz CEFTA Strana uz primjenu kumulacije iz člana 2 ovog Aneksa i ako ispunjavaju druge obaveze Priloga I.
2. Ne dovodeći u pitanje član 18(2) i (3) Priloga I, izjava o porijeklu se može dati ako se dati proizvodi mogu smatrati proizvodima porijeklom iz CEFTA Strane uz primjenu kumulacije iz člana 2 ovog Aneksa i ako ispunjavaju druge obaveze iz Priloga I.

*Član 4**Izjave dobavljača*

1. Kada se izdaje uvjerenje o kretanju robe EUR.1 ili ispunjava izjava o porijeklu u CEFTA Strani za proizvode sa porijeklom, u čijoj izradi su korišćene robe iz drugih CEFTA Strana, i prošle obradu ili preradu u ovim Stranama i zemljama bez prethodnog dobijanja statusa preferencijalnog porijekla, uzima se u obzir izjava dobavljača data za navedene robe u skladu sa ovim članom.
-

2. Izjava dobavljača iz stava 1 ovog člana služi kao dokaz obrade ili prerade robe izvršene u CEFTA Stranama u svrhu utvrđivanja da li se proizvodi u čijoj proizvodnji su korišćene date robe mogu smatrati proizvodima porijeklom iz CEFTA Strana i ispunjavaju druge obaveze iz Priloga I.
3. Dobavljač ispunjava posebnu izjavu za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima predviđenim u stavu 4 ovog člana, u obliku predviđenom u Aneksu G ovog Priloga, na listu papira priloženom uz fakturu, obavještenje o prijemu robe ili neki drugi komercijalni dokument kojim se opisuje data roba dovoljno detaljno da omogući njeno prepoznavanje.
4. U slučajevima gdje dobavljač redovno snabdijeva određenog kupca robama za čiju se obradu i preradu u CEFTA Stranama očekuje da ostanu konstantne u značajnom vremenskom periodu, on može dostaviti jednu izjavu dobavljača kojom će se obuhvatiti naknadne isporuke date robe (u daljem tekstu: dugoročna deklaracija dobavljača).

Dugoročna izjava dobavljača obično može biti važeća na period od maksimalno jedne godine od dana ispunjavanja deklaracije. Carinski organ CEFTA Strane u kojoj se izjava ispunjava utvrđuje uslove pod kojima se mogu koristiti duži vremenski periodi.

Dugoročnu izjavu dobavljača ispunjava dobavljač u obliku predviđenom u Aneksu H ovog Priloga i opisuje robe dovoljno detaljno da se mogu prepoznati. Dobavljač dostavlja izjavu carinama prije prve isporuke robe koja je obuhvaćena datom izjavom ili uz prvu isporuku.

Dostavljač je dužan da odmah obavijesti carinsku upravu ako dugoročna izjava dobavljača nije više primjenjiva za robu koja se dostavlja.

5. Izjava dobavljača iz st. 3 i 4 ovog člana mora biti otkucana ili odštampana na engleskom jeziku, u skladu sa odredbama nacionalnog zakona CEFTA Strane u kojoj se izjava ispunjava i mora biti svojeručno potpisana. Izjava može biti napisana i rukom. U tom slučaju mora biti napisana mastilom i štampanim slovima.
 6. Dobavljač koji ispunjava izjavu mora biti spreman da u bilo koje vrijeme, na zahtjev carinskog organa CEFTA Strane u kojoj se izjava ispunjava, dostavi sva potrebna dokumenta kojim se može dokazati da su informacije upisane u izjavi tačne.
-

*Član 5**Prateći dokumenti*

Izjava dobavljača, kojom se dokazuje da je obrada ili prerada urađena u CEFTA Stranama ispunjena u jednoj od tih zemalja, smatra se dokumentom iz člana 20(3) i 18(3) Priloga I i člana 4(6) ovog Aneksa iskorišćenim u svrhu dokazivanja da proizvodi obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o porijeklu mogu biti smatrani proizvodima porijeklom iz CEFTA Strana, te da ispunjavaju druge obaveze iz Priloga I.

*Član 6**Čuvanje izjava dobavljača*

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača dužan je da najmanje tri godine čuva kopije izjava i svih faktura, otpremnica ili drugih komercijalnih dokumenata kojima je izjava priložena, kao i dokumenata iz člana 4(6) ovog Aneksa.

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača dužan je da najmanje tri godine čuva kopije izjava i svih faktura, otpremnica ili drugih komercijalnih dokumenata vezanih za robu koja je obuhvaćena datom izjavom, a koji su poslani kupcu, kao i dokumenata iz člana 4(6) ovog Aneksa. Ovaj period počinje od dana isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

*Član 7**Administrativna saradnja*

Ne dovodeći u pitanje čl. 33 i 34 Priloga I, kako bi se obezbijedila pravilna primjena ovog Aneksa, CEFTA Strane će pomoći jedna drugoj, preko nadležnih carinskih organa, u provjerama validnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjava o porijeklu ili izjava dobavljača, te tačnosti informacija datih u tim dokumentima.

*Član 8**Provjere izjava dobavljača*

1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu biti sprovedene nasumično ili kada god carinski organ CEFTA Strane u kojoj se takve izjave uzimaju u obzir pri korišćenju uvjerenja o kretanju EUR.1 ili izjave o porijeklu ima osnovane sumnje o autentičnosti dokumenta ili tačnosti podataka navedenih u ovom dokumentu.
-

2. U svrhu implementacije odredaba iz stava 1 ovog člana, carinski organ CEFTA Strane iz stava 1 ovog člana vraća izjavu dobavljača ili dugoročnu izjavu dobavljača i fakture, otpremnice ili druge komercijalne dokumente vezane za robe obuhvaćene datom izjavom carinskom organu CEFTA Strane gdje je navedena izjava data, dajući, gdje je to prikladno, razloge za izdavanje zahtjeva za provjeru.

U svrhu podrške zahtjevu za provjeru, oni prosljeđuju i sva dobijena dokumenta i informacije koji upućuju na to da informacije navedene u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača nijesu tačne.

3. Provjeru sprovodi carinski organ CEFTA Strane u kojoj je izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača data. U tu svrhu, carinski organ ima pravo da traži bilo kakve dokaze i sprovodi inspekcije računa dobavljača, kao i sve druge provjere koje smatra potrebnim.
 4. Carinski organ koji zahtijeva provjeru biće obaviješten o rezultatima provjere u najkraćem mogućem roku. Dati rezultati će jasno naznačavati da li su informacije navedene u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača tačni i omogućiti carinskom organu da odredi da li i u kojoj mjeri takva izjava može biti uzeta u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za davanje izjave o porijeklu.
-

*Član 9**Sankcije*

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

*Član 10**Zabrana povraćaja ili izuzimanja od carinskih dažbina*

Zabrana iz člana 16(1) Priloga I se ne primjenjuje u bilateralnoj trgovini između CEFTA Strana.

ANEKS A

IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE PODVRGNUTA OBRADI ILI PRERADI
U EVROPSKOJ UNIJI, ALŽIRU, MAROKU ILI TUNISU BEZ STICANJA STATUSA
ROBE SA PREFERENCIJALNIM PORIJEKLOM

Izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti sačinjena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti naznačene.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez sticanja statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Ja, dolje potpisani, dobavljač robe navedene u prilogu, izjavljujem da:

- Sljedeći materijali koji nijesu porijeklom iz Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa su bili korišćeni u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe ⁽¹⁾	Opis korištenih materijala bez porijekla	Tarifni broj korištenih materijala bez porijekla ⁽²⁾	Vrijednost korišćenih materijala bez porijekla ⁽²⁾⁽³⁾
Ukupno			

- Svi ostali materijali korišteni u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju ove robe sa porijeklom iz Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa;
-

3. Sljedeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi izvan Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa u skladu sa članom 13 Priloga I ove Konvencije i koja je tamo stekla sljedeću ukupnu dodatnu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodatna vrijednost stečena izvan Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa ⁽⁴⁾
	(Mjesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; dodatno potpisnik izjave treba čitko da se navede)

- ⁽⁴⁾ Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe, ili na robu koja ne sadrži materijale bez porijekla u istoj mjeri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primjer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora sa tarifnom oznakom 8501 koji se koriste u izradi veš mašina tarifne oznake 8450. Priroda i vrijednost materijala bez porijekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši preciznu procjenu o statusu porijekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

- (2) Podaci koji se traže u ovim kolonama se trebaju dati samo ako su neophodni.

Primjeri:

Pravilo koje se odnosi na odjeću iz ex Glave 62 dozvoljava upotrebu konca bez porijekla. Ukoliko proizvođač te odjeće u Alžiru koristi tkaninu koja je uvezena iz EU koja se dobila tkanjem konca bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz EU u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji se koristio kao konac, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrijednost tog konca.

Proizvođač koji izrađuje žicu tarifne oznake 7217 od željeznih ploča, mora u drugoj koloni da naznači "ploče od željeza". Kada se ova žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porijekla korišćene do određene procentualne vrijednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrijednost ploča bez porijekla.

- (3) "Vrijednost materijala" označava carinsku vrijednost u vrijeme uvoza materijala bez porijekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili, ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u EU, Alžiru, Maroku ili Tunisu. Precizna vrijednost za svaki korišćeni materijal bez porijekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.
- (4) "Ukupna dodata vrijednost" označava sve troškove nastale van EU, Alžira, Maroka ili Tunisa, uključujući vrijednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrijednost ukupne dodate vrijednosti stečene van EU, Alžira, Maroka ili Tunisa se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

ANEKS B

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE PODVRGNUTA OBRADI ILI PRERADI U EVROPSKOJ UNIJI, ALŽIRU, MAROKU ILI TUNISU BEZ STICANJA STATUSA ROBE SA PREFERENCIJALNIM PORIJEKLOM

Dugoročna izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti sačinjena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti naznačene.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez sticanja statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Ja, dolje potpisani, dobavljač robe koja se nalazi u ovom dokumentu, koja se redovno isporučuje u ⁽¹⁾, izjavljujem da:

- Sljedeći materijali koje nijesu porijeklom iz Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa su bili korišćeni u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe ⁽²⁾	Opis korištenih materijala bez porijekla	Tarifni broj korištenih materijala bez porijekla ⁽³⁾	Vrijednost korišćenih materijala bez porijekla ⁽³⁾⁽⁴⁾
Ukupno			

- Svi ostali materijali korišteni u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju ove robe sa porijeklom iz Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa;
-

3. Sljedeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi izvan Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa u skladu sa članom 13 Priloga I ove Konvencije i koja je tamo stekla sljedeću ukupnu dodatu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrijednost stečena izvan Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa ⁽⁵⁾

Ova izjava je validna za sve naredne pošiljke ove robe poslate iz

.....

u⁽⁶⁾

Obavezujem se da informišem.....⁽¹⁾ odmah u slučaju da ova izjava nije više validna.

.....
(Mjesto i datum)

.....

.....

.....
(Adresa i potpis dobavljača; dodatno potpisnik izjave treba čitko da se navede)

.....

⁽¹⁾ Ime i adresa korisnika

- (2) Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe, ili na robu koja ne sadrži materijale bez porijekla u istoj mjeri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primjer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora sa tarifnom oznakom 8501 koji se koriste u izradi veš mašina tarifne oznake 8450. Priroda i vrijednost materijala bez porijekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši preciznu procjenu o statusu porijekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

- (3) Podaci koji se traže u ovim kolonama se trebaju dati samo ako su neophodni.

Primjeri:

Pravilo koje se odnosi na odjeću iz ex Glave 62 dozvoljava upotrebu konca bez porijekla. Ukoliko proizvođač te odjeće u Alžiru koristi tkaninu koja je uvezena iz EU koja se dobila tkanjem konca bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz EU u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji se koristio kao konac, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrijednost tog konca.

Proizvođač koji izrađuje žicu tarifne oznake 7217 od željeznih ploča, mora u drugoj koloni da naznači "ploče od željeza". Kada se ova žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porijekla korišćene do određene procentualne vrijednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrijednost ploča bez porijekla.

- (4) "Vrijednost materijala" označava carinsku vrijednost u vrijeme uvoza materijala bez porijekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili, ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u EU, Alžiru, Maroku ili Tunisu. Precizna vrijednost za svaki korišćeni materijal bez porijekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.
- (5) "Ukupna dodata vrijednost" označava sve troškove nastale van EU, Alžira, Maroka ili Tunisa, uključujući vrijednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrijednost ukupne dodate vrijednosti stečene van EU, Alžira, Maroka ili Tunisa se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.
- (6) Navesti datume. Period važenja dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 12 mjeseci, što podliježe uslovima koje utvrđuju carinske vlasti države u kojoj je dugoročna izjava dobavljača sačinjena.
-

ANEKS C

IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE PODVRGNUTA OBRADI ILI PRERADI
U ALŽIRU, MAROKU, TUNISU ILI TURSKOJ BEZ STICANJA STATUSA ROBE SA
PREFERENCIJALNIM PORIJEKLOM

Izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti sačinjena u skladu sa
napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti naznačene.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj bez
sticanja statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Ja, dolje potpisani, dobavljač robe navedene u prilogu, izjavljujem da:

- Sljedeći materijali koji nijesu porijeklom iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske su bili
korišćeni u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe ⁽¹⁾	Opis korištenih materijala bez porijekla	Tarifni broj korištenih materijala bez porijekla ⁽²⁾	Vrijednost korištenih materijala bez porijekla ⁽²⁾⁽³⁾
Ukupno			

2. Svi ostali materijali korišteni u Alžiru, Maroku ,Tunisu ili Turskoj za proizvodnju ove robe sa porijeklom iz Alžira, Maroka,Tunisa ili Turske;
3. Sljedeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi izvan Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske u skladu sa članom 13 Priloga I ove Konvencije i koja je tamo stekla sljedeću ukupnu dodatnu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodatna vrijednost stečena izvan Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske ⁽⁴⁾
	(Mjesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; dodatno potpisnik izjave treba čitko da se navede)

⁽⁴⁾ Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe, ili na robu koja ne sadrži materijale bez porijekla u istoj mjeri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primjer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora sa tarifnom oznakom 8501 koji se koriste u izradi već mašina tarifne oznake 8450. Priroda i vrijednost materijala bez porijekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču već mašina omogućilo da izvrši preciznu procjenu o statusu porijekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

- (2) Podaci koji se traže u ovim kolonama se trebaju dati samo ako su neophodni.

Primjeri:

Pravilo koje se odnosi na odjeću iz ex Glave 62 dozvoljava upotrebu konca bez porijekla. Ukoliko proizvođač te odjeće iz Tunisa koristi tkaninu koja je uvezena iz Turske koja se dobila tkanjem konca bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz Turske u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji se koristio kao konac, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrijednost tog konca.

Proizvođač koji izrađuje žicu tarifne oznake 7217 od željeznih ploča, mora u drugoj koloni da naznači "ploče od željeza". Kada se ova žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porijekla korišćene do određene procentualne vrijednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrijednost ploča bez porijekla.

- (3) "Vrijednost materijala" označava carinsku vrijednost u vrijeme uvoza materijala bez porijekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili, ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj. Precizna vrijednost za svaki korišćeni materijal bez porijekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.
- (4) "Ukupna dodata vrijednost" označava sve troškove nastale van Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske, uključujući vrijednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrijednost ukupne dodate vrijednosti stečene van Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.
-

ANEKS D

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE PODVRGNUTA
 OBRADI ILI PRERADI U TURSKOJ, ALŽIRU, MAROKU I TUNISU BEZ STICANJA
 STATUSA ROBE SA PREFERENCIJALNIM PORIJEKLOM

Dugoročna izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti sačinjena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti navedene.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez
 dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Ja, dolje potpisani, dobavljač robe koja se nalazi u ovom dokumentu, koja se redovno
 isporučuje u⁽¹⁾, izjavljujem da:

- Sljedeći materijali koji nijesu porijeklom iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske su bili korišćeni u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe ⁽²⁾	Opis korištenih materijala bez porijekla	Tarifni broj korištenih materijala bez porijekla ⁽³⁾	Vrijednost korištenih materijala bez porijekla ⁽³⁾⁽⁴⁾
Ukupno			

2. Svi ostali materijali korišteni u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju ove robe sa porijeklom iz Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa;
3. Sljedeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi izvan Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske u skladu sa članom 13 Priloga I ove Konvencije i koja je tamo stekla sljedeću ukupnu dodatnu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrijednost stečena izvan Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske ⁽⁵⁾

Ova izjava je validna za sve naredne pošiljke ove robe poslate iz

.....

u⁽⁶⁾

Obavezujem se da informišem.....⁽¹⁾ odmah u slučaju da ova izjava nije više validna.

.....

(Mjesto i datum)

.....

.....

.....

(Adresa i potpis dobavljača; dodatno potpisnik izjave treba čitko da se navede)

- (1) Ime i adresa korisnika.
- (2) Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe, ili na robu koja ne sadrži materijale bez porijekla u istoj mjeri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.
- Primjer:
- Dokument se odnosi na različite modele elektromotora sa tarifnom oznakom 8501 koji se koriste u izradi veš mašina tarifne oznake 8450. Priroda i vrijednost materijala bez porijekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši preciznu procjenu o statusu porijekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.
- (3) Podaci koji se traže u ovim kolonama se trebaju dati samo ako su neophodni.
- Primjeri:
- Pravilo koje se odnosi na odjeću iz ex Glave 62 dozvoljava upotrebu konca bez porijekla. Ukoliko proizvođač te odjeće u Tunisu koristi tkaninu koja je uvezena iz Turske koja se dobila tkanjem konca bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz Turske u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji se koristio kao konac, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrijednost tog konca.
- Proizvođač koji izrađuje žicu tarifne oznake 7217 od željeznih ploča, mora u drugoj koloni da naznači "ploče od željeza". Kada se ova žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porijekla korišćene do određene procentualne vrijednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrijednost ploča bez porijekla.
- (4) "Vrijednost materijala" označava carinsku vrijednost u vrijeme uvoza materijala bez porijekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili, ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj. Precizna vrijednost za svaki korišćeni materijal bez porijekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.
- (5) "Ukupna dodata vrijednost" označava sve troškove nastale van Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske, uključujući vrijednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrijednost ukupne dodate vrijednosti stečene van Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.
- (6) Navesti datume. Period važenja dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 12 mjeseci, što podliježe uslovima koje utvrđuju carinske vlasti države u kojoj je dugoročna izjava dobavljača sačinjena.
-

ANEKS E

IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE PODVRGNUTA OBRADI ILI PRERADI
U EFTA DRŽAVAMA ILI TUNISU BEZ STICANJA STATUSA ROBE SA
PREFERENCIJALNIM PORIJEKLOM

Izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti sačinjena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti navedene.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u EFTA državama ili Tunisu bez sticanja statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Ja, dolje potpisani, dobavljač robe navedene u prilogu, izjavljujem da:

- Sljedeći materijali koji nijesu porijeklom iz EFTA država ili Tunisa su bili korišćeni u EFTA državama ili Tunisu za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe ⁽¹⁾	Opis korištenih materijala bez porijekla	Tarifni broj korištenih materijala bez porijekla ⁽²⁾	Vrijednost korišćenih materijala bez porijekla ⁽²⁾⁽³⁾
Ukupno			

2. Svi ostali materijali korišteni u EFTA državama ili Tunisu za proizvodnju ove robe sa porijeklom iz EFTA država ili Tunisa;
3. Sljedeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi izvan EFTA država ili Tunisa u skladu sa članom 13 Priloga I ove Konvencije i koja je tamo stekla sljedeću ukupnu dodatu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrijednost stečena izvan EFTA država ili Tunisa ⁽⁴⁾
	(Mjesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; dodatno potpisnik izjave treba čitko da se navede)

(1) Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe, ili na robu koja ne sadrži materijale bez porijekla u istoj mjeri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primjer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora sa tarifnom oznakom 8501 koji se koriste u izradi veš mašina tarifne oznake 8450. Priroda i vrijednost materijala bez porijekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši preciznu procjenu o statusu porijekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

- (2) Podaci koji se traže u ovim kolonama se trebaju dati samo ako su neophodni.

Primjeri:

Pravilo koje se odnosi na odjeću iz ex Glave 62 dozvoljava upotrebu konca bez porijekla. Ukoliko proizvođač te odjeće u Tunisu koristi tkaninu koja je uvezena iz EFTA država koja se dobila tkanjem konca bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz EFTA država u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji se koristio kao konac, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrijednost tog konca.

Proizvođač koji izrađuje žicu tarifne oznake 7217 od željeznih ploča, mora u drugoj koloni da naznači "ploče od željeza". Kada se ova žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porijekla korišćene do određene procentualne vrijednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrijednost ploča bez porijekla.

- (3) "Vrijednost materijala" označava carinsku vrijednost u vrijeme uvoza materijala bez porijekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili, ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u EFTA državama ili Tunisu. Precizna vrijednost za svaki korišćeni materijal bez porijekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.
- (4) "Ukupna dodata vrijednost" označava sve troškove nastale van EFTA država ili Tunisa, uključujući vrijednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrijednost ukupne dodate vrijednosti stečene van EFTA država ili Tunisa se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.
-

ANEKS F

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE PODVRGNUTA
 OBRADI ILI PRERADI U EFTA DRŽAVAMA ILI TUNISU BEZ STICANJA
 STATUSA ROBE SA PREFERENCIJALNIM PORIJEKLOM

Dugoročna izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti sačinjena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti navedene.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u EFTA državama ili Tunisu bez sticanja statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Ja, dolje potpisani, dobavljač robe koja se nalazi u ovom dokumentu, koja se redovno isporučuje u ⁽¹⁾ izjavljujem da:

- Sljedeći materijali koji nijesu porijeklom iz EFTA država ili Tunisa su bili korišćeni EFTA državama ili Tunisu za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe ⁽²⁾	Opis korištenih materijala bez porijekla	Tarifni broj korištenih materijala bez porijekla ⁽³⁾	Vrijednost korištenih materijala bez porijekla ⁽³⁾⁽⁴⁾
Ukupno			

2. Svi ostali materijali korišteni u EFTA državama ili Tunisu za proizvodnju ove robe sa porijeklom iz EFTA država ili Tunisa;
3. Sljedeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi izvan EFTA država ili Tunisa u skladu sa članom 13 Priloga I ove Konvencije i koja je tamo stekla sljedeću ukupnu dodatu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrijednost stečena izvan EFTA država ili Tunisa ⁽⁵⁾

Ova izjava je validna za sve naredne pošiljke ove robe poslate iz

.....

u⁽⁶⁾

Obavezujem se da informišem.....⁽¹⁾ odmah u slučaju da ova izjava nije više validna.

.....
(Mjesto i datum)

.....
.....
.....
(Adresa i potpis dobavljača;
dodatno potpisnik izjave treba čitko da se
navede)

- (1) Ime i adresa korisnika.
- (2) Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe, ili na robu koja ne sadrži materijale bez porijekla u istoj mjeri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primjer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora sa tarifnom oznakom 8501 koji se koriste u izradi veš mašina tarifne oznake 8450. Priroda i vrijednost materijala bez porijekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši preciznu procjenu o statusu porijekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

- (3) Podaci koji se traže u ovim kolonama se trebaju dati samo ako su neophodni.

Primjeri:

Pravilo koje se odnosi na odjeću iz ex Glave 62 dozvoljava upotrebu konca bez porijekla. Ukoliko proizvođač te odjeće u Tunisu koristi tkaninu koja je uvezena iz EFTA država koja se dobila tkanjem konca bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz EFTA država u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji se koristio kao konac, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrijednost tog konca.

Proizvođač koji izrađuje žicu tarifne oznake 7217 od željeznih ploča, mora u drugoj koloni da naznači "ploče od željeza". Kada se ova žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porijekla korišćene do određene procentualne vrijednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrijednost ploča bez porijekla.

- (4) "Vrijednost materijala" označava carinsku vrijednost u vrijeme uvoza materijala bez porijekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili, ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u EFTA državama ili Tunisu. Precizna vrijednost za svaki korišćeni materijal bez porijekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.
- (5) "Ukupna dodata vrijednost" označava sve troškove nastale van EFTA država ili Tunisa, uključujući vrijednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrijednost ukupne dodate vrijednosti stečene van EFTA država ili Tunisa se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.
- (6) Navesti datume. Period važenja dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 12 mjeseci, što podliježe uslovima koje utvrđuju carinske vlasti države u kojoj je dugoročna izjava dobavljača sačinjena.
-

ANEKS G

IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE PODVRGNUTA OBRADI ILI PRERADI
U CEFTA STRANAMA BEZ STICANJA STATUSA ROBE SA PREFERENCIJALNIM
PORIJEKLOM

Izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti sačinjena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti navedene.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u CEFTA Stranama bez sticanja statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Ja, dolje potpisani, dobavljač robe navedene u prilogu, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nijesu porijeklom iz CEFTA Strana su bili korišćeni u CEFTA Stranama za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe ⁽¹⁾	Opis korištenih materijala bez porijekla	Tarifni broj korištenih materijala bez porijekla ⁽²⁾	Vrijednost korištenih materijala bez porijekla ⁽³⁾
Ukupno			

2. Svi ostali materijali korišteni u CEFTA Stranama za proizvodnju ove robe sa porijeklom iz CEFTA Strana;
3. Sljedeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi izvan CEFTA Strana u skladu sa članom 13 Priloga I Regionalne konvencije o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla i koja je tamo stekla sljedeću ukupnu dodatnu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodatna vrijednost stečena izvan CEFTA Strana ⁽⁴⁾
.....
.....
.....
.....

.....

(Mjesto i datum)

.....

.....

.....

(Adresa i potpis dobavljača;
dodatno potpisnik izjave treba čitko da se navede)

- (1) Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe, ili na robu koja ne sadrži materijale bez porijekla u istoj mjeri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.
 - (2) Podaci koji se traže u ovim kolonama se trebaju dati samo ako su neophodni.
 - (3) "Vrijednost materijala" označava carinsku vrijednost u vrijeme uvoza materijala bez porijekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili, ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u CEFTA Stranama. Precizna vrijednost za svaki korišćeni materijal bez porijekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.
 - (4) "Ukupna dodata vrijednost" označava sve troškove nastale van CEFTA Strana, uključujući vrijednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrijednost ukupne dodate vrijednosti stečene van CEFTA se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.
-

ANEKS H

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE PODVRGNUTA
OBRADI ILI PRERADI U CEFTA STRANAMA BEZ STICANJA STATUSA ROBE SA
PREFERENCIJALNIM PORIJEKLOM

Dugoročna izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti sačinjena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti navedene.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u CEFTA Stranama bez sticanja statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Ja, dolje potpisani, dobavljač robe koja se nalazi u ovom dokumentu, koja se redovno isporučuje u⁽¹⁾ izjavljujem da:

- Sljedeći materijali koje nijesu porijeklom iz CEFTA Strana su bili korišćeni u CEFTA Stranama za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe ⁽²⁾	Opis korištenih materijala bez porijekla	Tarifni broj korištenih materijala bez porijekla ⁽³⁾	Vrijednost korištenih materijala bez porijekla ⁽⁴⁾
Ukupno			

2. Svi ostali materijali korišteni u CEFTA Stranama za proizvodnju ove robe sa porijeklom iz CEFTA Strana;
3. Sljedeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi izvan CEFTA Strana u skladu sa članom 13 Priloga I ove Konvencije i koja je tamo stekla sljedeću ukupnu dodatu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrijednost stečena izvan CEFTA Strana ⁽⁵⁾

Ova izjava je validna za sve naredne pošiljke ove robe poslate iz

.....

u⁽⁶⁾

Obavezujem se da informišem.....⁽¹⁾ odmah u slučaju da ova izjava nije više validna.

.....

(Mjesto i datum)

.....

.....

.....

(Adresa i potpis dobavljača;

dodatno potpisnik izjave treba čitko da se navede)

- (1) Ime i adresa kupca.
- (2) Kada se faktura, otpremnica ili drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste roba, ili na robe koje u istoj mjeri ne inkorporiraju materijale bez porijekla, dobavljač ih mora jasno razlikovati.
- Primjer:
- Dokument se odnosi na različite modele električnog motora iz tarifnog broja 8501, koji će se koristiti u proizvodnji već mašina iz tarifnog broja 8450. Priroda i vrijednost materijala bez porijekla koji su korišteni u proizvodnji ovih motora se razlikuju od modela do modela. Modeli, stoga, moraju biti razlikovani u prvoj koloni, te se u drugim kolonama moraju navesti naznake za svaki model posebno kako bi proizvođač već mašina mogao tačno da procijeni status porijekla svojih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.
- (3) Naznake koje se traže u tim kolonama se trebaju dati samo ako su neophodne.
- Primjeri:
- Pravilo za odjevne predmeta iz ex Glave 62, kaže da se može koristiti predivo bez porijekla. Ako proizvođač takvih odjevnih predmeta u Srbiji koristi tkaninu uvezenu iz Makedonije, koja je tamo dobijena tkanjem prediva bez porijekla, dovoljno je za makedonskog dobavljača da opiše u svojoj deklaraciji materijale bez porijekla korištene kao prediva, bez obaveze da ukaže na tarifni broj i vrijednosti tih prediva. Proizvođač željeza iz tarifnog broja 7217, koji je željezo proizveo od željeznih šipki bez porijekla, treba da u drugoj koloni naznači: "šipke željeza". Gdje se ova žica koristi u proizvodnji mašine za koju pravilo sadrži ograničenje za sve materijale bez porijekla korištene u određenom postotku vrijednosti, potrebno je navesti u trećoj koloni vrijednost šipki bez porijekla.
- (4) "Vrijednost materijala" znači carinska vrijednost u vrijeme uvoza materijala bez porijekla koji se koriste, ili, ako to nije poznato niti moguće utvrditi, prvu utvrdivu cijenu koju je jedna od CEFTA Strana platila za date materijale.
- Tačna vrijednost korišćenog materijala bez porijekla mora se unijeti po jedinici mjere robe precizirane u prvoj koloni.
- (5) "Ukupna dodatna vrijednost" znači sve troškove akumulirane izvan CEFTA Strana, uključujući i vrijednost svih tamo dodatnih materijala. Tačna ukupna dodatna vrijednost dobijena izvan CEFTA Strana mora se dati po jedinici mjere robe navedene u prvoj koloni.
- (6) Unesi datume. Period važenja dugoročne izjave dobavljača ne bi trebao da bude duži od 12 mjeseci, što je predmet uslova utvrđenih od strane carinskog organa zemlje u kojoj se izrađuje dugoročna izjava dobavljača.
-

Član 3

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u “Službenom listu Crne Gore – Međunarodni ugovori”.
